



HERGISWIL
AM SEE

Frühjahrs- Gemeindeversammlung 2021

Hergiswil. Ist im Dialog.

Dienstag, 25. Mai 2021, 19.30 Uhr
Loppersaal, Schulhaus Grossmatt

Hergiswil. Lebt.

Hergiswil. Ist lebenswert für
Jung und Alt.

Hergiswil. Gestaltet aktiv.

Hergiswil. Ist attraktiv.

Hergiswil. Schützt Natur
und Landschaft.

Gemeindeversammlung

der Politischen Gemeinde Hergiswil

Inhaltsverzeichnis:

Corona Schutzmassnahmen	2
Rechenschaftsbericht 2020	3
Traktandenliste	16
Finanzen: Jahresrechnung 2020	17
Einbürgerungen.....	76
Werke+Schutz: Steinibach, 6. Bauetappe, Erhaltung Sperrenbauwerke im Gebiet Kohlenrutsch, Sören, Objektkredit.....	81
Präsidiales: Ortsbus, Verlängerung Testbetrieb um zwei Jahre bis Dezember 2023, Objektkredit.....	85

Kirchgemeindeversammlung

der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Hergiswil

Inhaltsverzeichnis:

Traktandenliste	88
Jahresrechnung 2020	89
Erneuerung der Beschallungsanlage in der Pfarrkirche, Nachtragskredit	102

Schutzmassnahmen für die Durchführung der Gemeindeversammlung vom 25. Mai 2021

Die Gesundheit der Hergiswiler Bevölkerung ist uns wichtig. Mit diesen Schutzmassnahmen soll die Durchführung der Gemeindeversammlung der Gemeinde Hergiswil in der aktuellen Situation gewährleistet und gleichzeitig eine Ansteckung von Anwesenden mit dem Corona Virus verhindert werden.

Folgende Massnahmen sind einzuhalten:

- Die Verhaltens- und Hygieneregeln des Bundesamts für Gesundheit BAG gegen die Ausbreitung des Corona Virus sind zu beachten.
- Menschenansammlungen bitte vermeiden.
- Den Abstand von 1.5 Metern möglichst einhalten.
- Desinfizieren der Hände im Eingangsbereich.
- Finden Sie sich rechtzeitig im Loppersaal ein. Benutzen Sie den Eingang beim Foyer (Sektor 1) oder beim Steinbach (Sektor 2).
- Alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer tragen eine Hygienemaske. Kostenlose Masken stehen zur Verfügung.
- Aufnahme der Kontaktdaten mittels Erfassungszettel auf dem nummerierten Sitzplatz. Beim Verlassen wird der Zettel auf dem Sitzplatz deponiert und nach der Versammlung von Mitarbeitenden der Gemeinde eingesammelt.
- Selbstverantwortung: Wer typische Krankheitssymptome von Covid-19 hat, bleibt bitte zu Hause.
- Wir verzichten auf ein gemeinsames Apéro.

Der Gemeinderat dankt für die Einhaltung der Massnahmen und das Verständnis.



Rechenschaftsbericht 2020

Auf den folgenden Seiten lesen Sie den Rechenschaftsbericht der Gemeinde Hergiswil. Dies soll Ihnen Gelegenheit geben, sich in aller Ruhe ein Bild zu machen über die Tätigkeit des Gemeinderates und der Verwaltung/Werke/Schule im vergangenen Jahr. An der Gemeindeversammlung selbst werden möglichst kurz nur noch ein paar spezifische Bereiche erwähnt.

1. Allgemeine Informationen

Covid-19

Das Jahr 2020 war geprägt durch das Coronavirus, welches die Gesellschaft, die Politik, die Wirtschaft – jeden Einzelnen – in einem bisher nicht bekannten Ausmass forderte. Nachdem der Bundesrat am 16. März 2020 den Notstand ausgerufen hatte, änderte sich das gesellschaftliche, politische, wirtschaftliche und persönliche Leben schlagartig. Gefragt waren Flexibilität, Kreativität, schnelle Entscheide und Zuversicht.

Zur Bewältigung der Pandemie setzte der Gemeinderat den Kernstab "Coronavirus" unter der Leitung von Gemeindepräsident Remo Zberg ein. Zum Kernstab gehörten: Beat Schneider, Chef Gemeindeführungstab, Gemeinderat Renato Durrer, Gemeinbeschreiberin Marta Stocker und Roman Huber, Abteilungsleiter Werke+Schutz. Nach Abflachung der ersten Welle konnte der Kernstab Ende Juni 2020 wieder aufgelöst werden. Die frühzeitige Einsetzung des Kernstabes erwies sich als richtig, die Zusammenarbeit verlief sehr gut und die Kommunikation zum Gesamtgemeinderat war jederzeit gewährleistet.

Viele Personen und Unternehmungen erlitten aufgrund der Covid-19-Pandemie erhebliche finanzielle Einbussen. Der Gemeinderat Hergiswil beschloss deshalb, der Hergiswiler Bevölkerung Gutscheine im Wert von Fr. 500.-- abzugeben. Dem entsprechenden Kredit von Fr. 2.55 Mio. wurde mittels Urnenabstimmung vom 28. Juni 2020 mit 92,58 % zugestimmt.

Das Konzept war, Gutscheine an alle Einwohner und Einwohnerinnen von Hergiswil, die älter als 18 Jahre sind, zuzustellen. Diese Gutscheine konnten in den Geschäften der Gemeinde Hergiswil eingelöst werden. Von dieser Möglichkeit wurde rege Gebrauch gemacht; der Kredit wurde zu 95 % ausgeschöpft.

Seit Ende Oktober 2020 rollt die 2. Welle der Pandemie über die Schweiz und dauert bis heute an. Alle sind weiterhin gefordert, diese sehr schwierige Situation gemeinsam zu meistern.

Gesamterneuerungswahlen Gemeinderat

Am 5. April 2020 fanden die Gesamterneuerungswahlen für die Legislatur 2020 bis 2024 statt.

Gemeinderat Marcel Grimm (FDP) und Gemeinderat Walter Mösch (SVP) gaben ihren Rücktritt bekannt. Gemeindepräsident Remo Zberg (FDP), Gemeindevizepräsidentin Christa Blättler (CVP) und die Gemeinderäte Renato Durrer (FDP), Gusti Zibung (FDP) und Jürg Weber (CVP) stellten sich für eine weitere Amtsperiode zur Wiederwahl zur Verfügung.

Als neue Kandidaten stellten sich Daniel Roggenmoser (FDP) und Christoph Keller (SVP) zur Wahl. Da für das Amt des Gemeinderates nur so viele Kandidaten bzw. Kandidatinnen vorgeschlagen wurden, als Sitze zu vergeben sind, kam es zu stillen Wahlen.



Gemeinderat Hergiswil, Legislatur 2020-2024:

v.l. Gemeinderat Daniel Rogenmoser (Liegenschaften), Gemeinderat Gusti Zibung (Soziales), Gemeindevizepräsidentin Christa Blättler (Bildung und Kultur), Gemeindepräsident Remo Zberg (Präsidiales), Gemeinderat Renato Durrer (Werke+Schutz), Gemeinderat Jürg Weber (Finanzen), Gemeinderat Christoph Keller (Bau), Gemeindevizepräsidentin Marta Stocker.

Ortsbus Hergiswil

Nachdem die Gemeindeversammlung am 26. November 2019 den Kredit im Betrage von Fr. 955'000.-- für den Testbetrieb vom 1. März 2020 bis 11. Dezember 2021 zugestimmt hatte, war es soweit. Ab Sonntag, 1. März 2020 fährt der Ortsbus die zwei Routen Bahnhof – Büel und Bahnhof- Buolterli im Stundentakt. Die Fahrt ist für die Passagiere gratis. Coronabedingt sind die statistischen Daten bezüglich der Frequenzen mit Vorsicht zu geniessen. Deshalb empfiehlt der Gemeinderat an der Frühjahrs-Gemeindeversammlung 2021 die Verlängerung der Testphase bis Ende 2023.

Zentralbahn: Doppelspurausbau, Wiederinbetriebnahme der Haltestelle Matt

Der neue 700 m lange Doppelspur-Abschnitt in Hergiswil wurde nach einem umfangreichen Planungsverfahren im November 2019 in Betrieb genommen. Mit der Wiederinbetriebnahme der Haltestelle Matt ist der Dorfteil Matt und dessen Bevölkerung ab dem 1. März 2020 wieder vollumfänglich mit dem öffentlichen Verkehr erschlossen. Die Haltestelle wird durch die S4 und S5 im 15-Minuten-Takt bedient.

Das geplante Eröffnungsfest der neu gestalteten Haltestelle Matt und des Spielplatzes Matt vom 20. Juni 2020 musste leider wegen der Covid-19-Pandemie abgesagt werden.

Neueröffnung Badi

Die im Jahre 1970 erbaute Badi Hergiswil erstrahlt im neuen Glanz. Unter fachkundiger Leitung des Teams von UNIT Architekten Hergiswil verliefen die Sanierungsarbeiten sehr erfolgreich. Wegen der Covid-19-Pandemie konnte die Badi erst am 6. Juni 2020 unter strikten Schutzmassnahmen geöffnet werden. Die neue Badi inkl. Restaurant sind ein voller Erfolg und wurden – gerade in diesem Corona-Sommer – von den Gästen sehr geschätzt.

2. Kommunale Abstimmungen, Wahlen

Im Jahr 2020 fanden **Gesamterneuerungswahlen** statt. Die Mitglieder des Gemeinderates sowie der Finanzkommission wurden in stiller Wahl gewählt.

Aufgrund der vom Bundesrat verordneten Schutzmassnahmen zur Bekämpfung der Covid-19-Pandemie musste die Frühjahrs-Gemeindeversammlung 2020 abgesagt werden. Stattdessen fand am **Sonntag, 28. Juni 2020 eine Urnenabstimmung** statt. Bei einer Stimmbeteiligung von 50.08 % wurden alle 6 Vorlagen angenommen.

An der **Gemeindeversammlung vom 24. November 2020** wurde dem Kredit von

Fr. 6'000'000.-- für das Erhaltungsprojekt Hirsernstrasse – Sonnenbergstrasse sowie dem Planungskredit von Fr. 250'000.-- für die Erschliessung Quellfassungen Treichen und Nauen zugestimmt.

Das **Erhaltungsprojekt Hirsernstrasse –Sonnenbergstrasse** beinhaltet die Sanierung der Strasse, den Neubau der Strassenentwässerung

und der Strassenbeleuchtung, den Neubau der Wasserleitungen und Abwasserleitungen, lärmtechnische Massnahmen (lärm-arter Deckbelag, Tempo-30-Zone) sowie verkehrstechnische Massnahmen (Tempo-30-Zone, bauliche Optimierungen der Verkehrsknoten und Verbesserung der Fussgängersicherheit). Die lärmtechnischen Massnahmen sind notwendig, damit die gesetzlichen Immissionsgrenzwerte eingehalten werden können.

3. Projekte

Im Jahre 2020 konnten die Projekte "Sanierung Badi", "Sanierung Tennisplätze", "Umgestaltung Pausenplatz Dorf", "Teilerneuerung geschützte Sani-tätsstelle Grossmatt", "Steinibach, Gebiet Sören", "Lärmschutzmassnahmen Autobahn A2", "Steinibach: Hochwasserschutzmassnahmen Baulos 5.1 bis 5.4" abgeschlossen werden.

Die sanierte Badi Hergiswil konnte 2020 wieder eröffnet werden.



4. Allgemeine Verwaltung

Einwohnerzahlen

Die Einwohnerzahl hat im Jahr 2020 um 77 Personen zugenommen. Der Bestand per 31. Dezember 2020 liegt bei 5'852 Personen, davon sind 4'596 Schweizer und 1'256 Ausländer.

Abstimmungen

28. Juni 2020: Kommunale Abstimmung

- Genehmigung Jahresrechnung 2019
- Covid-19, Unterstützung des Gewerbes in Hergiswil
- Offene Jugendarbeit: Weiterführung Jugendanimation
- Wärmeverbund Grossmatt/Zwyden: Verkauf
- Wärmeverbund Grossmatt/Zwyden: Ausbau
- Sanierung Tennisplatz, Kostenbeteiligung

27. September 2020: Kantonale Abstimmung
- Teilrevision Steuergesetz

Gemeinderat

Im Jahre 2020 tagte der Gemeinderat an 25 ordentlichen, 2 Klausur-Sitzungen und 1 konstituierenden Sitzung. An diesen Sitzungen wurden in einer totalen Sitzungszeit von rund 62 Stunden, insgesamt 551 Geschäfte debatiert und Beschlüsse gefasst.

Die zweitägigen auswärtigen Klausuren konnten leider aufgrund der Covid-19-Pandemie nicht wie geplant durchgeführt werden. Stattdessen fand jeweils eine eintägige Klausur unter Einhaltung der Schutzmassnahmen im Loppersaal statt.

Themen der Klausur vom 26. Juni 2020:
Akustik Singsaal Matt, Erschliessung Quell-
fassungen Treichen und Nauen, Organisation
Abteilung Werke+Schutz, Digitaler Dorfplatz
(Plattform Crossiety), Fonds für Notfälle, Or-
ganisation Gemeinderat, Legislaturziele 2018
– 2020.

Themen der Klausur vom 27. November 2020:
Schule: Altersdurchmisches Lernen, aus-
erschulische Betreuung, Räumlichkeiten;
Investitionsplanung/Finanzplanung;
Gesamtrevision Nutzungsplanung.
Jeweils an der Herbstklausur wird der Stand
der Legislaturziele sowie die Risikoanalyse
der Gemeinde überprüft und wenn notwendig
Massnahmen getroffen.

Mutationen

Rücktritte im Gemeinderat per 30. Juni 2020:

- Marcel Grimm, FDP
2006 – 2012 Departement Umwelt
2012 – 2014 Departement Liegenschaften
2014 – 2020 Departement Bau
- Walter Mösch, SVP
2014 – 2020 Departement Liegenschaften

Behörden, Funktionäre und Kommissionen: Mutationen

Mutationen per 1. Juli 2020:

Finanzkommission:

- Rücktritte: Marianne Blättler, CVP,
Präsidentin Finanzkommission
Hansjörg Henseleit, FDP
- Präsident: Ralf Minder, FDP, [neu]
- Eintritte: Karin Erni, FDP
Brigitte Poletti, CVP

Schulkommission:

- Rücktritt: Daniel Rogenmoser, neu als
Gemeinderat
- Eintritt: Raffael Minder

Baukommission:

- Rücktritt: Thomas Hunziker
- Eintritt: Daniel Steger

Kulturkommission:

- Eintritt: Stefan Möckli

Austausch mit anderen Behörden und Bevölkerung

- | | |
|--------------------|---|
| 2. Januar 2020 | Neujahrs- Apéro |
| 29. Februar 2020 | Wiedereröffnung der Halte-
stelle Matt |
| 2. März 2020 | Informationsveranstaltung
"Sportplatz Grossmatt / Ten-
nisplätze" |
| 28. August 2020 | Jungbürgerfeier |
| 1. September 2020 | Treffen mit Gemeinderat Her-
giswil a. Napf |
| 13. September 2020 | Treffen Pilatusgemeinden in
Meggen |

Infolge der Covid-19-Pandemie mussten leider alle
anderen Anlässe abgesagt werden.



Erster Halt an der Haltestelle Matt am 29. Februar 2020.

Personal Gemeinde Hergiswil

Personalbestand per 31. Dezember 2020:

Abteilung	Mitarbeitende 2019		Mitarbeitende 2020	
	Anzahl	Stellen in %	Anzahl	Stellen in %
Bildung+Kultur				
Gesamtschulleiterin	1	80	1	80
Schulleitung	3	150	3	150
Leitung Musikschule	1	40	1	40
Schulsekretariat	1	100	1	100
Lehrpersonen	62	4271	62	4474
Musikschule	19	677	19	517
Bibliothek	2	37	2	37
Mittagstisch	3	97	3	97
Schulbus	1	50	1	50
Total Bildung+Kultur	93	5'502	93	5'545
Zentrale Dienste	4	350	4	350
Finanzen	3	200	3	200
Steuern	5	440	5	420
Soziales inkl. Friedhofwart	2	140	2	140
Liegenschaften*	9	780	13*	898
Bau	2	240	2	240
Werke+Schutz	8	800	8	780
Total Verwaltung	33	2'950	38	3046
Lernende	5		4	
Gesamttotal	131	8452	135	8'591

* die Mitarbeiterinnen Reinigung sind neu im Monatslohn eingestellt, bisher Std-Lohn.

Mutationen

Austritte:

- Gordana Gajic, Abteilung Steuern, per 29. Februar 2020
- Ivo Müller, Abteilung Steuern, per 30. April 2020
- Barbara Mulaj, Abteilung Steuern, per 30. April 2020

Eintritte:

- Tobias Wiprächtiger, Abteilung Steuern, per 1. Februar 2020
- Stefanie Coupy, Abteilung Steuern, per 1. April 2020
- Miriam Aschwanden, Abteilung Steuern, per 1. Juni 2020
- Gioia Käslin, Lernende Kauffrau, Profil E, per 17. August 2020

Informatik

Im Jahr 2020 kam es im Bereich der Informatik zu einem unerwarteten Digitalisierungsschub. Die Covid-19-Pandemie forderte alle Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen heraus. Die Informatik musste innert Kürze technische Lösungen anbieten, die noch in weiter Ferne angedacht waren.

Ab März 2020 musste im Zusammenhang mit den Schutzmassnahmen der Covid-19-Pandemie auf der Informatikseite die Möglichkeit von Fernunterricht und Homeoffice eingerichtet werden. Damit keine persönlichen Kontakte notwendig wurden, wurden zudem die Arbeitsplätze für virtuelle Sitzungen eingerichtet. Dies bedingte auf der Hardwareseite Kameras mit Mikrofonen an allen

Arbeitsplätzen. Auf der Softwareseite ermöglichte das ILZ Sitzungen mit Microsoft Teams. Für die korrekte Einrichtung der Hard- und Software bei allen Arbeitsplätzen war ein grosser Zeitaufwand erforderlich. Da die Gemeinde nicht die einzige war, welche sich für Homeoffice mit Kameras/Mikrofonen ausrüsten musste, war zeitweise keine oder nur bedingte Hardware lieferbar. Ab Oktober 2020 war die Gemeinde mit der notwendigen Hardware ausgerüstet. Die Umsetzung von Online-Sitzungen löste anfangs einige Anlaufschwierigkeiten aus. Abteilungsleiter-Rapporte und die Betriebsrapporte fanden ab Dezember 2020 online statt. In der Zwischenzeit ist der Umgang mit den neuen Möglichkeiten

zur Routine geworden. Die Homeoffice Pflicht (vom Bundesrat verordnet ab Februar 2021) konnte problemlos umgesetzt werden.

Anfangs 2020 wurde die Leistung der Glasfaserverbindungen zwischen den Schulstandorten erhöht. Die neuen Leitungen verfügen über genügend Kapazitäten für den zunehmend grösseren Datenverkehr. Zusammen mit dem Ausbau des WLAN in den beiden Schulhäusern konnte die Stabilität und Geschwindigkeit der Netzwerkverbindungen erhöht werden. Diese und andere IT-Investitionen im Schulbereich zahlten sich sehr aus, die Umstellung auf Fernunterricht und digitale Besprechungen verlief sehr gut.

5. Präsidiales

Bürgerrecht

Die nachfolgende Darstellung zeigt auf, wie viele Gesuche pro Jahr bei der Verwaltung eingehen und wie diese behandelt wurden. Die Behandlung bzw. der Abschluss des Verfahrens kann sich über mehrere Berichtsperioden erstrecken.

In der Klammer [] ist jeweils die Anzahl der im Gesuch involvierten Personen angegeben.	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Anzahl Gesuche (Personen)	4 [6]	5 [11]	8 [11]	7 [7]	9 [14]	1 [6]	8 [8]	9 [16]
Davon:								
- Ausländer/innen	4 [6]	5 [11]	7 [10]	6 [6]	8 [12]	1 [6]	7 [7]	8 [13]
- Schweizer/innen		- [-]	1 [1]	1 [1]	1 [2]	0	1 [1]	1 [3]
Einbürgerungen GV	2 [2]	3 [5]	4 [5]	5 [9]	6 [10]	3 [5]	3 [3]	7 [10]
Einbürgerung GR	-	-	---	1 [1]	1 [2]	1 [2]	--	1 [1]
Rückzüge auf Empfehlung des Büros	2 [2]	1 [2]	--	3 [3]	--	2 [2]	--	--
Ablehnungen GV	-	-	-	- [-]	--	- [-]	-	--
Ablehnungen GR	-	-	-	- [-]	--	1 [6]	-	--
Abbruch des Verfahrens / Sistierung	-	-	-	- [-]	--	1 [6]	--	--
Pendent	0	0	0	0	0	3	8 [8]	7 [11]

Informationspolitik

Im Jahre 2020 war der Gemeinderat in Bezug auf Information, Kommunikation insbesondere für die Covid-19-Pandemie stark gefordert. Die Kommunikation erfolge über verschiedene Medien wie Website/Internet, Zeitung, 'Hergiswiler' und auch Tele1.

Website / Internet

Die Informationen auf dem Internet werden laufend angepasst und aktualisiert. Besonders die Online-Tageskarten Reservation sowie der Online-Schalter werden rege benutzt. Gezielt veröffentlicht der Gemeinderat vermehrt Beschlüsse von allgemeinem Interesse sowie die Vernehmlassungen auf der Website. Derzeit wird die Website überarbeitet und auf einen benutzerfreundlichen Stand gebracht.

6. Qualitäts-System QMS

Externes Audit:

Am 15. Oktober 2020 fand das externe Audit (Aufrechterhaltungsaudit) statt. Es wurden keine Hauptabweichungen und keine Nebenabweichungen festgestellt.

7. Soziales

Sozialhilfe

Die Anzahl der unterstützten Personen bleibt im Rahmen der Vorjahre. Eine Familie mit zwei Kindern konnte abgelöst werden; sie leben nun von der IV-Rente plus Ergänzungsleistungen. Einer anderen Familie mit drei Kindern konnte dank hartnäckigem Nachforschen eine Geschäftstätigkeit nachgewiesen werden. Diese Familie hat daraufhin auf weitere Unterstützungen verzichtet. Die nun weggefallenen hohen Kosten für 9 Personen wirken sich positiv aus bei den Aufwendungen. Gegenwärtig sind es vor allem Einzelpersonen sowie alleinerziehende Mütter, welche unterstützt werden. Eindeutig auf die Pandemie zu schliessende neue Fälle sind (noch) nicht eingetroffen.

Die Ausgaben sind unerwartet tief und liegen Fr. 175'000.-- unter dem Budget. Mit den erneut sehr hohen Rückerstattungen ergibt es einen sehr tiefen Nettoaufwand von Fr. 375'708.65. Dass trotz der Corona-Situation die Kosten der wirtschaftlichen Sozialhilfe sogar gesunken sind, ist sicher auch den finanziellen Massnahmen wie Kurzarbeit und Erwerbsausfallentschädigung zu verdanken. Es ist davon auszugehen, dass im Laufe des Jahres 2021 die Sozialhilfe-Kosten ansteigen werden.

Friedhof

Bei Total 52 Todesfällen in Hergiswil erfolgten 37 Bestattungen auf dem Friedhof der Gemeinde Hergiswil. Zudem gab es 5 Bestattungen von auswärts wohnhaften Verstorbenen (Vorjahr 6). Dies ergibt ein Total von 42 Bestattungen (Vorjahr 35) auf dem Friedhof der Gemeinde Hergiswil.

Im reformierten Friedhof erfolgten 2 Beisetzungen, in auswärtigen Friedhöfen 3 Beisetzungen. 8 Urnen wurden ausserhalb einer Friedhofanlage (Natur, See, zu Hause) beigesetzt oder aufbewahrt.

2/3 aller Beisetzungen erfolgten in einem Gemeinschaftsgrab. Bei den Stampflehm-mauern verdoppelte sich die Anzahl auf 25 Beisetzungen (Vorjahr 11), dies ergibt 60 % aller Beisetzungen. Im Birkenhain gab es 3 (Vorjahr 7) Aschenbeisetzungen.

Teilungsbehörde

Im 2020 mussten 52 Todesfälle verzeichnet werden. Diese Anzahl liegt im Rahmen der Vorjahre.

In 29 Fällen lagen Letztwillige Verfügungen vor, welche den gesetzlichen und eingesetzten Erben jeweils eröffnet werden. In 13 Fällen waren Willensvollstrecker eingesetzt. Diese Zahlen entsprechen dem Durchschnitt der letzten Jahre.

Jugendanimation (inkl. Midnight Sports)

Das dreijährige Pilotprojekt der Jugendanimation dauerte vom 2018 bis 2020. Die Hergiswiler Bevölkerung hat an der Urnenabstimmung vom Juni 2020 der Weiterführung der Jugendanimation mit 1'567 Ja-Stimmen zu 335 Nein-Stimmen zugestimmt. Die Stellenprozentage wurden aufgestockt von 100 % auf 120 % und ein Kredit von Fr. 187'000.- pro Jahr genehmigt. Die Jugendanimation wird weiterhin durch die Inplus GmbH organisiert, die Leistungsvereinbarung wurde entsprechend angepasst.

8. Bildung + Kultur

Bildung

Schülerzahlen 2019/20:

Dorf und Altes Dorf	108
Dorf, Villa Kunterbunt	32
Matt	85
Matt KG/US	36
Grossmatt ORS	100
Grossmatt KG/US	35
Total	396

Im Schuljahr 2019/20 kam eine neue Herausforderung in den Schulalltag – das Corona-Virus! Das zweite Semester war ein ausserordentliches, alle Beteiligten – Schülerinnen, Schüler, Eltern, Lehrpersonen, Schulleitungen und weitere Schul-Mitarbeitende – gingen ihre Aufgaben professionell und solidarisch an.

Covid-19: Der Schulalltag während des Lockdowns

Vom 14. März bis zum 10. Mai 2020 durfte in allen Schulen der Schweiz kein Präsenzunterricht stattfinden, die Schulen waren geschlossen – Fernunterricht musste angeboten werden. Die Situation war für alle Beteiligten eine grosse Herausforderung. Umso schöner ist es, dass es in der Evaluation nach dem Lockdown viele lobende Worte für die Schule Hergiswil gab. Eine positive Nebenwirkung der Covid-19-Pandemie ist, dass alle an der Schule Beteiligten im IT-Bereich grosse Fortschritte machten. Die Kommunikation über Microsoft 365 mit dem App TEAMS war für alle ein wertvoller Gewinn.

Immer wieder mussten Kinder, Jugendliche und Lehrpersonen in Quarantäne oder sogar Isolation, wenn sie an Covid-19 erkrankten.

Es brauchte immer wieder Stellvertretungen, um den Präsenzunterricht gewährleisten zu können.

Personelles

Im Schuljahr 2019/20 kam es zu 8 Austritten von Lehrpersonen, davon auch die langjährige Schulleiterin Schulhaus Dorf, Simone Hunziker. Alle offenen Stellen konnten mit qualifizierten Lehrpersonen neu besetzt werden.

Im Weiteren waren die Stellen der Logopädin, IS Lehrperson Heilpädagogik, Bibliothekarin sowie Schulzahnpflegeinstruktorin neu zu besetzen.

Kultur

Unter Einhaltung von strikten Schutzmassnahmen konnte die Kulturkommission die 4. Edition von SEEKLING durchführen. Junge Talente von "Jesper Gasseling & Friends" spielten Kammerkonzerte mit besonderem Fokus auf den 250. Geburtstag von Ludwig van Beethoven. Viele Veranstaltungen mussten leider wegen Covid-19 abgesagt werden.



Im Schuljahr 2019/20 besuchten 135 Schüler und Schülerinnen das Schulhaus Grossmatt.

9. Finanzen

Jahresrechnung 2020

Gesamtübersicht	Rechnung 2020 Betrag	Budget 2020 Betrag	Rechnung 2019 Betrag
<u>Erfolgsrechnung</u>			
Betrieblicher Aufwand	38'665'290.94	36'769'900.00	36'832'996.27
Betrieblicher Ertrag	40'896'731.77	38'423'700.00	42'506'745.03
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	2'231'440.83	1'653'800.00	5'673'748.76
Ergebnis aus Finanzierung	281'273.03	251'700.00	291'161.26
Operatives Ergebnis	2'512'713.86	1'905'500.00	5'964'910.02
Ausserordentliches Ergebnis	120'000.00	120'000.00	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	2'632'713.86	2'025'500.00	5'964'910.02
<u>Investitionsrechnung</u>			
Investitionsausgaben	-18'295'463.11	-19'762'000.00	-17'968'737.36
Investitionseinnahmen	1'449'041.56	517'500.00	808'458.06
Nettoinvestitionen	-16'846'421.55	-19'244'500.00	-17'160'279.30

Das Wichtigste in Kürze

Das Gesamtergebnis der Erfolgsrechnung 2020 schliesst mit einem Gewinn in der Höhe von Fr. 2.6 Mio. ab. Das betriebliche Ergebnis der Erfolgsrechnung weist einen Gewinn von Fr. 2.2 Mio. aus. Der Gewinn soll vorbehältlich der Zustimmung der Gemeindeversammlung wie folgt verrechnet werden:

- Fr. 2'632'713.86 Verrechnung mit dem Eigenkapital-Konto

Die Jahresrechnung 2020 wurde im Wesentlichen von folgenden Faktoren beeinflusst:

Ertrag:

- höhere Einkommens- und Vermögenssteuern von natürlichen Personen
- tiefere Gewinnsteuern von juristischen Personen
- höhere Grundstückgewinnsteuern

Aufwand:

- höherer Transferaufwand (Corona-Gutscheine für Gewerbetreibende)

10. Steuern

Die Veranlagungsstände der Steuerperioden 2018 und früher konnten massgeblich verbessert werden und liegen neu auf kantonalem Niveau. Im 4. Quartal 2020 waren insbesondere die aufwendige Vor- und Nachbearbeitung von Fällen aus dem Projekt "Fachkontrolle KSTA" und unfallbedingte personelle Ausfälle von Mitarbeitern Grund für die reduzierte Produktion.

Die Büros der Abteilung Steuern wurden im Sommer 2020 erfolgreich sanft saniert. Während 4 Wochen wurden die Arbeitsplätze ins grosse Sitzungszimmer OG Gemeindehaus verlegt. Dank der Sanierung wirken die Büroräumlichkeiten und insbesondere das Sitzungszimmer viel heller und moderner. Zudem konnte schalltechnisch viel bewirkt werden.

11. Bau

Insgesamt wurden Baubewilligungen für Baukosten in einem Umfang von Total Fr. 56'275'000.-- erteilt
(Neubauten Fr. 49'336'000.--; Umbauten Fr. 6'939'000.--).

Im Vorjahr waren es Total Fr. 78'691'000.--. Die Baukommission tagte an 24 ordentlichen Sitzungen. Insgesamt gingen 72 Baugesuche ein, und es wurden 70 Baubewilligungen erteilt.

Von den 67 Baugesuchen ohne Einsprache wurden 59 (88 %) innert der Frist von weniger als 9 Wochen abgeschlossen. Bei 3 Baugesuchen kam es zu Einsprachen.

Die Abteilung Bau bzw. die Baukommission hat im Jahre 2020 folgende Schwerpunktthemen behandelt:

- Gesamtrevision Nutzungsplanung
- Gestaltungspläne
 - Glasi (Abklärungen Gestaltungsplanänderung)
 - Klein Ledi (Abklärungen Gestaltungsplanänderung)
- Planungen
 - Raumbesichtigung; Siedlung+
 - Gewerbe- und Dienstleistungszentrum Mühle (Entwicklungskonzept)

12. Liegenschaften

Parkplätze / Parkieranlagen / Autoeinstellhallen

Zusammen mit den neuen Parkuhren wurde die Parkplatzbewirtschaftung mit der Firma Digitalparking AG neu organisiert. Seit Herbst 2020 können die Parkgebühren neu mittels ParkingPay-App oder weiterhin mit Münzen bezahlt werden.

Am 24. November 2020 genehmigte die Gemeindeversammlung die Teilrevision des Parkplatzreglements, welche aufgrund der Urnenabstimmung vom 24. November 2019 "Kein Abbau von öffentlichen Parkplätzen" notwendig wurde. Zudem wurde im Parkplatzreglement neu das Angebot Park&Ride in der Einstellhalle Dorf und auf dem Parkplatz Acheri aufgenommen.

Anzahl ausgestellte Ordnungsbussen:

2020:	916
2019:	840
2018:	887

Pacht

Aufgrund der Folgen der Covid-19-Pandemie erliess der Gemeinderat den Pächtern Badi-Restaurant, Rösslibar und Gartenwirtschaft Nabucco einen Teil des Pachtzinses. Während den Zeiten, in welcher die Restaurants geschlossen sein mussten, wurde vollends auf den Pachtzins verzichtet.

Per 1. August 2020 trat das revidierte Benützungsglement in Kraft. Neu können die Veranstalter die Bewirtung/Catering im Lopperaal frei wählen. Das Vertragsverhältnis mit Lopper Gastro GmbH wurde gekündigt.

Veranstaltungen / Belegungen

Das Jahr 2020 startete im gewohnten Rahmen, bis Mitte März 2020 der Bundesrat aufgrund der Covid-19-Pandemie den Lockdown verordnete. Die verordneten Schutzmassnahmen haben massive Auswirkungen auf die Veranstaltungen. Viele ordentliche sowie ausserordentliche Belegungen konnten nicht oder nur im kleineren Rahmen durchgeführt werden.

Auch für den Mittagstisch musste eine neue Räumlichkeit gefunden werden. Der Mittagstisch findet bis auf weiteres im Kulturteil des Loppersaals statt. Dadurch kann der Loppersaal nur noch an den Wochenenden für externe Belegungen genutzt werden.

Als grosse Veranstaltungen von regionalem Charakter fanden statt:

- JUMA-Theater
- Fasnacht: Schlagerparty, GuggUP / Planet Schärbähufä
- Jahreskonzert Musikverein
- Konzertreihe Seeklang, Kulturkommission
- Jubiläumsanlass Frey & Cie Elektro AG
- Raiffeisen Footballcamp
- Midnight-Sports (jeweils am Samstagabend, organisiert durch die Jugendarbeit)

Infolge der Covid-19-Pandemie mussten Schutzkonzepte für die Nutzung der Schul- und Sportanlagen, Badi und Skilift Langmattli erarbeitet und immer wieder angepasst werden.

Skilift Langmattli

Betriebstage in der Saison:

- 2020/21: 3 ½ Tage inkl. 3 Nacht-Skifahr-Termine
- 2019/20: kein Betrieb mangels Schnee
- 2018/19: 7 Tage inkl. 4 Nacht-Skifahr-Termine
- 2017/18: 5 Tage inkl. 1 Nacht-Skifahr-Termin

Liegenschaftsprojekte

Baumgartenweg, Areal Matt

zb Zentralbahn: Doppelspur und Haltestelle Matt konnten den Betrieb wiederaufnehmen.
Wiedereröffnung des neu gestalteten Spielplatzes Matt.

Baumgartenweg 7, Schulhaus Matt

Die Glasfaserleitungen des schulinternen Netzwerks wurden ausgebaut und dadurch der Datendurchsatz erhöht.

Grossmatt 5, Loppersaal

Sanierung der Küche: neue Schrankanlage, neue Geschirrspülmaschine.
Saalboden geschliffen, neu versiegelt und neu markiert.

Grossmatt 5, Areal Grossmatt

Fremdwasserentsorgung: Das Fremdwasser, welches aus der Baugrube des Wärmeverbundes abgepumpt wird, wird neu über die bestehende Retentionsanlage dem Steinibach zugeführt. Zu diesem Zweck wurde eine Druckleitung durch das Schulhaus gebaut. Die ARA wird dadurch entlastet indem weniger Meteorwasser in den Zulauf kommt.

Seestrasse 23, Schulhaus Dorf

Die Glasfaserleitungen des schulinternen Netzwerkes wurden ausgebaut und dadurch der Datendurchsatz erhöht.

Wärmeverbund

An der Urnenabstimmung vom 28. Juni 2020 stimmte die Bevölkerung dem Verkauf und der Erweiterung des Wärmeverbundes zu. Zum Jahresende bekundeten 10 Firmen ihr Interesse am Kauf des Wärmeverbundes. Die Vertragsverhandlungen sind im Gange.

Umwelt

Die Gemeinde Hergiswil förderte in Abstimmung mit dem kantonalen Förderprogramm 2020 die Erstellung eines GEAK Plus. Es wurden 2 Vorhaben mit total Fr. 1'440.-- finanziell unterstützt.

Der GEAK ist der offizielle Gebäudeenergieausweis der Kantone. Er zeigt, wie viel Energie ein bestehendes Gebäude oder ein Neubau benötigt und gibt Auskunft über Ist-Zustand und Verbesserungspotenzial von Gebäudehülle und Gebäudetechnik. Der vom GEAK-Experten erstellte Beratungsbericht, GEAK Plus genannt, zeigt konkrete Massnahmen auf, wie ein Gebäude im Bereich Energie auf Effizienz gestimmt werden kann.

13. Werke + Schutz

Das Jahr 2020 verlief glücklicherweise wiederum ohne Unfälle.

Strassen und Beleuchtung

Im Bereich Strassenbau lag im Jahr 2020 der Fokus auf der Sanierung der Althausenbrücke (Steinibach) sowie auf der Ersatzbeschaffung des grossen Kommunalfahrzeugs.

ges. Im September 2020 durfte die Gemeinde den neuen Schiltrac der Firma Schiltrac Fahrzeugbau, Buochs übernehmen.

Zudem konnte das für die Gemeinde Hergiswil sehr wichtige Projekt "Lärmschutzmassnahmen Autobahn A2" in Zusammenarbeit mit dem ASTRA erfolgreich abgeschlossen werden.

Im 2020 wurden insgesamt 189 Stunden Winterdienst geleistet (2019: 311 Std., 2018: 328 Std.).

Nach einer einjährigen Testphase mit Monitoring wurde die gesamte Länge der Seestrasse (Kantonsstrasse) als Kernfahrbahn markiert.

Wasserversorgung

Das 2020 war für die Wasserversorgung ein ruhiges Jahr. Es gab keine Versorgungsunterbrüche und es hatte immer genügend Quellwasser. Es gab nur 10 kleinere Leitungsschäden, die schnell repariert werden konnten. Die periodischen Trinkwasserkontrollen erfüllten stets die strengen Hygienevorschriften.

Im Jahr 2020 konnten sämtliche Vereinbarungen zur Ausscheidung der Schutzzonen der Quellfassungen der Trinkwasserversorgung abgeschlossen werden. Zudem konnte die Quellfassung Brunni gekauft werden.

Abwasserentsorgung

Die gesetzlich geforderten Auslaufwerte bezüglich Abwasserreinigung wurden das ganze Jahr eingehalten. Die Überarbeitung der Generellen Entwässerungsplanung (GEP) dominierte auch dieses Jahr. Nach wie vor beanspruchen die privaten Liegenschaftsentwässerungen, welche zu rund 80 % in einem ungenügenden, mangelhaften Zustand sind, viel Zeit.

Folgende zum Teil nicht planbare Projekte wurden 2020 erledigt:

- Stapelbehälter nach 20 Jahren leeren und reinigen.
- Handschieber nach 50 Jahren gewechselt.

14. Feuerwehr

Per 31. Dezember 2019 hat der langjährige Kommandant Christoph Blättler nach 10 Jahren das Kommando an seinen bisherigen Stellvertreter Roger Blättler übergeben. Während seinem letzten halben Jahr fand laufend die Funktionsübergabe statt, so dass die Arbeiten praktisch lückenlos weitergeführt werden konnten. Dank der sehr guten Organisation und Struktur ist der Kommandowechsel erfolgreich abgeschlossen. Noch einmal ein grosses Dankeschön an Christoph Blättler.

Aufgrund der Covid-19 Situation ist auch das Jahresprogramm der Feuerwehr durch turbulente Phasen gegangen. Der geplante Feuerwehr Dienst musste im Frühling komplett unterbrochen werden. Gleichzeitig musste die Einsatzbereitschaft zu jeder Zeit sichergestellt werden.

Zur aktuellen Lage wurde laufend ein Lagebericht zu Händen des Gemeindeführungstabes und des Feuerwehr Inspektorates erstellt.

Die Einsatzbereitschaft konnte zu jedem Zeitpunkt sichergestellt werden. Das erstellte Schutzkonzept im Feuerwehr Dienst wurde erfolgreich in Betrieb genommen und wird bis auf weiteres weitergeführt.

Durch die laufende Digitalisierung sind schweizweit die Telefonie und somit auch die Notalarmierung einige Male ausgefallen. Durch das Inspektorat wurde als Sofortmassnahme eine Weisung erlassen, wie bei einem solchen Szenario zu handeln ist. Diese ist im Verlaufe des Jahres 2020 bereits zwei Mal zum Zuge gekommen.

Hierbei handelt es sich um eine rudimentäre Variante, wie trotz Ausfall der Telefonie die Notalarmierung sichergestellt werden kann. Auf nationaler Ebene wird dieses Thema diskutiert, so dass solche Ausfälle in Zukunft nicht oder möglichst wenig auftreten. Zumindest hier kann der Mensch nicht ersetzt werden, wenn es um alternative Alarmierungsmittel geht. So ist es nach wie vor wichtig, eine enge Zusammenarbeit mit

den umliegenden Gemeinden, Inspektorat, Zivilschutz usw. zu führen.

Die Anzahl der Einsätze [33 / Vorjahr: 25] ist gegenüber den letzten Jahren im normalen Rahmen. Die geleisteten Stunden (608 Std. / Vorjahr: 383 Std.) sind im Durchschnitt der letzten 5 Jahre (559.15 Std.).

Die personelle Situation für die folgenden Jahre sieht nach wie vor gut aus. Personelle

Lücken konnten nahtlos gefüllt werden. Im Jahr 2021 wird ein kantonaler Offiziers- und Kommandantenkurs durchgeführt. An diesem Kurs werden voraussichtlich 2-3 Unteroffiziere ausgebildet.

Die Feuerwehr Hergiswil hat per 1. Januar 2021 einen Bestand von 84 Personen.

Danke!

Ich danke der Vizepräsidentin, den Kollegen des Gemeinderates sowie der Gemeindeschreiberin mit ihrem Team für die sehr angenehme Zusammenarbeit und die Unterstützung.

Namens des Gemeinderates:

Remo Zberg, Gemeindepräsident

Gemeindeversammlung

der Politischen Gemeinde Hergiswil

Dienstag, 25. Mai 2021, 19.30 Uhr

Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Finanzen:
 - 2.1 Jahresrechnung 2020 inkl. Fondabrechnungen
 - 2.2 Kreditabrechnungen
 - 2.2.1 Sanierung Schulhaus Grossmatt
 - 2.2.2 Sanierung Badi
 - 2.2.3 Finanzieller Beitrag Sanierung Tennisplätze
 - 2.2.4 Ersatz Kunstrasenbelag Sportplatz Dorf
 - 2.2.5 Umgestaltung Pausenplatz Dorf
 - 2.2.6 Neugestaltung und Revitalisierung Gemeindehausplatz
 - 2.2.7 Teilerneuerung geschützte Sanitätsstelle Grossmatt
 - 2.2.8 Erhaltungsprojekt Hirsernstrasse-Sonnenbergstrasse: Planungskredit
 - 2.2.9 Wildbäche: Steinibach, Bauetappe Sören, Sanierung Sperrenbauwerke: Planungskredit
 - 2.2.10 Lärmschutzmassnahmen Autobahn A2
 - 2.2.11 Wildbäche: Steinibach, 5. Bauetappe Baulos 5.1 bis 5.4
 - 2.3 Bericht und Antrag der Finanzkommission
3. Einbürgerungsgesuche:
 - 3.1 Einbürgerungsgesuch von Escherich Achim, Deutschland
 - 3.2 Einbürgerungsgesuch von Wahab André, Deutschland
 - 3.3 Einbürgerungsgesuch von Alan Selin, Deutschland
 - 3.4 Einbürgerungsgesuch von Alan Yetis und Canan mit Tochter Ela Miray, Deutschland
 - 3.5 Einbürgerungsgesuch von Ishuthina Maria, St. Kitts und Nevis
 - 3.6 Einbürgerungsgesuch von Ishuthin Rafael, St. Kitts und Nevis
 - 3.7 Einbürgerungsgesuch von Raja Reimonda, Kosovo
4. Steinibach: 6. Bauetappe, Erhaltung Sperrenbauwerke im Gebiet Kohlenrutsch, Sören, Steingraben. Erteilung eines Objektkredites von Fr. 4'700'000.--.
5. Ortsbus: Verlängerung Testbetrieb um zwei Jahre bis Dezember 2023
Erteilung eines Objektkredites von Fr. 920'000.--.

Hergiswil, 6. April 2021

GEMEINDERAT HERGISWIL

Jahresrechnung 2020

1. Gesamtübersicht in Franken

Gesamtübersicht	Rechnung 2020 Betrag	Budget 2020 Betrag	Rechnung 2019 Betrag
<u>Erfolgsrechnung</u>			
Betrieblicher Aufwand	38'665'290.94	36'769'900.00	36'832'996.27
Betrieblicher Ertrag	40'896'731.77	38'423'700.00	42'506'745.03
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	2'231'440.83	1'653'800.00	5'673'748.76
Ergebnis aus Finanzierung	281'273.03	251'700.00	291'161.26
Operatives Ergebnis	2'512'713.86	1'905'500.00	5'964'910.02
Ausserordentliches Ergebnis	120'000.00	120'000.00	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	2'632'713.86	2'025'500.00	5'964'910.02
<u>Investitionsrechnung</u>			
Investitionsausgaben	-18'295'463.11	-19'762'000.00	-17'968'737.36
Investitionseinnahmen	1'449'041.56	517'500.00	808'458.06
Nettoinvestitionen	-16'846'421.55	-19'244'500.00	-17'160'279.30

2. Vorbemerkungen

Die Jahresrechnung 2020 schliesst im Gesamten gut ab. Die Aufwendungen (ohne den Transferaufwand) konnten im Rahmen des Budgets 2020 gehalten werden. Das Total der Erträge liegt über dem Budget 2020. Die Details zur Jahresrechnung 2020 werden auf den folgenden Seiten erläutert.

3. Das Wichtigste in Kürze

Das Gesamtergebnis der Erfolgsrechnung 2020 schliesst mit einem Gewinn in der Höhe von Fr. 2.6 Mio. ab. Das betriebliche Ergebnis der Erfolgsrechnung weist einen Gewinn von Fr. 2.2 Mio. aus.

Der Gewinn soll vorbehältlich der Zustimmung der Gemeindeversammlung wie folgt verrechnet werden:

- Fr. 2'632'713.86 Verrechnung mit dem Eigenkapital-Konto

Artengliederung Erfolgsrechnung

Gesamtübersicht	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Aufwand	39'680'120.29	42'312'834.15	37'852'500.00	39'878'000.00	37'872'523.97	43'837'433.99
Personalaufwand	11'294'734.41		11'542'600.00		11'210'034.75	
Sach- und Übriger Betriebsaufwand	5'634'986.35		5'667'400.00		5'691'223.66	
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	5'088'925.90		5'228'000.00		6'207'721.00	
Finanzaufwand	174'428.65		235'900.00		210'700.00	
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	176'043.04		44'000.00		40'446.28	
Transferaufwand	16'470'601.24		14'287'900.00		13'683'570.58	
Durchlaufende Beiträge	0.00		0		0.00	
Interne Verrechnungen	840'400.70		846'700.00		828'827.70	
Ertrag		42'312'834.15		39'878'000.00		43'837'433.99
Fiskalertrag		33'472'855.15		32'816'000.00		34'078'771.20
Regalien und Konzessionen		432.00		100.00		216.00
Entgelte		3'764'333.60		3'365'800.00		3'733'314.92
Verschiedene Erträge		34'516.45		0.00		33'709.75
Finanzertrag		455'701.68		487'600.00		501'861.26
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		77'425.72		362'400.00		186'888.18
Transferertrag		3'547'168.85		1'879'400.00		4'473'844.98
Durchlaufende Beiträge		120'000.00		120'000.00		0.00
Interne Verrechnungen		840'400.70		846'700.00		828'827.70
	39'680'120.29	42'312'834.15	37'852'500.00	39'878'000.00	37'872'523.97	43'837'433.99
Gesamtergebnis [Gewinn]	2'632'713.86		2'025'500.00		5'964'910.02	
	42'312'834.15	42'312'834.15	39'878'000.00	39'878'000.00	43'837'433.99	43'837'433.99

Die Jahresrechnung 2020 wurde im Wesentlichen von folgenden Faktoren beeinflusst:

Ertrag:

- höhere Einkommens- und Vermögenssteuern von natürlichen Personen
- tiefere Gewinnsteuern von juristischen Personen
- höhere Grundstückgewinnsteuern

Aufwand:

- höherer Transferaufwand [Corona-Gutscheine für Gewerbetreibende]

Investitionsrechnung:

Die Investitionsrechnung weist im Vergleich zum Budget tiefere Brutto- und Nettoausgaben aus. Diese sind aufgrund der offenen Abstimmung betreffend dem Sportplatz Grossmatt und der Sanierung der Badi auf der Ausgabenseite und den höheren Anschlussgebühren auf der Einnahmenseite zurückzuführen.

Veröffentlichung der Jahresrechnung in der Botschaft zur Gemeindeversammlung

In der Aktenaufgabe und auf der Webseite der Gemeinde (www.hergiswil.ch) ist die detaillierte Jahresrechnung als PDF-Dokument verfügbar. Die Jahresrechnung kann von den Stimmberechtigten angefordert werden.

4. Bilanz (Vorjahres- Gewinne/Verluste sind ins Eigenkapital übertragen)

Zusammenstellung der Bilanz	31.12.2020	31.12.2019	31.12.2018	31.12.2017
Finanzvermögen	24.5 Mio.	33.0 Mio.	49.2 Mio.	57.1 Mio.
Verwaltungsvermögen	104.7 Mio.	93.1 Mio.	82.2 Mio.	73.2 Mio.
Total Aktiven	129.2 Mio.	126.1 Mio.	131.4 Mio.	130.3 Mio.
Fremdkapital	26.8 Mio.	26.2 Mio.	37.4 Mio.	43.7 Mio.
Eigenkapital	99.8 Mio.	99.9 Mio.	94.0 Mio.	86.6 Mio.
Gewinn	2.6 Mio.	6.0 Mio.		
Total Passiven	129.2 Mio.	126.1 Mio.	131.4 Mio.	130.3 Mio.

Erläuterungen zur Bilanz:

Finanzvermögen

Die Abnahme des Finanzvermögens (Vermögenswerte, die ohne Beeinträchtigung der öffentlichen Aufgabenerfüllung jederzeit veräussert werden können) gegenüber dem Vorjahr von Fr. 8.4 Mio. ergibt sich hauptsächlich aus folgenden Sachverhalten:

- Abnahme der Flüssigen Mittel von Fr. 11.6 Mio.
- Zunahme der Forderungen von Fr. 0.5 Mio.
- Abnahme Aktive Rechnungsabgrenzungen von Fr. 0.3 Mio.
- Zunahme Anzahlungen von Fr. 3.0 Mio.

Verwaltungsvermögen

Die Veränderung des Verwaltungsvermögens (dient unmittelbar der öffentlichen Aufgabenerfüllung) ergibt sich aus den Investitionen und den vorgenommenen Abschreibungen.

Fremdkapital

Die Zunahme des Fremdkapitals um Fr. 0.5 Mio. erfolgte hauptsächlich aufgrund von:

- Zunahme Kreditoren von Fr. 1.2 Mio.
- Abnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten von Fr. 0.4 Mio.
- Abnahme Passive Rechnungsabgrenzung von Fr. 0.3 Mio.

5. Erfolgsrechnung

Das betriebliche Ergebnis zeigt einen Gewinn von Fr. 2.2 Mio. gegenüber dem budgetierten Gewinn von Fr. 1.6 Mio. Das operative Ergebnis zeigt einen Gewinn von Fr. 2.5 Mio. Budgetiert war ein Gewinn von Fr. 1.9 Mio.

Die wesentlichen Differenzen im Vergleich zum Budget 2020 sind folgende:

- höhere Einkommenssteuern von natürlichen Personen von Fr. 2.9 Mio.
- höhere Vermögenssteuern von natürlichen Personen von Fr. 0.5 Mio.
- tiefere Gewinnsteuern von juristischen Personen von Fr. 3.0 Mio.
- höhere Grundstückgewinnsteuern von Fr. 1.6 Mio.
- Corona Gutscheine von Fr. 2.5 Mio.

Steuerertrag natürliche Personen und juristische Personen

Die Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen sind um Fr. 3.4 Mio. höher als budgetiert. Sie setzen sich wie folgt zusammen:

- Einkommensteuer plus Fr. 2.9 Mio.
- Vermögenssteuer plus Fr. 0.5 Mio.

Die Begründung für die Mehrerträge der Einkommenssteuern der natürlichen Personen ergibt sich aus der Differenz aus provisorischen und definitiven Steuerveranlagungen. Die provisorischen Rechnungen waren teilweise tiefer als die definitiven Veranlagungen. Im Weiteren von Quellensteuerpflichtigen, welche ordentlich veranlagt werden (diese erhalten keine provisorischen Rechnungen).

Zum Zeitpunkt der Budgetierung (August 2019) waren die Steuererträge der juristischen Personen ohne Auswirkungen der Corona Pandemie budgetiert worden. Die Auswirkungen zeichneten sich ab Mitte 2020 ab. Die Steuererträge der juristischen Personen waren um rund 49 % tiefer.

Weitere Steuern

Die Grundstückgewinnsteuern sind um rund Fr. 1.6 Mio. höher als budgetiert. Die Höhe der Grundstückgewinnsteuern beruht auf Annahmen zum Zeitpunkt der Budgetierung und können nicht beeinflusst werden.

Die Anteile an der Grundstückgewinnsteuer weisen jeweils grosse Schwankungen auf, weshalb deren Budgetierung schwierig ist.

Weitere Erträge

Die Entgelte (Dienstleistungen und Amtshandlungen der Gemeindeverwaltung, Eintritte in die Badi, Parkplatzgebühren) sind leicht höher (0.4 Mio.). Diese verteilen sich auf verschiedene Dienststellen und sind normale Abweichungen.

Aufwand

Betrachtet man den gesamten betrieblichen Aufwand 2020, kann festgestellt werden, dass insgesamt sehr budgettreu gearbeitet wurde.

Der Sach- und Dienstleistungsaufwand und der Personalaufwand entsprechen den budgetierten Werten.

Die Zahlungen des Finanzausgleiches basieren auf dem Steuerertrag des Vorjahres. Die Gemeinde Hergiswil zahlte Fr. 10.6 Mio. in den innerkantonalen Finanz- und Lastenausgleich. Für die Wildbachverbauungen erhielt die Gemeinde Fr. 0.2 Mio.

Der Transferaufwand ist um Fr. 2.2 Mio. höher als budgetiert. Der höhere Aufwand resultiert hauptsächlich auf die Aufwendungen für die Corona Gutscheine für die Gewerbetreibenden. Bis am 31. Dezember 2020 wurden für rund Fr. 2.4 Mio. Gutscheine bei der Nidwaldner Kantonalbank, Filiale Hergiswil, eingelöst.

6. Investitionsrechnung

Die Netto-Investitionen betragen im Rechnungsjahr 2020 Fr. 16.9 Mio. Budgetiert war ein Betrag von Fr. 19.2 Mio.

Die Unterschreitung erklären sich wie folgt:

Im Jahr 2019 wurde bei der Sanierung der Badi ein guter Baufortschritt realisiert. Dadurch waren im 2020 weniger Arbeiten mit entsprechend geringeren Ausgaben angefallen. Bei den Anschlussgebühren für die Wasserversorgung und Abwasserentsorgung waren Mehreinnahmen (Fr. 0.9 Mio. statt Fr. 0.15 Mio.) realisiert worden. Im Weiteren konnten die Fr. 0.9 Mio. für die Sanierung des Sportplatzes Dorf nicht ausgelöst werden (die Abstimmung über den Kredit fand am 7. März 2021 statt).

7. Kennzahlen

Die Finanzlage einer Gemeinde wird anhand von Kennzahlen aufgezeigt. Die Finanzlage wird gemäss kantonalem Recht in erster Priorität anhand folgender Finanzkennzahlen aufgezeigt:

Kennzahlen Rechnung	2020	2019	2018	2017
Nettoverschuldungsquotient	6.6%	-19.6%	-34.3%	-47.8%
Selbstfinanzierungsgrad	47.1%	70.4%	89.4%	90.0%
Zinsbelastungsanteil	0.3%	0.2%	-2.0%	-0.4%
Nettoschuld in CHF je Einwohner	378.6	-1'158.3	-2'036.8	-2'350.9
Selbstfinanzierungsanteil	19.2%	28.2%	34.1%	17.6%
Kapitaldienstanteil	13.1%	14.8%	15.3%	12.3%
Bruttoverschuldungsanteil	62.5%	58.3%	82.7%	122.2%
Investitionsanteil	35.6%	36.9%	38.5%	24.5%
Kennzahlen Durchschnittswerte	Durchschnitt 2011 - 2020			
Nettoverschuldungsquotient	-23.8%			
Selbstfinanzierungsgrad	42.1%			
Zinsbelastungsanteil	-0.2%			
Nettoschuld in CHF je Einwohner	-1'420.8			
Selbstfinanzierungsanteil	20.9%			
Kapitaldienstanteil	14.3%			
Bruttoverschuldungsanteil	80.0%			
Investitionsanteil	24.1%			

Der **Nettoverschuldungsquotient** zeigt die Differenz zwischen Fremdkapital und Finanzvermögen in Prozenten des Fiskalertrags. Als Richtwerte gelten:

- < 100 % = gut
- 100 % - 150 % = genügend
- > 150 % = schlecht

Die Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Fiskalerträge bzw. wie viel Jahrestranchen erforderlich wären, um die Nettoschuld abzutragen.

Der **Selbstfinanzierungsgrad** zeigt die Selbstfinanzierung in Prozenten der Nettoinvestitionen. Jeder Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zwangsläufig zu einer Neuverschuldung. Daher sollte der Selbstfinanzierungsgrad mittelfristig im Durchschnitt gegen 100 % betragen. Als Richtwerte gelten:

- bis 80 % = ungenügende Selbstfinanzierung
- 80 % - 100 % = tragbare Selbstfinanzierung
- über 100 % = gute Selbstfinanzierung

Die Kennzahl zeigt auf, welchen Anteil ihrer Nettoinvestitionen eine öffentliche Körperschaft aus eigenen Mitteln finanzieren kann.

Der **Zinsbelastungsanteil** zeigt die Differenz zwischen Zinsaufwand und Zinsertrag in Prozenten des laufenden Ertrags (betrieblicher Ertrag ohne durchlaufende Beiträge, Finanzertrag, Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen, ausserordentlicher Ertrag sowie interne Verrechnungen). Als Richtwerte gelten:

- 0 bis 4 % = gut
- 4 bis 9 % = genügend
- 10 % und mehr = schlecht

Die Kennzahl gibt darüber Auskunft, welcher Anteil des „verfügbaren Einkommens“ durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.

Die **Nettoschuld in Franken je Einwohner/in** zeigt das Fremdkapital abzüglich Finanzvermögen oder alternativ berechnet das Verwaltungsvermögen abzüglich Eigenkapital. Das resultierende Ergebnis wird durch die Anzahl Einwohner geteilt. Als Richtwerte gelten:

- < 0 CHF = Nettovermögen
- 0 - 1'000 CHF = geringe Verschuldung
- 1'001 - 2'500 CHF = mittlere Verschuldung
- 2'501 - 5'000 CHF = hohe Verschuldung
- > 5'000 CHF = sehr hohe Verschuldung

Diese Kennzahl hat nur beschränkte Aussagekraft, da es eher auf die Finanzkraft der Einwohner und nicht auf ihre Anzahl ankommt. Es liegt eine Nettoverschuldung vor (Franken 378.60 Schulden pro Einwohner).

Der **Selbstfinanzierungsanteil** zeigt die Selbstfinanzierung in Prozenten des laufenden Ertrags. Als Richtwerte gelten:

- > 20 % = gut
- 10 bis 20 % = mittel
- < 10 % = schlecht

Die Kennzahl gibt an, welchen Anteil ihres Ertrages eine öffentliche Körperschaft zur Finanzierung ihrer Investitionen aufwenden kann.

Im Durchschnitt der Jahre 2011 bis 2020 beträgt der Selbstfinanzierungsanteil der Gemeinde Hergiswil 20.9 % und liegt damit im guten Bereich.

Der **Kapitaldienstanteil** zeigt den Nettozinsaufwand und die ordentlichen Abschreibungen in Prozent des laufenden Ertrags (betrieblicher Ertrag ohne durchlaufende Beiträge, Finanzertrag, Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen, ausserordentlicher Ertrag sowie interne Verrechnungen). Als Richtwerte gelten:

- bis 5 % = geringe Belastung
- 5 bis 15 % = tragbare Belastung
- über 15 % = hohe Belastung

Die Kennzahl dient als Mass für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten. Sie gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.

Der Kapitaldienstanteil von 13.1 % ist vorwiegend auf die hohen Abschreibungen zurückzuführen.

Der **Bruttoverschuldungsanteil** entspricht den Bruttoschulden in Prozenten des laufenden Ertrags (betrieblicher Ertrag ohne durchlaufende Beiträge, Finanzertrag, Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen, ausserordentlicher Ertrag und internen Verrechnungen)

- < 50 % = sehr gut
- 50 % - 100 % = gut
- 100 % - 150 % = mittel
- 150 % - 200 % = schlecht
- > 200 % = kritisch

Mit dieser Kennzahl wird die Verschuldungssituation einer Gemeinde beurteilt. Sie dient auch als Kenngrösse zur Fragestellung, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht.

Der **Investitionsanteil** entspricht den Bruttoinvestitionen in Prozenten des konsolidierten Gesamtaufwandes. Als Richtwerte gelten:

- unter 10 % = schwache Investitionstätigkeit
- 10 bis 20 % = mittlere Investitionstätigkeit
- 20 bis 30 % = starke Investitionstätigkeit
- über 30 % = sehr starke Investitionstätigkeit

Die Kennzahl von 35.6 % widerspiegelt die rege Aktivität der Gemeinde im Bereich der Investitionen.

8. Nachtragskredite

Laut § 11 GemFHV ist bei Nachtragskrediten bzw. Kreditüberschreitungen wie folgt zu verfahren:

Zeigt sich vor oder während der Beanspruchung des Budgetkredites eines einzelnen Kontos, dass der bewilligte Kredit um mehr als 5 Prozent überschritten wird, ist ein Nachtragskredit entweder an der nächsten Gemeindeversammlung oder anlässlich der Genehmigung der Jahresrechnung einzuholen.

Bei einer Überschreitung bis Fr. 10'000.-- muss kein Nachtragskredit eingeholt werden.

Kreditüberschreitungen gemäss Art. 47 GemFHG sind für jedes einzelne Konto zu begründen, wenn diese Fr. 10'000.-- übersteigen.

Auf den folgenden Seiten werden auf Stufe Einzelkonto die Abweichungen ab Fr. 10'000.-- begründet. Da die Überschreitungen auf Stufe Einzelkonto einen falschen Eindruck erwecken könnten, wurde jeweils noch der Aufwand der Funktion (funktionale Gliederung) aufgeführt.

Besonders hervorzuheben ist die Tatsache, dass nur diejenigen Einzelkonten aufgeführt sind, welche eine Überschreitung zeigen. Unterschreitungen in gleicher Grössenordnung werden nicht kommentiert.

Funktionale Gliederung	Rechnung			Abweichung Rechnung 2020			Erläuterung
	Aufwand	Ertrag	Budget	Aufwand	Ertrag	Budget 2020	
0220	1'250'026.24	168'481.85		1'249'900.00	150'500.00		
3010.00	789'034.60			776'700.00			12'334.60 Die Rückstellung für Mehrzeiten des Personal waren Ende Jahr 2020 grösser als 2019.
3130.20	30'041.61			18'000.00			12'041.61 Mehrkosten Postversand aufgrund Abstimmung statt Gemeindeversammlung.
1620	82'337.42	66'660.00		43'600.00	27'900.00		
3601.00	58'760.00			20'000.00			38'760.00 Ist Abhängig von Ersatzabgaben für Schutzraum.
4200.00		58'760.00			20'000.00		-38'760.00 Es gab mehr Baugesuche im Bau als budgetiert und darum Zahlung grösser.
2120	3'489'098.65	38'378.60		3'615'700.00	26'000.00		
3052.00	2'18'942.37			201'000.00			17'942.37 Wurde mit falscher Formel budgetiert.
3133.00	13'709.83			1'500.00			12'209.83 Mehrkosten für die IT Aufrüstung (für Informatikunterricht notwendig).
2130	1'962'400.02	105'484.00		1'914'500.00	98'000.00		
3020.00	1'381'228.78			1'318'600.00			62'628.78 Es ist ein sehr grosser 1. OS-Jahrgang und benötigt deshalb eine Klassenlehrperson mehr.
3104.10	63'164.34			44'300.00			18'864.34 Die neuen Lehrmittel sind teurer als budgetiert.
3611.00	65'000.00			55'000.00			10'000.00 Höherer Aufwand für Schulsozialpädagogik und Schulsozialarbeit gemäss der Abrechnung des Kantons.
2170	3'023'812.76	26'720.00		2'600'500.00	25'300.00		
3010.00	437'514.25			424'100.00			13'414.25 Die Kosten der Verwaltung und Schulleigenschaften sind zusammen unter Budget; die Aufteilung ist schwierig zu budgetieren.
3101.00	66'237.79			28'600.00			37'637.79 Mehrbeschaffungen Fr. 15'000.-- in Folge Corona-Pandemie: Desinfektionsmittel u. -ständer, Handtuchpapier, Masken, Spuckschutz. Für neue Anlagen musste neues Verbrauchsmaterial bestellt werden, z.B. Filter, Keilreimen etc.
3120.75	147'662.00			118'800.00			28'862.00 Mehr Strom- und Wärmebedarf benötigt als budgetiert.
3144.73	47'391.35			28'000.00			19'391.35 Abdichtung Turngeräteaum erstellen Fr. 4'000.--. Spuckschutz Fr. 3'000.--. Störungsbehebung Heizung Fr. 2'500.--. Verbesserter Einbruchschutz Jugendanimation Fr. 3'000.-- abgeschlossen Fr. 4'000.--.
3144.75	125'319.75			90'000.00			Unterhalt Parkett mittels GRB Fr. 17'000.--. Doppelbelastung Rechnung Brandmeldeanlage Fr. 4'000.--. Die Budgetierung nach der Sanierung des Schulhaus Grossmatt ist eher noch unscharf.
3300.00	1'713'923.46			1'400'000.00			313'923.46 Erstes ganzes Jahr Abschreibungen nach Bauvollendung; Budgetiert waren 9 Monate
2190	758'528.00	2'382.90		774'700.00			
3010.00	498'723.55			443'700.00			55'023.55 Mehrzeitaufwand der Schulleitung aufgrund Corona-Pandemie.

Funktionale Gliederung	Rechnung		Budget		Abweichung Rechnung 2020 Budget 2020		Erläuterung
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
3420 Freizeit	586'233.32	22'693.60	579'100.00	10'000.00			
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	49'563.56		28'200.00		20'363.56 Mehraufwand für Unterhalt Parkanlagen als in den Vorjahren notwendig.		
3140.20 Unterhalt an Parkanlagen	184'463.22		136'500.00		47'963.22 Instandsetzung Anleger Rolling Home Neophyten Fr. 29'000.-- Verzögerte Rechnungsstellung Beleuchtung Gemeindehausplatz Fr. 18'000.-- Baumpflegemassnahmen Steinbachdelta Fr. 3'000.--		
3421 Hergiswiler Badi	549'790.94	146'296.05	822'100.00	130'000.00			
3111.00 Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	33'669.25		6'500.00		27'169.25 Ersatz von Werkstattgerätschaften im Zusammenhang der Badisanierung.		
3140.00 Unterhalt an Grundstücken Badi	17'042.80		5'000.00		12'042.80 Mehraufwand im Zusammenhang mit Badisanierung		
5430 Alimenterbevorsuchung und -inkasso	119'002.65	44'544.63	102'000.00	20'000.00			
5450 Leistungen an Familien	217'617.57	16'044.60	195'000.00				
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	209'057.90		195'000.00		14'057.90 Zunahme Spitex-Kosten, diese sind nicht beeinflussbar.		
6150 Gemeindestrassen	2'218'208.87	37'534.75	1'557'400.00	17'000.00			
3120.10 Ver- und Entsorgung Gemeindestrassen	162'856.95		143'000.00		19'856.95 Es sind weniger Arbeitsstunden beim Unterhalt der Strassen und Mehrstunden bei den Parkanlagen angefallen.		
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	38'298.70		15'000.00		23'298.70 Mehraufwand Plangenehmigungsverfahren Bypass Luzern, der Mehraufwand ist für die externe Stellungnahme angefallen.		
3132.10 Honorare externe Fachunterstützung	31'773.15		20'000.00		11'773.15 Mehraufwand für das Unterstützungsmandat Stromplaner infolge der Kontrolle des Eidg. Starkstrominspektorat ESTI für die Mängelbeseitigung.		
3141.00 Unterhalt Strassen, Signalisation und Markierungen	29'496.25		15'000.00		14'496.25 Es fielen diverse Reparaturen und Ersatz von Strassensignalen infolge Schäden (Dritte) an.		
3141.10 Baulicher Unterhalt Gemeindestrassen	107'694.25		60'000.00		47'694.25 Mehrkosten aufgrund zwingender, nicht vorgesehener Reparaturen an Gemeindestrassen wegen Schäden.		
3141.31 Baulicher Unterhalt Strassenbeleuchtung	20'885.45		8'500.00		12'385.45 Diverse Reparaturen und Ersatz von Strassenbeleuchtungen infolge Schäden (Dritte)		
3141.32 Betrieblicher Unterhalt Strassenbeleuchtung	25'588.50		10'000.00		15'588.50 Aufwand infolge Kontrolle Eidg. Starkstrominspektorat ESTI, Mängelbeseitigung		
3300.00 Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	801'115.25		726'000.00		75'115.25 Abhängig von Investitionen im 2019. Die Budgetierung erfolgte im August 2019. Es wurden mehr Investitionen im 2019 bilanziert als erwartet.		
3301.00 Ausserplanmässige Abschreibungen Sachanlagen	500'000.00				500'000.00 Aufgrund der Wertberichtigung Dorfplatz (Sanierung geplant).		
7100 Wasserversorgung	1'140'383.75	1'140'383.75	1'165'400.00	1'165'400.00			
3143.23 Baulicher Unterhalt Hauszuleitungen	47'350.16		15'000.00		32'350.16 Es fielen mehr Leckagen an Hauszuleitungen an, dadurch waren mehr Reparaturen als budgetiert notwendig.		
3192.00 Ertragsausfallentschädigungen	70'885.00		35'000.00		35'885.00 Die Ausfallentschädigungen 2019 wurden erst im Februar 2020 ausbezahlt, statt im November 2019.		
3510.00 Einlagen in Spezialfinanzierungen EK (Wasserversorgung)	105'386.19				106'389.19 Für den Ausgleich der Spezialfinanzierung: Die Einlage oder Entnahme ist erst nach Buchung aller Posten möglich.		
7202 Abwasserbeseitigung (allgemein)	42'356.16		23'200.00				
3130.00 Dienstleistungen Dritter (Reinigung öffentliche Toiletten)	34'942.93		18'000.00		16'942.93 Mehraufwand ist als Folge der intensiveren Reinigung in Folge von Corona-Pandemie.		

Funktionale Gliederung	Rechnung			Abweichung Rechnung 2020 Budget 2020			Erläuterung
	Aufwand	Ertrag	Budget	Aufwand	Ertrag	Budget	
7690	335'066.67	122'000.00		310'500.00	120'000.00		
3132.00 Bekämpfung von Umweltverschmutzung n.a.g.	20'965.25						20'965.25 Die Mehrkosten sind nicht budgetierte Aufwendungen für Voruntersuchungen von Altlasten (Kleinkaliberschiessstand Rohhalten und alte Kehrtrichter Steinhofweid / Bergstrasse gemäss Weisung AfU, Aufträge gemäss GRB vom 09.06.2020 und 14.07.2020.
7900	129'267.85			83'200.00			
3130.00 Raumordnung							
Dienstleistungen Dritter	103'547.20			52'000.00			51'547.20 Die Nutzungsplanung ergab einen Mehraufwand als budgetiert (Verzögerung aufholen).
8500	2'418'903.40			30'100.00			
3637.00 Industrie, Gewerbe, Handel	2'392'393.00			0			2'392'393.00 Corona-Pandemie: Gutscheine zur Unterstützung des Gewerbes von Hergiswil. Der Stimmbürger gab die Zustimmung an der Urnenabstimmung 28. Juni 2020.
8731	358'014.80	358'014.80		348'200.00	348'200.00		
3132.00 Fernwärme nichtelektrische Energie Gemeindebetriebe	55'671.70			1'000.00			54'671.70 Der Aufwand ist im Zusammenhang mit der Veräusserung des Wärmeverbundes.
Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.							
9100	1'012'813.80	332'16'480.85		630'000.00	32'610'000.00		
3180.00 Steuern	229'500.00			0			229'500.00 Die Wertberichtigung wurde gemäss der Finanzverwaltung Kanton NW (Steuerabrechnung) gebucht.
Wertberichtigungen auf Forderungen							
3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste	209'181.60			100'000.00			109'181.60 Die Forderungsverluste wurden gemäss der Finanzverwaltung Kanton NW (Steuerabrechnung) gebucht.
Entschädigungen an Kantone und Konkordate	574'558.50			500'000.00			74'558.50 Die Entschädigung wurden gemäss der Finanzverwaltung Kanton NW (Steuerabrechnung) gebucht.

Funktionale Gliederung	Rechnung 2020		Budget 2020		Abweichung Rechnung 2020		Erläuterung
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Budget 2020	Budget 2020	
0290	Übrige Verwaltungsliegenschaften		745'000.00				
INV-00257	Glasfaserleitung Gemeindehaus zur Badi	448'765.20					
5030.03	Glasfasernetz	62'704.35			0.00		62'704.35 Zusammen mit den Mehrkosten wurde die Investition durch den GR am 20. Mai 2020 beschlossen.
1500	Feuerwehr	102'543.70	30'186.30		145'000.00	32'500.00	
2170	Schulliegenschaften	1'685'434.31	27'279.90		1'468'000.00		
INV-00004	SH Grossmatt Sanierung; Planungs- und Ausführungskredit	1'086'875.55	2'000.00		100'000.00		
5040.00	Hochbauten	1'086'875.55			100'000.00		986'875.55 Kostenüberschreitung im Rahmen der Kostenvoranschlag-Toleranz. Detailberggründung ist im Kreditabschluss (Ziffer 2.2) aufgeführt.
INV-00124	Umgestaltung Pausenplatz Dorf	11'677.55					
5030.00	Übriger Tiefbau	11'677.55			0.00		11'677.55 Die Kosten fielen später als erwartet an. Detailberggründung ist im Kreditabschluss (Ziffer 2.2) aufgeführt.
INV-00177	Veloparkierung	70'916.70					
5040.00	Hochbauten	70'916.70			0.00		70'916.70
INV-00184	Sanierung Sportplatz Grossmatt	16'056.20					
5000.00	Grundstücke	16'056.20			0.00		16'056.20 Vorleistungen zur Erarbeitung des Objektkredites.
INV-00208	Sanierung roter Platz Grossmatt	139'725.16					
5000.02	Grundstücke Umgebung SH Grossmatt	139'725.16			0.00		139'725.16 Die Kosten fielen später als erwartet an. Zum Objektkredit wird ein Zusatzkredit beantragt.
INV-00216	Kabel und WLAN Erneuerung / Anpassung Schulhaus Dorf und Matt	128'117.60			60'000.00		
5040.00	Hochbauten	128'117.60			60'000.00		68'117.60 Durch GR genehmigte, zusätzliche Ausgaben für bessere Leistung des WLANs. Wichtig für den Informatikunterricht.
INV-00222	Deckbelag Schulhaus Grossmatt	35'429.05			60'000.00		
3420	Freizeit	208'019.70			40'000.00		
INV-00110	Wanderwege	43'964.75			30'000.00		
5010.01	Wanderwegnetz	43'964.75			30'000.00		13'964.75 Mehraufwand infolge diversen Auswaschungen an den Wanderwegen.
INV-00241	Kostenbeitrag Flutlicht Tennisclub				30'000.00		
INV-00011	Trottoirs und Fusswege	45'550.25			25'000.00		
5010.80	Strassen Trottoirs und Fusswege	45'550.25			25'000.00		20'550.25 Diverse ausserordentliche Schäden an Fusswegen und Trottoirs.
INV-00025	Ausbau Strassen	25'202.45					
5010.06	Strassen Erneuerung	25'202.45			0.00		25'202.45 Kostenbeitrag an Strassenbauarbeiten Gemeindestrassen, im Zusammenhang Arbeiten Autobahn A2 (ASTRA), nicht budgetiert
INV-00141	Strassenerneuerung Hirsom-Sonnenbergstrasse	108'111.65			60'000.00		
5010.05	Strassen Ausbau	108'111.65			60'000.00		48'111.65 Die Kosten sind aufgrund Planungsstand: Der Planungskredit per 31.12.2020 wurde innerhalb der Kreditsumme abgeschlossen
INV-00157	Instandhaltung Althausbrücke	244'994.35			103'000.00		
5010.06	Strassen Erneuerung	244'994.35			103'000.00		141'994.35 Erheblicher Mehraufwand notwendig aufgrund des sehr schlechten Zustandes der Brücke.
INV-00217	Erhaltungsprojekt Pilatusstrasse	138'053.45			100'000.00		
5010.06	Strassen Erneuerung	138'053.45			100'000.00		38'053.45 Realisierung 2020/2021, die Abgrenzung erfolgte aufgrund des Projektverlaufs.
INV-00221	Ersatz Kommunalfahrzeug	266'223.10			190'000.00		
5060.00	Ersatzanschaffung Kommunalfahrzeuge	266'223.10			190'000.00		76'223.10 Der Kostenvoranschlag bei der Budgetphase wurde unterschätzt.

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Abweichung Rechnung 2020 Budget 2020		Erläuterung
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen			
7100	Wasserversorgung	1'025'183.95	480'417.75	965'000.00				
INV-00017	Netzausbauten Wasserversorgung	260'982.16		100'000.00				
5030.30	Übriger Tiefbau Ersatz Wasserleitungen	202'464.84		0.00				202'464.84 Die Mehrkosten entstanden für den ausserordentlicher Ersatz der Wasserleitungen Keilenweg sowie Heggen und den Kostenanteil für den Ersatz der Wasserleitung im Zusammenhang mit dem Ausbau der Löschwasserversorgung Autobahn A2 durch das ASTRA (Anschluss an Wasserleitung Sonnhaldenstrasse).
INV-00164	Ersatz Wasserleitung Verbindung Bergstrasse-Sonnenbergstrasse	41'245.87						
5030.30	Übriger Tiefbau Ersatz Wasserleitungen	41'245.87		0.00				41'245.87 im Zusammenhang Sanierung Althausbrücke (hätte in INV-225 kontiert/verbucht werden müssen, gleiches Konto)
INV-00165	Wasserleitung Sonnenbergstrasse, Aeschi - Stampf	185'252.32		250'000.00				
INV-00192	Schutzzonen der Wasserversorgung: Landerwerb Quelfassung Brunni	77'236.06						
5000.00	Grundstücke	77'236.06		0.00				77'236.06 War im 2019 budgetiert, infolge Verzögerungen bei Landverhandlung konnte der Kauf erst im 2020 umgesetzt werden.
INV-00196	Bauliche Massnahmen Umsetzung Schutzzonen: Quelfassung Nestel,	23'255.10						
5030.20	Reservoirs/Quelfassungen	23'255.10		0.00				
INV-00201	Quelfassung Brunni SOMA	10'533.94						23'255.10 Zeitliche Verschiebung der Ausführung (2019-2020)
5030.20	Reservoirs/Quelfassungen	10'533.94		0.00				10'533.94 Zeitliche Verschiebung der Ausführung (2019-2020)
INV-00213	Wasserleitung Ober Buotlerli	222'828.91						
5030.30	Übriger Tiefbau Ersatz Wasserleitungen	222'828.91		0.00				222'828.91 Aufgrund ausserordentlichem Ersatz Teilstück der Wasserleitungen höhere Kosten als budgetiert, GRB vom 19.05.2020.
INV-00256	Quellen Treichen/Nauen	17'063.78						
5030.20	Reservoirs/Quelfassungen	17'063.78		0.00				17'063.78 Dies sind Vorleistungen zum Projekt, der Planungskredit wurde an der Herbst-GV 2020 bewilligt.
7200	Abwasserbeseitigung	385'585.13	433'980.31	545'000.00	70'000.00			
INV-00131	EP Sonnhaldenstrasse	146'926.51						
5030.00	Übriger Tiefbau	146'926.51		0.00				146'926.51 Es gab Verzögerungen in der Ausführung. Das Projekt war im 2019 budgetiert. Es konnte teilweise im 2020 realisiert und fertiggestellt werden. Budget 2019: Fr. 300'000, Aufwand 2019/2020 zusammen Fr. 283'612.72.
INV-00188	EP Hirsenstrasse / Sonnenbergstrasse	32'186.44		15'000.00				
5030.00	Übriger Tiefbau	32'186.44		15'000.00				17'186.44 Die Ausarbeitung der Entwässersplanung erfolgte auf Anordnung des Amts für Umwelt bereits im Bauprojekt. Dafür entstehen geringere Planungskosten im Ausführungsprojekt (2021).
INV-00198	Sanierungsprogramm Abwasserpumpwerke	46'927.98						
5030.13	Übriger Tiefbau Abwasserpumpwerke	46'927.98		0.00				46'927.98 Budgetiert in INV-00014 (gleiches Konto, Fr. 53'000.00)
INV-00226	EP Pilatusstrasse, UF ZB - Brücke Steinbach			50'000.00				
7410	Gewässerverbauungen	894'777.10	432'177.30	1'005'000.00	335'000.00			
INV-00020	Steinbach Verbauung 5. Etappe	303'488.80		175'000.00				
5020.03	Wasserbau Verbauung Steinbach 5. Etappe	303'488.80		175'000.00				128'488.80 Es gab Verzögerungen wegen des ASTRA-Projekts, deshalb eine Verschiebung von 2019 auf 2020.
INV-00173	Kohlerrutsch Etappe 2018-2021							
5020.09	Erhaltungsprojekt Steinbach und deren Zuflüsse; Kohlerrutsch	452'504.80		300'000.00				
INV-00230	HW-Massnahmen Mühlebach	452'504.80		300'000.00				152'504.80 Die Arbeiten erstrecken sich über einen Realisierungszeitraum von 2017 bis
8731	Fornwärme nichtelektrische Energie Gemeindebetriebe	235'952.72		50'000.00				
INV-00260	Ausbau Wärmeverbund	235'952.72						
5040.00	Leitungsnetz Wärmeverbund	235'952.72						235'952.72 Die Massnahme wurde nach der Budgetierung beschlossen. Die Bauarbeiten starteten unverzüglich. Urnenabstimmung vom 28. Juni 2020.
				0.00				

9. Abgeschlossene Kredite

9.1. Sanierung und Erneuerung Schulhaus Grossmatt: Abschluss Objektkredit

• Planungskredit vom 25. November 2014	Fr.	1'385'000.00
• Kredit vom 29. November 2016 (inkl. Planungskredit)	Fr.	24'880'000.00
• Gesamtabrechnung per 31. Dezember 2020	Fr.	26'038'186.16
• Kreditüberschreitung (inkl. MWST)	Fr.	1'158'186.16

Der Gesamtkredit ist um Fr. 1'158'186.16 (inkl. MWST) bzw. rund 4.7 % überschritten. Die Kostenabweichung liegt innerhalb der prognostizierten Kostengenauigkeit von +/- 5 %.

Begründung: Die Mehrkosten sind aufgrund 3 Monate längerer Bauzeit infolge Verzug Rohbau Treppenhaus, Wassereintritt in der Baugrube, verspäteter Lieferung und Montage der Fenster und Mängelbehebung durch Dritte infolge Nachlassstundung Fensterbauer, Behördenauflagen, zusätzliche Brandschutztüren und div. weitere Folgekosten entstanden.

9.2. Sanierung Badi: Abschluss Objektkredit

• Planungskredit vom 20. November 2018	Fr.	420'000.00
• Kredit vom 21. Mai 2019	Fr.	7'700'000.00
• Zusatzkredit vom 26. November 2019 (Beschattung)	Fr.	250'000.00
• Gesamtabrechnung per 31. Dezember 2020	Fr.	7'920'813.08
• Kreditunterschreitung (inkl. MWST)	Fr.	29'186.92

Der Gesamtkredit ist um Fr. 29'186.92 (inkl. MWST) bzw. rund 0.4 % unterschritten. Die Kostenabweichung liegt innerhalb der prognostizierten Kostengenauigkeit von +/- 10 %.

9.3. Finanzieller Beitrag Erneuerung Tennisplätze Tennisclub Hergiswil: Abschluss Objektkredit

• Kredit vom 28. Juni 2020	Fr.	187'000.00
• Gesamtabrechnung per 31. Dezember 2020	Fr.	156'731.90
• Kreditunterschreitung (inkl. MWST)	Fr.	30'268.10

Der Gesamtkredit ist um Fr. 30'268.10 (inkl. MWST) bzw. rund 16.2 % unterschritten.

9.4. Sportplatz Dorf, Ersatz Kunstrasenbelag: Abschluss Objektkredit

• Kredit vom 23. Mai 2017	Fr.	510'000.00
• Gesamtabrechnung per 31. Dezember 2020	Fr.	464'070.72
• Kreditunterschreitung (inkl. MWST)	Fr.	45'929.28

Subventionsabrechnung

Aus dem Sporttoto-Fonds erhielt die Gemeinde Fr. 114'645.95 ausbezahlt. Der Gesamtkredit ist ohne Berücksichtigung der Subvention um Fr. 45'929.28 (inkl. MWST) bzw. rund 9.0 % unterschritten. Die Kostenabweichung liegt innerhalb der prognostizierten Kostengenauigkeit von +/- 10 %.

9.5. Umgestaltung Pausenplatz Dorf: Abschluss Objektkredit

• Kredit vom 22. Mai 2018	Fr.	300'000.00
• Gesamtabrechnung per 31. Dezember 2020	Fr.	258'851.25
• Kreditunterschreitung (inkl. MWST)	Fr.	41'148.75

Der Gesamtkredit ist um Fr. 41'148.75 (inkl. MWST) bzw. rund 13.7 % unterschritten.

9.6. Neugestaltung und Revitalisierung Gemeindehausplatz: Abschluss Objektkredit

• Kredit vom 24. Mai 2016	Fr.	391'000.00
• Gesamtabrechnung per 31. Dezember 2020	Fr.	426'926.85
• Kreditüberschreitung (inkl. MWST)	Fr.	35'926.85

Der Gesamtkredit ist um Fr. 35'926.85 (inkl. MWST) bzw. rund 9.2 % überschritten. Die Kostenabweichung liegt innerhalb der prognostizierten Kostengenauigkeit von +/- 10 %.

Begründung: Die Beleuchtung des Platzes musste ergänzt werden, da die bestehenden Leuchten nicht mehr zu verwenden waren. Für E-Bikes wurde eine Lademöglichkeit realisiert.

9.7. Teilerneuerung geschützte Sanitätsstelle Grossmatt Abschluss Objektkredit

• Kredit vom 25. November 2014 (alle Teilprojekte brutto)	Fr.	2'108'596.00
---	-----	--------------

Das Teilprojekt des Bundes wurde nach der Kreditgenehmigung im Umfang reduziert. Deshalb sind die Kosten der Gesamtabrechnung sehr viel tiefer als der Objektkredit.

• Gesamtabrechnung per 31. Dezember 2020 (alle Teilprojekte brutto)	Fr.	758'858.55
• Objektkredit Teil Gemeinde netto	Fr.	219'525.00
• Gesamtabrechnung Teil Gemeinde per 31. Dezember 2020 netto	Fr.	229'815.71
• Kreditüberschreitung (inkl. MWST)	Fr.	10'290.71

Der Gesamtkredit netto ist um Fr. 10'290.71 (inkl. MWST) bzw. rund 4.7% überschritten. Die Kostenabweichung liegt in der prognostizierten Kostengenauigkeit von +/- 15 %.

9.8. Erhaltungsprojekt Hirsernstrasse- Sonnenbergstrasse: Abschluss Planungskredit

• Kredit vom 26. November 2013	Fr.	222'500.00
• Gesamtabrechnung per 31. Dezember 2020	Fr.	211'427.20
• Kreditunterschreitung (inkl. MWST)	Fr.	11'072.80

Der Objektkredit von Fr. 222'500.00 wird um Fr. 11'072.80 unterschritten. Dies entspricht ca. 5.0 %. Die Kostenabweichung liegt innerhalb der prognostizierten Kostengenauigkeit von +/- 10 %.

9.9. Wildbäche: Steinibach, Bauetappe Sören, Sanierung Sperrenbauwerke: Abschluss Planungskredit

• Kredit vom 22. Mai 2018	Fr.	375'000.00
• Gesamtabrechnung per 31. Dezember 2020	Fr.	90'302.80
• Kreditunterschreitung (inkl. MWST)	Fr.	284'697.20

Der Gesamtkredit ist um Fr. 284'697.20 (inkl. MWST) bzw. rund 76.0 % unterschritten.

Begründung: Dank einer einfachen und konsensfähigen Ideenfindung mit allen Projektbeteiligten, inklusive den zuständigen kantonalen Fachstellen und Bundesfachstellen, konnte das Bauprojekt zügig erarbeitet und ohne grössere Korrekturen oder Verzögerungen zur Bewilligungsreife erarbeitet werden. Dies wirkte sich in erheblicher Weise positiv auf die Planungskosten aus.

9.10. Autobahn A2, Lärmschutzmassnahmen: Abschluss Objektkredit

• Kredit vom 08. März 2015	Fr.	12'000'000.00
• Gesamtabrechnung per 31. Dezember 2020	Fr.	12'653'070.10
• Kreditüberschreitung (inkl. MWST)	Fr.	653'070.10

Der Gesamtkredit ist um Fr. 653'070.10 (inkl. MWST) bzw. rund 5 % überschritten. Die Mehrkosten sind aufgrund der höheren abgeschlossenen Werkverträge mit den Unternehmern. Die Kostenabweichung liegt innerhalb der prognostizierten Kostengenauigkeit von +/- 10 %.

9.11. Wildbäche: Steinibach, 5. Bauetappe Baulos 5.1 bis 5.4: Abschluss Objektkredit

• Kredit vom 26. November 2010	Fr.	8'300'000.00
• Gesamtabrechnung per 31. Dezember 2020	Fr.	8'401'582.96
• Kreditüberschreitung (inkl. MWST)	Fr.	101'582.96

Der Gesamtkredit ist um Fr. 101'582.96 (inkl. MWST) bzw. rund 1 % überschritten. Die Kostenabweichung liegt innerhalb der prognostizierten Kostengenauigkeit von +/- 10 %.

Subventionsabrechnung

Mit Regierungsratsbeschluss Nr. 754 vom 5. November 2013 und Nr. 733 vom 13. Oktober 2015 wurden Subventionsbeiträge an die Hochwasserschutzmassnahmen Steinibach von 68 % von Bund und Kanton (43 % Bund, 25 % Kanton) bewilligt.

Die von Bund und Kanton erhaltenen Subventionsbeiträge an die beitragsberechtigten Kosten betragen mit Schlussabrechnung vom 18. November 2020 Fr. 5'376'872.45. Dies entspricht 64 % der Gesamtkosten. Als nicht beitragsberechtigt gelten insbesondere Kosten für Landerwerb, Notariat und Grundbuch, Vermessungen, Vorbereitungen usw.

10. Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt,

- der Jahresrechnung 2020 inkl. der Fondsabrechnungen
- der Gewinnverwendung
- den Schlussabrechnungen

zuzustimmen.

Prüfungsbericht und Antrag der Finanzkommission zur Jahresrechnung 2020 der Gemeinde Hergiswil

Gemäss Artikel 105 des Gemeindegesetzes hat die Finanzkommission in Abstimmung mit der Balmer-Etienne AG die Rechnung der Gemeinde Hergiswil für das Jahr 2020 geprüft und erstattet hiermit der Gemeindeversammlung Bericht und Antrag.

Die Kontrolle ergab, dass

- die uns vorgelegte Bilanz, die Investitionsrechnung, die Erfolgsrechnung sowie die Geldflussrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen,
- der Anhang den Vorschriften gemäss Art. 28 GemFHG entspricht,
- die Belege, soweit diese stichprobenweise geprüft wurden, richtig verbucht sind, und die Vermögensbestände mit den vorgelegten Ausweisen übereinstimmen,
- die gesetzlich vorgeschriebenen Abschreibungen vorgenommen wurden,
- die Bestimmungen über den Finanzhaushalt der Gemeinden gemäss Gemeindefinanzhaushaltsgesetz erfüllt sind,
- die Jahresrechnung der Gemeinde Hergiswil und die Abrechnungen der Stiftungen sauber und ordnungsgemäss geführt werden.

Die wesentlichen Abweichungen gegenüber dem verbindlichen Budget 2020 werden im Büchlein zur Gemeindeversammlung unter den Nachtragskrediten vom Gemeinderat erläutert.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfung beantragen wir der Versammlung der Gemeinde Hergiswil vom 25. Mai 2021, die vorgelegte Jahresrechnung zu genehmigen, den verantwortlichen Organen, unter Verdankung der ausgezeichneten Leistung und Arbeit, Entlastung zu erteilen.

Die Finanzkommission:



Ralf Minder
Präsident Finanzkommission

Gesamtübersicht
Definitiv

Gesamtübersicht	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Betrag		Betrag		Betrag	
Betrieblicher Aufwand	38'665'290.94		36'769'900.00		36'832'996.27	
Personalaufwand	11'294'734.41		11'542'600.00		11'210'034.75	
Sach- und übriger Aufwand	5'634'986.35		5'667'400.00		5'691'223.66	
Abschreibungen	5'088'925.90		5'228'000.00		6'207'721.00	
Einlagen	176'043.04		44'000.00		40'446.28	
Transferaufwand	16'470'601.24		14'287'900.00		13'683'570.58	
Durchlaufende Beiträge						
Betrieblicher Ertrag	-40'896'731.77		-38'423'700.00		-42'506'745.03	
Fiskalertrag	-33'472'855.15		-32'816'000.00		-34'078'771.20	
Regalien und Konzessionen	-432.00		-100.00		-216.00	
Entgelte	-3'764'333.60		-3'365'800.00		-3'733'314.92	
Verschiedene Erträge	-34'516.45				-33'709.75	
Entnahmen Fonds	-77'425.72		-362'400.00		-186'888.18	
Transferertrag	-3'547'168.85		-1'879'400.00		-4'473'844.98	
Durchlaufende Beiträge						
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-2'231'440.83		-1'653'800.00		-5'673'748.76	
Finanzaufwand	174'428.65		235'900.00		210'700.00	
Finanzertrag	-455'701.68		-487'600.00		-501'861.26	
Ergebnis aus Finanzierung	-281'273.03		-251'700.00		-291'161.26	
Operatives Ergebnis	-2'512'713.86		-1'905'500.00		-5'964'910.02	
Ausserordentlicher Aufwand						
Ausserordentlicher Ertrag	-120'000.00		-120'000.00			
Ausserordentliches Ergebnis	-120'000.00		-120'000.00			
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-2'632'713.86		-2'025'500.00		-5'964'910.02	

Bilanz mit Veränderung
Definitiv

		Bilanz 31.12.20	Bilanz 31.12.19	Zu- / Abnahme
1	Aktiven	129'186'188.03	126'073'824.11	3'112'363.92
10	Finanzvermögen	24'526'779.48	32'942'511.21	-8'415'731.73
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	4'508'766.97	16'111'503.62	-11'602'736.65
101	Forderungen	3'019'252.36	2'522'716.99	496'535.37
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	894'028.25	1'235'679.85	-341'651.60
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	3'126'640.70	94'519.55	3'032'121.15
107	Finanzanlagen	18'203.00	18'203.00	
108	Sachanlagen Finanzvermögen	12'959'888.20	12'959'888.20	
14	Verwaltungsvermögen	104'659'408.55	93'131'312.90	11'528'095.65
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	94'748'835.15	89'308'570.60	5'440'264.55
144	Darlehen VW	1.00	1.00	
146	Investitionsbeiträge VW	9'910'572.40	3'822'741.30	6'087'831.10
2	Passiven	-126'553'474.17	-126'073'824.11	-479'650.06
20	Fremdkapital	-26'742'463.99	-26'253'460.78	-489'003.21
200	Total Laufende Verbindlichkeiten	-4'836'392.12	-3'678'731.67	-1'157'660.45
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten		-411'720.75	411'720.75
204	Passive Rechnungsabgrenzung	-150'781.31	-436'761.85	285'980.54
205	Kurzfristige Rückstellungen	-207'948.79	-162'652.61	-45'296.18
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-21'000'000.00	-21'000'000.00	
208	Langfristige Rückstellungen	-112'499.20	-116'848.75	4'349.55
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	-434'842.57	-446'745.15	11'902.58
29	Eigenkapital	-99'811'010.18	-99'820'363.33	9'353.15
290	Verpflichtungen bzw. Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen	-11'647'799.10	-11'586'018.65	-61'780.45
291	Fonds	-464'736.25	-415'869.85	-48'866.40
293	Vorfinanzierungen	-7'880'000.00	-8'000'000.00	120'000.00
294	Finanzpolitische Reserven	-38'976'702.52	-38'976'702.52	

Bilanz mit Veränderung
Definitiv

		Bilanz 31.12.20	Bilanz 31.12.19	Zu- / Abnahme
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-11'672'994.00	-11'672'994.00	
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-29'168'778.31	-29'168'778.31	
	Gewinn / Verlust	2'632'713.86		2'632'713.86

Erfolgsrechnung Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG						
01	Legislative und Exekutive						
	<i>Nettoergebnis</i>						
011	Legislative						
0110	Legislative						
30	Personalaufwand						
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand						
46	Transferertrag						
012	Exekutive						
0120	Exekutive						
30	Personalaufwand						
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand						
36	Transferaufwand						
46	Transferertrag						
02	Allgemeine Dienste						
	<i>Nettoergebnis</i>						
021	Finanz- und Steuerverwaltung						
0210	Finanz- und Steuerverwaltung						
30	Personalaufwand						
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand						
46	Transferertrag						
		3'653'978.94	699'298.60	3'837'700.00	655'600.00	3'615'344.22	741'581.95
		460'716.73	3'365.55	530'100.00	4'000.00	543'460.29	4'061.45
			457'351.18		526'100.00		539'398.84
		88'987.62	1'365.55	118'400.00	2'000.00	102'517.57	2'061.45
		88'987.62	1'365.55	118'400.00	2'000.00	102'517.57	2'061.45
		15'966.60		25'200.00		25'312.85	
		73'021.02		93'200.00		77'204.72	
			1'365.55		2'000.00		2'061.45
		371'729.11	2'000.00	411'700.00	2'000.00	440'942.72	2'000.00
		371'729.11	2'000.00	411'700.00	2'000.00	440'942.72	2'000.00
		268'781.40		276'300.00		269'173.10	
		88'098.86		125'400.00		160'434.17	
		14'848.85		10'000.00		11'335.45	
			2'000.00		2'000.00		2'000.00
		3'193'262.21	695'933.05	3'307'600.00	651'600.00	3'071'883.93	737'520.50
			2'497'329.16		2'656'000.00		2'334'363.43
		927'601.46	461'260.00	920'900.00	435'000.00	915'294.02	475'909.00
		927'601.46	461'260.00	920'900.00	435'000.00	915'294.02	475'909.00
		866'721.25		848'000.00		845'227.84	
		60'880.21		72'900.00		70'066.18	
			461'260.00		435'000.00		475'909.00

Erfolgsrechnung
Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
022	Übrige allgemeine Dienste	1'250'026.24	168'481.85	1'249'900.00	150'500.00	1'184'664.95	155'462.30
0220	Übrige allgemeine Dienste	1'250'026.24	168'481.85	1'249'900.00	150'500.00	1'184'664.95	155'462.30
30	Personalaufwand	958'102.25		953'800.00		939'078.41	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	255'752.24		259'700.00		210'518.64	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen					1.00	
36	Transferaufwand	36'171.75		36'400.00		35'066.90	
42	Entgelte		153'868.85		136'000.00		141'079.30
46	Transferertrag		14'613.00		14'500.00		14'383.00
029	Übrige Verwaltungsliegenschaften	1'015'634.51	66'191.20	1'136'800.00	66'100.00	971'924.96	106'149.20
0290	Übrige Verwaltungsliegenschaften	1'015'634.51	66'191.20	1'136'800.00	66'100.00	971'924.96	106'149.20
30	Personalaufwand	268'717.88		315'200.00		267'074.09	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	457'586.63		506'400.00		406'132.87	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	289'300.00		315'200.00		298'658.00	
36	Transferaufwand	30.00				60.00	
42	Entgelte		3'188.25		2'000.00		25'494.60
44	Finanzertrag		59'002.95		60'100.00		76'654.60
49	Interne Verrechnungen		4'000.00		4'000.00		4'000.00
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	784'314.57	422'028.25	908'000.00	365'600.00	801'818.59	352'644.25
11	Öffentliche Sicherheit	56'202.60	32'434.60	62'500.00	25'000.00	58'569.85	30'356.20
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>23'768.00</i>		<i>37'500.00</i>		<i>28'213.65</i>
111	Polizei	26'718.70		27'000.00		29'133.05	

Erfolgsrechnung
Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1110	Polizei						
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	26'718.70		27'000.00		29'133.05	
		26'718.70		27'000.00		29'133.05	
112	Verkehrssicherheit						
		29'483.90	32'434.60	35'500.00	25'000.00	29'436.80	30'356.20
1120	Verkehrssicherheit						
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	29'483.90	32'434.60	35'500.00	25'000.00	29'436.80	30'356.20
36	Transferaufwand	26'735.90		31'000.00		26'916.80	
42	Entgelte	2'748.00		4'500.00		2'520.00	
			32'434.60		25'000.00		30'356.20
14	Allgemeines Rechtswesen						
	<i>Nettoergebnis</i>	2'505.40	15'380.00	20'000.00	6'000.00	42'917.92	11'100.00
		12'874.60			14'000.00		31'817.92
140	Allgemeines Rechtswesen						
		2'505.40	15'380.00	20'000.00	6'000.00	42'917.92	11'100.00
1400	Allgemeines Rechtswesen						
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	2'505.40	15'380.00	20'000.00	6'000.00	42'917.92	11'100.00
42	Entgelte	2'505.40		20'000.00		42'917.92	
			15'380.00		6'000.00		11'100.00
15	Feuerwehr						
	<i>Nettoergebnis</i>	287'274.40	307'462.45	422'400.00	306'700.00	312'336.68	295'538.05
		20'188.05			115'700.00		16'798.63
150	Feuerwehr						
		287'274.40	307'462.45	422'400.00	306'700.00	312'336.68	295'538.05
1500	Feuerwehr						
30	Personalaufwand	287'274.40	307'462.45	422'400.00	306'700.00	312'336.68	295'538.05
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	146'733.31		199'600.00		157'483.90	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	86'836.64		103'100.00		72'413.78	
36	Transferaufwand	46'053.50		110'500.00		76'187.70	
		7'650.95		9'200.00		6'251.30	

Erfolgsrechnung
Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
42	Entgelte		5'727.10		4'300.00		8'337.50
46	Transferertrag		9'229.00		8'400.00		3'200.00
49	Interne Verrechnungen		292'506.35		294'000.00		284'000.55
16	Verteidigung	438'332.17	66'751.20	403'100.00	27'900.00	387'994.14	15'650.00
	<i>Nettoergebnis</i>		371'580.97		375'200.00		372'344.14
161	Militärische Verteidigung	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
1610	Militärische Verteidigung	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
36	Transferaufwand	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
162	Zivile Verteidigung	433'332.17	66'751.20	398'100.00	27'900.00	382'994.14	15'650.00
1620	Zivilschutz	82'337.42	66'660.00	43'600.00	27'900.00	18'883.10	14'300.00
30	Personalaufwand	6'509.37		6'800.00			
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	7'768.05		7'700.00		6'582.10	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	9'300.00		9'100.00		5'901.00	
36	Transferaufwand	58'760.00		20'000.00		6'400.00	
42	Entgelte		58'760.00		20'000.00		6'400.00
46	Transferertrag		7'900.00		7'900.00		7'900.00
1622	Kommunale Sicherheit	350'994.75	91.20	354'500.00		364'111.04	1'350.00
30	Personalaufwand	6'822.00		9'300.00		7'176.75	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	23'608.70		24'000.00		35'398.29	
36	Transferaufwand	3'964.05		4'600.00		4'936.00	
39	Interne Verrechnungen	316'600.00		316'600.00		316'600.00	
42	Entgelte		91.20				
46	Transferertrag						1'350.00

Erfolgsrechnung
Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	BILDUNG						
		10'760'915.86	427'220.30	10'580'500.00	406'000.00	11'830'083.08	470'349.65
21	Obligatorische Schule						
	<i>Nettoergebnis</i>	10'760'915.86	427'220.30	10'580'500.00	406'000.00	11'830'083.08	470'349.65
			10'333'695.56		10'174'500.00		11'359'733.43
211	Eingangsstufe						
		686'398.36	320.00	766'000.00	500.00	650'545.27	5'111.50
2110	Kindergarten						
30	Personalaufwand	686'398.36	320.00	766'000.00	500.00	650'545.27	5'111.50
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	625'165.32		683'500.00		591'715.27	
36	Transferaufwand	27'233.04		48'500.00		34'830.00	
42	Entgelte	34'000.00	320.00	34'000.00	500.00	24'000.00	840.00
46	Transferertrag						4'271.50
212	Primarstufe						
		3'489'098.65	38'378.60	3'615'700.00	26'000.00	3'599'186.11	36'019.40
2120	Primarstufe						
30	Personalaufwand	3'489'098.65	38'378.60	3'615'700.00	26'000.00	3'599'186.11	36'019.40
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	3'094'196.92		3'150'100.00		3'169'238.25	
36	Transferaufwand	218'982.48		291'100.00		257'813.31	
42	Entgelte	175'919.25		174'500.00		172'134.55	
46	Transferertrag		10'668.60		12'000.00		15'236.90
			27'710.00		14'000.00		20'782.50
213	Oberstufe						
		1'962'400.02	105'484.00	1'914'500.00	98'000.00	1'894'812.07	129'450.00
2130	Oberstufe						
30	Personalaufwand	1'962'400.02	105'484.00	1'914'500.00	98'000.00	1'894'812.07	129'450.00
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	1'661'481.31		1'596'800.00		1'590'579.92	
36	Transferaufwand	216'936.96		237'700.00		238'926.95	
		83'981.75		80'000.00		65'305.20	

Erfolgsrechnung
Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
42	Entgelte		10'384.00		20'000.00		43'500.00
46	Transferertrag		95'100.00		78'000.00		85'950.00
214	Musikschulen	725'667.82	186'307.00	791'900.00	196'200.00	762'598.93	197'963.95
2140	Musikschulen	725'667.82	186'307.00	791'900.00	196'200.00	762'598.93	197'963.95
30	Personalaufwand	676'804.90		718'200.00		717'158.27	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	34'738.72		62'200.00		30'359.76	
36	Transferaufwand	14'124.20		11'500.00		15'080.90	
42	Entgelte		174'961.50		176'200.00		171'439.95
46	Transferertrag		11'345.50		20'000.00		26'524.00
217	Schulliegenschaften	3'023'812.76	26'720.00	2'600'500.00	25'300.00	4'042'934.89	19'680.00
2170	Schulliegenschaften	3'023'812.76	26'720.00	2'600'500.00	25'300.00	4'042'934.89	19'680.00
30	Personalaufwand	537'996.85		520'400.00		552'538.50	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	771'417.45		679'500.00		802'718.93	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'713'923.46		1'400'000.00		2'687'277.46	
36	Transferaufwand	475.00		600.00		400.00	
42	Entgelte		2'530.00		2'000.00		315.00
44	Finanzertrag		24'190.00		23'300.00		19'365.00
218	Tagesbetreuung	115'010.25	67'627.80	117'200.00	60'000.00	117'483.46	78'044.80
2180	Tagesbetreuung	115'010.25	67'627.80	117'200.00	60'000.00	117'483.46	78'044.80
30	Personalaufwand	100'736.60		99'900.00		102'242.05	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	11'768.85		16'600.00		12'910.41	
36	Transferaufwand	2'504.80		700.00		2'331.00	
42	Entgelte		67'627.80		60'000.00		78'044.80

Erfolgsrechnung
Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
219	Übrige obligatorische Schule	758'528.00	2'382.90	774'700.00		762'522.35	4'080.00
2190	Schulleitung und Schulverwaltung	758'528.00	2'382.90	774'700.00		762'522.35	4'080.00
30	Personalaufwand	615'161.65		578'900.00		591'980.55	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	39'999.95		54'300.00		45'430.87	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	88'707.75		124'000.00		109'682.38	
36	Transferaufwand	14'658.65		17'500.00		15'428.55	
42	Entgelte		2'382.90				4'080.00
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	1'457'645.57	170'302.70	1'793'100.00	160'000.00	1'430'944.36	149'838.90
31	Kulturerbe	21'000.00		41'000.00	20'000.00	58'500.00	15'000.00
	Nettoergebnis		21'000.00		21'000.00		43'500.00
311	Museen und bildende Kunst	1'000.00		1'000.00		3'500.00	
3110	Museen und bildende Kunst	1'000.00		1'000.00		3'500.00	
36	Transferaufwand	1'000.00		1'000.00		3'500.00	
312	Denkmalpflege und Heimatschutz	20'000.00		40'000.00	20'000.00	55'000.00	15'000.00
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz	20'000.00		40'000.00	20'000.00	55'000.00	15'000.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	20'000.00		20'000.00		20'000.00	
36	Transferaufwand			20'000.00		35'000.00	
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen				20'000.00		15'000.00
32	Übrige Kultur	161'394.09	1'311.05	178'900.00		147'980.76	667.90
	Nettoergebnis		160'083.04		178'900.00		147'312.86

Erfolgsrechnung
Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
321	Bibliotheken	67'261.39	209.60	59'100.00		53'791.80	93.90
3210	Bibliotheken	67'261.39	209.60	59'100.00		53'791.80	93.90
30	Personalaufwand	40'952.65		36'000.00		36'163.70	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	25'938.74		22'600.00		17'258.10	
36	Transferaufwand	370.00		500.00		370.00	
42	Entgelte		209.60				93.90
322	Konzert und Theater	12'922.75		14'000.00		8'752.55	
3220	Konzert und Theater	12'922.75		14'000.00		8'752.55	
36	Transferaufwand	12'922.75		14'000.00		8'752.55	
329	Übrige Kultur	81'209.95	1'101.45	105'800.00		85'436.41	574.00
3290	Übrige Kultur	81'209.95	1'101.45	105'800.00		85'436.41	574.00
30	Personalaufwand	6'174.45		6'300.00		6'150.45	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	22'258.85		20'500.00		22'673.21	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			9'000.00		8'999.00	
36	Transferaufwand	52'776.65		70'000.00		47'613.75	
42	Entgelte		1'101.45				574.00
33	Medien	136'037.22		168'800.00		125'405.52	
	Nettoergebnis		136'037.22		168'800.00		125'405.52
332	Massenmedien	136'037.22		168'800.00		125'405.52	
3320	Massenmedien	136'037.22		168'800.00		125'405.52	
30	Personalaufwand	29'791.75		35'700.00		24'668.10	

Erfolgsrechnung
Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	106'245.47		133'100.00		100'737.42	
34	Sport und Freizeit						
	<i>Nettoergebnis</i>	1'139'214.26	168'991.65	1'404'400.00	140'000.00	1'099'058.08	134'171.00
			970'222.61		1'264'400.00		964'887.08
341	Sport	3'200.00		3'200.00		3'201.00	
3410	Sport	3'200.00		3'200.00		3'201.00	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen					1.00	
36	Transferaufwand	3'200.00		3'200.00		3'200.00	
342	Freizeit	1'136'014.26	168'991.65	1'401'200.00	140'000.00	1'095'857.08	134'171.00
3420	Freizeit	586'223.32	22'693.60	579'100.00	10'000.00	563'475.12	2'515.00
30	Personalaufwand	56'828.68		37'600.00		44'366.81	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	234'295.14		218'500.00		233'465.10	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	49'300.00		54'000.00		43'901.71	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	14'550.00		10'000.00		900.00	
36	Transferaufwand	231'249.50		259'000.00		240'841.50	
42	Entgelte		14'550.00		10'000.00		900.00
44	Finanzertrag		620.00				1'115.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		6'683.60				
46	Transferertrag		840.00				500.00
3421	Hergiswiler Badi	549'790.94	146'298.05	822'100.00	130'000.00	532'381.96	131'656.00
30	Personalaufwand	170'521.38		174'000.00		165'259.14	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	133'069.56		90'100.00		80'416.67	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	246'200.00		558'000.00		286'706.15	

Erfolgsrechnung
Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
42	Entgelte		130'298.05		115'000.00		121'256.00
44	Finanzertrag		16'000.00		15'000.00		10'400.00
4	GESUNDHEIT	19'154.47		24'200.00		18'875.34	
42	Ambulante Krankenpflege	2'278.75		2'700.00		500.00	
	<i>Nettoergebnis</i>		2'278.75		2'700.00		500.00
421	Ambulante Krankenpflege	400.00		600.00		400.00	
4210	Ambulante Krankenpflege	400.00		600.00		400.00	
36	Transferaufwand	400.00		600.00		400.00	
422	Rettungsdienste	1'878.75		2'100.00		100.00	
4220	Rettungsdienste	1'878.75		2'100.00		100.00	
36	Transferaufwand	1'878.75		2'100.00		100.00	
43	Gesundheitsprävention	16'875.72		21'500.00		18'375.34	
	<i>Nettoergebnis</i>		16'875.72		21'500.00		18'375.34
433	Schulgesundheitsdienst	16'875.72		21'500.00		18'375.34	
4330	Schulgesundheitsdienst	16'875.72		21'500.00		18'375.34	
30	Personalaufwand	2'963.30		6'500.00		4'896.00	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	13'912.42		15'000.00		13'479.34	
5	SOZIALE SICHERHEIT	1'207'669.12	242'226.83	1'530'900.00	161'500.00	1'439'786.41	272'266.45
52	Invalidität	36'500.00		37'400.00		36'500.00	
	<i>Nettoergebnis</i>		36'500.00		37'400.00		36'500.00

Erfolgsrechnung
Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
523	Invalidenheime	36'500.00		37'400.00		36'500.00	
5230	Invalidenheime	36'500.00		37'400.00		36'500.00	
36	Transferaufwand	36'500.00		37'400.00		36'500.00	
53	Alter und Hinterlassene	18'001.40		11'200.00		11'200.00	
	<i>Nettoergebnis</i>		18'001.40		11'200.00		11'200.00
533	Leistungen an Pensionierte	11'001.40		4'200.00		4'200.00	
5330	Leistungen an Pensionierte	11'001.40		4'200.00		4'200.00	
30	Personalaufwand	11'001.40		4'200.00		4'200.00	
535	Leistungen an Alter	7'000.00		7'000.00		7'000.00	
5350	Leistungen an Alter	7'000.00		7'000.00		7'000.00	
36	Transferaufwand	7'000.00		7'000.00		7'000.00	
54	Familie und Jugend	490'328.37		595'000.00		545'946.76	
	<i>Nettoergebnis</i>		92'089.23		81'500.00		105'219.65
			398'239.14		513'500.00		440'727.11
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	119'002.65		102'000.00		97'658.60	
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	119'002.65		102'000.00		97'658.60	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	1'207.65		2'000.00		764.60	
36	Transferaufwand	117'795.00		100'000.00		96'894.00	
42	Entgelte		44'544.63		20'000.00		37'739.65
544	Jugendschutz	114'815.90		205'500.00		192'041.05	
			31'500.00		61'500.00		61'500.00
5440	Jugendschutz	16'150.00		18'800.00		16'000.00	

Erfolgsrechnung
Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
36	Transferaufwand	16'150.00		18'800.00		16'000.00	
5441	Jugendkultur	98'665.90	31'500.00	186'700.00	61'500.00	176'041.05	61'500.00
30	Personalaufwand	4'115.15		5'200.00		3'497.95	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	85'878.75		171'500.00		163'234.10	
36	Transferaufwand	8'672.00		10'000.00		9'309.00	
46	Transferertrag		31'500.00		61'500.00		61'500.00
545	Leistungen an Familien	256'509.82	16'044.60	287'500.00		256'247.11	5'980.00
5450	Leistungen an Familien	217'617.57	16'044.60	195'000.00		197'013.76	5'980.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	2'015.07				2'014.16	
36	Transferaufwand	215'602.50		195'000.00		194'999.60	
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		14'044.60				3'980.00
46	Transferertrag		2'000.00				2'000.00
5451	Kinderkrippen und Kinderhorte	38'892.25		92'500.00		59'233.35	
36	Transferaufwand	38'892.25		92'500.00		59'233.35	
55	Arbeitslosigkeit	25'020.65		60'000.00		48'292.40	
	<i>Nettoergebnis</i>		25'020.65		60'000.00		48'292.40
559	Arbeitslosigkeit n.a.g.	25'020.65		60'000.00		48'292.40	
5590	Arbeitslosigkeit n.a.g.	25'020.65		60'000.00		48'292.40	
36	Transferaufwand	25'020.65		60'000.00		48'292.40	
56	Sozialer Wohnungsbau	8'100.00		11'000.00		9'887.00	
	<i>Nettoergebnis</i>		8'100.00		11'000.00		9'887.00

Erfolgsrechnung Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
560	Sozialer Wohnungsbau	8'100.00		11'000.00		9'887.00	
5600	Sozialer Wohnungsbau	8'100.00		11'000.00		9'887.00	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	8'100.00		11'000.00		8'201.00	
36	Transferaufwand					1'686.00	
57	Sozialhilfe und Asylwesen	599'718.70	150'137.60	786'300.00	80'000.00	757'960.25	167'046.80
	Nettoergebnis		449'581.10		706'300.00		590'913.45
572	Wirtschaftliche Hilfe	583'405.25	150'137.60	767'000.00	80'000.00	740'377.35	167'046.80
5720	Wirtschaftliche Hilfe	583'405.25	150'137.60	767'000.00	80'000.00	740'377.35	167'046.80
36	Transferaufwand	583'405.25		767'000.00		740'377.35	
42	Entgelte		150'137.60		80'000.00		167'046.80
579	Übrige Fürsorge	16'313.45		19'300.00		17'582.90	
5790	Übrige Fürsorge	16'313.45		19'300.00		17'582.90	
30	Personalaufwand	8'386.45		9'200.00		7'247.70	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand			700.00		2'508.20	
36	Transferaufwand	7'927.00		9'400.00		7'827.00	
59	Übrige Soziale Wohlfahrt	30'000.00		30'000.00		30'000.00	
	Nettoergebnis		30'000.00		30'000.00		30'000.00
592	Hilfsaktionen im Inland	30'000.00		30'000.00		30'000.00	
5920	Hilfsaktionen im Inland	30'000.00		30'000.00		30'000.00	
36	Transferaufwand	30'000.00		30'000.00		30'000.00	

Erfolgsrechnung
Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	VERKEHR						
		3'115'144.41	289'517.35	2'487'200.00	237'800.00	2'114'499.92	311'935.05
61	Strassenverkehr	2'588'378.61	253'957.35	1'954'700.00	179'400.00	2'044'961.97	254'795.05
	<i>Nettoergebnis</i>		2'334'421.26		1'775'300.00		1'790'166.92
615	Gemeindestrassen	2'588'378.61	253'957.35	1'954'700.00	179'400.00	2'044'961.97	254'795.05
6150	Gemeindestrassen	2'218'208.87	37'534.75	1'557'400.00	17'000.00	1'679'666.92	32'709.40
30	Personalaufwand	307'873.40		345'200.00		325'165.64	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	608'660.22		485'600.00		501'239.28	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'301'115.25		726'000.00		852'702.00	
36	Transferaufwand	560.00		600.00		560.00	
42	Entgelte		20'359.75				15'534.40
44	Finanzertrag		17'175.00		17'000.00		17'175.00
6151	Parkplätze	54'009.86	96'040.90	44'400.00	70'500.00	27'702.75	87'641.10
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	22'409.86		21'300.00		17'002.75	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	10'600.00		9'100.00		10'700.00	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	21'000.00		14'000.00			
42	Entgelte		96'040.90		70'500.00		87'641.10
6152	Einstellhallen Dorf/Allmendli	316'159.88	120'381.70	352'900.00	91'900.00	337'592.30	134'444.55
30	Personalaufwand	27'628.39		64'400.00		20'276.58	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	56'031.49		58'500.00		87'714.72	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	232'500.00		230'000.00		229'601.00	
42	Entgelte		120'381.70		91'900.00		134'444.55
62	Öffentlicher Verkehr	519'888.00	35'560.00	520'100.00	58'400.00	64'600.00	57'140.00

Erfolgsrechnung

Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<i>Nettoergebnis</i>		484'328.00		461'700.00		7'460.00
629	Übriger öffentlicher Verkehr	519'888.00	35'560.00	520'100.00	58'400.00	64'600.00	57'140.00
6290	Übriger öffentlicher Verkehr	519'888.00	35'560.00	520'100.00	58'400.00	64'600.00	57'140.00
36	Transferaufwand	519'888.00		520'100.00		64'600.00	
42	Entgelte		35'560.00		58'400.00		57'140.00
63	Übriger Verkehr	6'877.80		12'400.00		4'937.95	
	<i>Nettoergebnis</i>		6'877.80		12'400.00		4'937.95
633	Sonstige Transportsysteme	6'877.80		12'400.00		4'937.95	
6330	Sonstige Transportsysteme	6'877.80		12'400.00		4'937.95	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	6'877.80		12'400.00		4'937.95	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	3'749'714.52	2'841'300.14	4'513'900.00	2'979'500.00	4'071'555.05	2'761'355.08
71	Wasserversorgung	1'140'383.75	1'140'383.75	1'165'400.00	1'165'400.00	1'094'655.50	1'094'655.50
	<i>Nettoergebnis</i>						
710	Wasserversorgung	1'140'383.75	1'140'383.75	1'165'400.00	1'165'400.00	1'094'655.50	1'094'655.50
7100	Wasserversorgung	1'140'383.75	1'140'383.75	1'165'400.00	1'165'400.00	1'094'655.50	1'094'655.50
30	Personalaufwand	195'484.99		242'500.00		199'929.83	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	227'458.72		314'100.00		323'664.10	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	499'700.00		498'000.00		462'293.98	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	106'386.19				2'051.14	
36	Transferaufwand	2'264.60		2'300.00		2'264.60	
39	Interne Verrechnungen	109'109.25		108'500.00		104'451.85	

Erfolgsrechnung
Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
42	Entgelte		795'361.90		703'000.00		749'643.90
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen				117'200.00		
49	Interne Verrechnungen		345'021.85		345'200.00		345'011.60
72	Abwasserbeseitigung	1'203'883.13	1'161'526.97	1'314'300.00	1'291'100.00	1'266'497.86	1'243'747.49
	<i>Nettoergebnis</i>		42'356.16		23'200.00		22'750.37
720	Abwasserbeseitigung	1'203'883.13	1'161'526.97	1'314'300.00	1'291'100.00	1'266'497.86	1'243'747.49
7200	Abwasserbeseitigung	1'161'526.97	1'161'526.97	1'291'100.00	1'291'100.00	1'243'747.49	1'243'747.49
30	Personalaufwand	371'304.65		377'400.00		331'319.61	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	460'394.33		574'800.00		586'907.13	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	273'225.94		281'000.00		268'900.00	
36	Transferaufwand	600.00		600.00		600.00	
39	Interne Verrechnungen	56'002.05		57'300.00		56'020.75	
42	Entgelte		1'102'942.82		1'087'000.00		1'096'002.03
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		30'909.20		175'800.00		119'473.16
49	Interne Verrechnungen		27'674.95		28'300.00		28'272.30
7202	Abwasserbeseitigung (allgemein)	42'356.16		23'200.00		22'750.37	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	42'356.16		23'200.00		22'750.37	
73	Abfallwirtschaft	352'150.12	352'150.12	370'000.00	370'000.00	372'282.04	372'282.04
	<i>Nettoergebnis</i>						
730	Abfallwirtschaft	352'150.12	352'150.12	370'000.00	370'000.00	372'282.04	372'282.04
7300	Abfallwirtschaft	352'150.12	352'150.12	370'000.00	370'000.00	372'282.04	372'282.04

Erfolgsrechnung
Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
30	Personalaufwand	85'174.47		94'400.00		98'395.05	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	75'509.51		81'300.00		85'431.16	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	16'600.00		16'600.00		16'700.00	
36	Transferaufwand	173'269.59		175'000.00		170'042.48	
39	Interne Verrechnungen	1'596.55		2'700.00		1'713.35	
42	Entgelte		300'804.80		298'000.00		297'094.54
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		25'788.32		46'600.00		48'435.02
46	Transferertrag		25'557.00		25'400.00		26'559.98
49	Interne Verrechnungen						192.50
74	Verbauungen	309'680.83		935'800.00		929'971.89	
	<i>Nettoergebnis</i>		309'680.83		935'800.00		929'971.89
741	Gewässerverbauungen	309'680.83		935'800.00		929'971.89	
7410	Gewässerverbauungen	309'680.83		935'800.00		929'971.89	
30	Personalaufwand	20'193.82		9'700.00		12'065.23	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	131'587.01		196'100.00		223'101.04	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	157'900.00		730'000.00		694'805.62	
75	Arten- und Landschaftsschutz	27'709.10	6'213.00	29'500.00	8'000.00	32'338.95	8'653.00
	<i>Nettoergebnis</i>		21'496.10		21'500.00		23'685.95
750	Arten- und Landschaftsschutz	27'709.10	6'213.00	29'500.00	8'000.00	32'338.95	8'653.00
7500	Arten- und Landschaftsschutz	27'709.10	6'213.00	29'500.00	8'000.00	32'338.95	8'653.00
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	5'520.10		4'500.00		10'149.95	
36	Transferaufwand	22'189.00		25'000.00		22'189.00	

Erfolgsrechnung
Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
46	Transferertrag		6'213.00		8'000.00		8'653.00
76	Bekämpfung von Umweltverschmutzung <i>Nettoergebnis</i>	345'665.16	141'639.30	320'700.00	123'000.00	7'720.16	14'717.05
			204'025.86		197'700.00	6'996.89	
769	Bekämpfung von Umweltverschmutzung n.a.g.	345'665.16	141'639.30	320'700.00	123'000.00	7'720.16	14'717.05
7690	Bekämpfung von Umweltverschmutzung n.a.g.	335'056.67	122'000.00	310'500.00	120'000.00	1'967.10	
30	Personalaufwand			3'500.00			
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	6'802.02		1'000.00		1'966.10	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	21'054.65				1.00	
36	Transferaufwand	307'200.00		306'000.00			
42	Entgelte		2'000.00				
48	Ausserordentlicher Ertrag		120'000.00		120'000.00		
7691	Ölwehr	10'608.49	19'639.30	10'200.00	3'000.00	5'753.06	14'717.05
30	Personalaufwand	4'099.49		5'700.00		3'960.71	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	6'509.00		4'500.00		1'792.35	
42	Entgelte		19'639.30		3'000.00		14'717.05
77	Übriger Umweltschutz <i>Nettoergebnis</i>	240'974.58	39'387.00	295'000.00	22'000.00	253'965.70	27'300.00
			201'587.58		273'000.00		226'665.70
771	Friedhof und Bestattung	196'694.66	39'387.00	215'300.00	22'000.00	194'167.90	22'300.00
7710	Friedhof und Bestattung	196'694.66	39'387.00	215'300.00	22'000.00	194'167.90	22'300.00
30	Personalaufwand	54'480.09		55'000.00		52'107.20	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	77'514.57		95'300.00		77'359.70	

Erfolgsrechnung
Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	64'700.00		65'000.00		64'701.00	
42	Entgelte		39'387.00		22'000.00		22'300.00
779	Übriger Umweltschutz	44'279.92		79'700.00		59'797.80	5'000.00
7790	Übriger Umweltschutz	44'279.92		79'700.00		59'797.80	5'000.00
30	Personalaufwand	4'741.67		7'200.00		6'629.70	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	12'005.75		25'500.00		22'410.60	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	6'500.00		6'400.00		6'500.00	
36	Transferaufwand	21'032.50		40'600.00		24'257.50	
46	Transferertrag						5'000.00
79	Raumordnung	129'267.85		83'200.00		114'122.95	
	<i>Nettoergebnis</i>		129'267.85		83'200.00		114'122.95
790	Raumordnung	129'267.85		83'200.00		114'122.95	
7900	Raumordnung	129'267.85		83'200.00		114'122.95	
30	Personalaufwand	23'354.45		21'300.00		19'486.00	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	105'277.90		61'300.00		94'008.30	
36	Transferaufwand	635.50		600.00		628.65	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	2'803'943.90	387'594.80	405'800.00	368'500.00	422'830.85	393'071.25
81	Landwirtschaft	6'425.70		1'400.00	200.00	6'060.00	252.55
	<i>Nettoergebnis</i>		6'425.70		1'200.00		5'807.45
813	Produktionsverbesserung Vieh	6'175.70		1'200.00		5'810.00	
8130	Landwirtschaftliche Produktionsverbesserung Vieh	6'175.70		1'200.00		5'810.00	

Erfolgsrechnung
Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
30	Personalaufwand	1'090.20		1'000.00		724.50	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	45.50		100.00		45.50	
36	Transferaufwand	5'040.00		100.00		5'040.00	
814	Produktionsverbesserung Pflanzen				200.00		252.55
8140	Produktionsverbesserung Pflanzen				200.00		252.55
46	Transferertrag				200.00		252.55
817	Soziale Massnahmen	250.00		200.00		250.00	
8170	Soziale Massnahmen	250.00		200.00		250.00	
36	Transferaufwand	250.00		200.00		250.00	
83	Jagd und Fischerei		432.00		100.00		216.00
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>432.00</i>		<i>100.00</i>		<i>216.00</i>	
830	Jagd und Fischerei		432.00		100.00		216.00
8300	Jagd und Fischerei		432.00		100.00		216.00
41	Regalien und Konzessionen		432.00		100.00		216.00
84	Tourismus	20'600.00	29'148.00	26'100.00	20'000.00	26'475.70	28'698.05
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>8'548.00</i>			<i>6'100.00</i>	<i>2'222.35</i>	
840	Tourismus	20'600.00	29'148.00	26'100.00	20'000.00	26'475.70	28'698.05
8400	Tourismus	20'600.00	29'148.00	26'100.00	20'000.00	26'475.70	28'698.05
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand			300.00		275.70	
36	Transferaufwand	20'600.00		25'800.00		26'200.00	
46	Transferertrag		29'148.00		20'000.00		28'698.05

Erfolgsrechnung
Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
85	Industrie, Gewerbe, Handel <i>Nettoergebnis</i>	2'418'903.40	2'418'903.40	30'100.00	30'100.00	26'390.50	26'390.50
850	Industrie, Gewerbe, Handel	2'418'903.40		30'100.00		26'390.50	
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	2'418'903.40		30'100.00		26'390.50	
30	Personalaufwand	8'236.45		10'600.00		14'404.50	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	17'273.95		14'500.00		7'036.00	
36	Transferaufwand	2'393'393.00		5'000.00		4'950.00	
87	Brennstoffe und Energie <i>Nettoergebnis</i>	358'014.80	358'014.80	348'200.00	348'200.00	363'904.65	363'904.65
873	Fernwärme	358'014.80	358'014.80	348'200.00	348'200.00	363'904.65	363'904.65
8731	Fernwärme nichtelektrische Energie Gemeindebetriebe	358'014.80	358'014.80	348'200.00	348'200.00	363'904.65	363'904.65
30	Personalaufwand	3'657.50		8'000.00		3'140.60	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	260'458.82		256'800.00		262'623.87	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	75'200.00		75'100.00		75'300.00	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	12'091.78				15'480.98	
39	Interne Verrechnungen	6'606.70		8'300.00		7'359.20	
42	Entgelte		321'615.35		343'000.00		328'389.30
43	Verschiedene Erträge		34'516.45				33'709.75
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen				2'800.00		
49	Interne Verrechnungen		1'883.00		2'400.00		1'805.60
9	FINANZEN UND STEUERN	12'127'638.93	36'833'345.18	11'771'200.00	34'543'500.00	12'126'786.15	32'419'481.39

Erfolgsrechnung
Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
91	Steuern	1'315'768.25	33'519'435.30	926'500.00	32'906'500.00	978'920.75	34'195'230.75
	<i>Nettoergebnis</i>	32'203'667.05		31'980'000.00		33'216'310.00	
910	Steuern	1'315'768.25	33'519'435.30	926'500.00	32'906'500.00	978'920.75	34'195'230.75
9100	Steuern	1'012'813.80	33'216'480.85	630'000.00	32'610'000.00	673'397.00	33'889'707.00
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	438'681.60		100'000.00		147'675.00	
34	Finanzaufwand	-426.30		30'000.00		2'397.00	
36	Transferaufwand	574'558.50		500'000.00		523'325.00	
40	Fiskalertrag		33'170'873.25		32'520'000.00		33'778'449.30
42	Entgelte		30'329.95				61'999.90
44	Finanzertrag		15'277.65		90'000.00		49'257.80
9101	Feuerwehrsteuern	302'954.45	302'954.45	296'500.00	296'500.00	305'523.75	305'523.75
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	5'151.50		2'000.00		16'986.60	
34	Finanzaufwand	-5.40		500.00		23.60	
36	Transferaufwand	5'302.00				4'513.00	
39	Interne Verrechnungen	292'506.35		294'000.00		284'000.55	
40	Fiskalertrag		301'981.90		296'000.00		300'321.90
42	Entgelte		744.00				4'573.55
44	Finanzertrag		228.55		500.00		628.30
93	Finanz- und Lastenausgleich	10'578'219.00	174'413.00	10'580'000.00	174'500.00	10'880'004.00	174'413.00
	<i>Nettoergebnis</i>		10'403'806.00		10'405'500.00		10'705'591.00
930	Finanz- und Lastenausgleich	10'578'219.00	174'413.00	10'580'000.00	174'500.00	10'880'004.00	174'413.00
9300	Finanz- und Lastenausgleich	10'578'219.00	174'413.00	10'580'000.00	174'500.00	10'880'004.00	174'413.00

Erfolgsrechnung

Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
36	Transferaufwand	10'578'219.00		10'580'000.00		10'880'004.00	
46	Transferertrag		174'413.00		174'500.00		174'413.00
95	Übrige Ertragsanteile		2'799'427.20		1'140'000.00		3'666'911.75
	<i>Nettoergebnis</i>	2'799'427.20		1'140'000.00		3'666'911.75	
950	Übrige Ertragsanteile		2'799'427.20		1'140'000.00		3'666'911.75
9500	Übrige Ertragsanteile		2'799'427.20		1'140'000.00		3'666'911.75
44	Finanzertrag		157'285.05		140'000.00		156'598.80
46	Transferertrag		2'642'142.15		1'000'000.00		3'510'312.95
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung						
	<i>Nettoergebnis</i>	233'651.68	335'237.03	264'700.00	314'500.00	267'861.40	336'211.91
		101'585.35		49'800.00		68'350.51	
961	Zinsen	180'958.41	170'137.73	195'700.00	174'000.00	208'387.30	167'121.21
9610	Zinsen	180'958.41	170'137.73	195'700.00	174'000.00	208'387.30	167'121.21
34	Finanzaufwand	122'978.61		136'400.00		149'705.30	
39	Interne Verrechnungen	57'979.80		59'300.00		58'682.00	
44	Finanzertrag		823.18		1'200.00		1'576.06
49	Interne Verrechnungen		169'314.55		172'800.00		165'545.15
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	52'693.27	165'099.30	69'000.00	140'500.00	59'474.10	167'990.70
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	52'693.27	165'099.30	69'000.00	140'500.00	59'474.10	167'990.70
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	811.53				900.00	
34	Finanzaufwand	51'881.74		69'000.00		58'574.10	
44	Finanzertrag		165'099.30		140'500.00		167'990.70

Erfolgsrechnung
Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
969	Übriges Finanzvermögen						1'100.00
9690	Übriges Finanzvermögen						1'100.00
44	Finanzertrag						1'100.00
97	Rückvergütungen		4'832.65		8'000.00		11'624.00
	<i>Nettoergebnis</i>	4'832.65		8'000.00		11'624.00	
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		4'832.65		8'000.00		11'624.00
9710	Rückverteilungen		4'832.65		8'000.00		11'624.00
46	Transferertrag		4'832.65		8'000.00		11'624.00
99	Nicht aufgeteilte Posten						-5'964'910.02
	<i>Nettoergebnis</i>						5'964'910.02
999	Abschluss						-5'964'910.02
9990	Abschluss						-5'964'910.02
90	Abschluss						-5'964'910.02
		39'680'120.29	42'312'834.15	37'852'500.00	39'878'000.00	37'872'523.97	37'872'523.97
		2'632'713.86		2'025'500.00			
	Gesamtergebnis	42'312'834.15	42'312'834.15	39'878'000.00	39'878'000.00	37'872'523.97	37'872'523.97

Investitionsrechnung mit Details

Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	448'765.20		745'000.00		258'862.20	
02	Allgemeine Dienste	448'765.20		745'000.00		258'862.20	
029	Übrige Verwaltungsliegenschaften	448'765.20		745'000.00		258'862.20	
0290	Übrige Verwaltungsliegenschaften	448'765.20		745'000.00		258'862.20	
INV-00202	Aufwertung Foyer Loppersaal Hochbauten					212'396.55	212'396.55
INV-00203	Massnahmen GLS und Haustechnik Loppersaal nach San. Grossmatt Hochbauten			300'000.00		46'465.65	46'465.65
INV-00232	Boden Loppersaal schleifen und neu markieren Hochbauten	60'326.50		60'000.00			
INV-00234	Sanierung Büros Steueramt Hochbauten	132'961.95		150'000.00			
INV-00235	Ersatz Schliessanlage Allmendli Hochbauten			50'000.00			
INV-00237	Renovation Küche Loppersaal und Nebenräume Hochbauten	166'152.20		160'000.00			
INV-00238	Zusammenlegung Elektronische Schliessanlage Hochbauten	26'620.20		25'000.00			
INV-00257	Glasfaserleitung Gemeindehaus zur Badi Glasfasernetz	62'704.35					
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	102'543.70	30'186.30	145'000.00	32'500.00	358'995.05	226'894.70

Investitionsrechnung mit Details

Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
15	Feuerwehr	102'543.70	30'186.30	145'000.00	32'500.00	67'899.65	20'115.35
150	Feuerwehr	102'543.70	30'186.30	145'000.00	32'500.00	67'899.65	20'115.35
1500	Feuerwehr	102'543.70	30'186.30	145'000.00	32'500.00	67'899.65	20'115.35
INV-00095	Ersatzbeschaffung Beleuchtungsanhänger						
5060.02	Feuerwehr Fahrzeuge					24'949.65	6'000.00
6340.00	Öffentliche Unternehmungen					24'949.65	6'000.00
INV-00200	Ersatzbeschaffung Motorspritze Typ 2						
5060.02	Feuerwehr Fahrzeuge					42'950.00	14'115.35
6340.00	Öffentliche Unternehmungen					42'950.00	14'115.35
INV-00239	Ersatzbeschaffung Verkehrstruppfahrzeug						
5060.02	Feuerwehr Fahrzeuge	102'543.70	30'186.30	145'000.00	32'500.00		
6340.00	Öffentliche Unternehmungen	102'543.70	30'186.30	145'000.00	32'500.00		
16	Verteidigung					291'095.40	206'779.35
162	Zivile Verteidigung					291'095.40	206'779.35
1620	Zivilschutz					291'095.40	206'779.35
INV-00069	San Hist Grossmatt Sanierung						
5140.00	Sanierung San Hist Grossmatt (Planungskosten)					291'095.40	206'779.35
6300.00	Bundesbeitrag an Sanierung Zivilschutzräume					291'095.40	
6310.00	Kantone und Konkordate						39'551.20
2	BILDUNG	1'863'422.61	27'279.90	1'724'000.00		7'451'595.36	4'645.85
21	Obligatorische Schule	1'863'422.61	27'279.90	1'724'000.00		7'451'595.36	4'645.85
217	Schulliegenschaften	1'685'434.31	27'279.90	1'468'000.00		7'278'430.81	4'645.85

Investitionsrechnung mit Details

Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
2170	Schulliegenschaften	1'685'434.31	27'279.90	1'468'000.00		7'278'430.81	4'645.85
INV-00004	SH Grossmatt Sanierung; Planungs- und Ausführungskredit	1'086'875.55	2'000.00	100'000.00		6'480'323.59	
5040.00	Hochbauten	1'086'875.55		100'000.00		6'480'323.59	
6310.00	Beitrag Kanton aus Sport Fond		2'000.00				
INV-00124	Umgestaltung Pausenplatz Dorf	11'677.55				97'375.15	
5030.00	Übriger Tiefbau	11'677.55				97'375.15	
INV-00142	Kunstrasenersatz Sportplatz Dorf					24'559.57	4'645.85
5030.00	Übriger Tiefbau					24'559.57	
6310.00	Beitrag Kanton aus Sport Fond						4'645.85
INV-00152	Spielplatz Kindergarten Grossmatt beim Loppersaal					49'358.75	
5000.02	Grundstücke Umgebung SH Grossmatt					49'358.75	
INV-00175	Photovoltaikanlage Grossmatt		25'279.90				
6300.00	Subventionen Bund		25'279.90				
INV-00176	Klappbestuhlung Aula Grossmatt					51'105.40	
5060.00	Möbilen					51'105.40	
INV-00177	Veloparkierung	70'916.70				27'101.65	
5040.00	Hochbauten	70'916.70				27'101.65	
INV-00178	Verkehrs Situation Grossmatt					39'470.30	
5040.00	Hochbauten					39'470.30	
INV-00184	Sanierung Sportplatz Grossmatt	16'056.20				8'314.40	
5000.00	Grundstücke	16'056.20				8'314.40	
INV-00208	Sanierung roter Platz Grossmatt	139'725.16				295'058.35	
5000.02	Grundstücke Umgebung SH Grossmatt	139'725.16				295'058.35	

Investitionsrechnung mit Details

Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
INV-00210	Ausstattung Schulhaus Grossmatt Mobilien					63'675.55	63'675.55
INV-00212	Mobilien Schule Grossmatt Mobilien					142'088.10	142'088.10
INV-00215	TV & Presenter Schulhaus Matt und Dorf Mobilien	85'510.80		88'000.00			
INV-00216	Kabel und WLAN Erneuerung / Anpassung Schulhaus Dorf und Matt Hochbauten	128'117.60		60'000.00			
INV-00222	Deckbelag Schulhaus Grossmatt Grundstücke Umgebung SH Grossmatt	36'429.05		60'000.00			
INV-00240	Retoping Roter Platz Matt Übriger Tiefbau			35'000.00			
INV-00242	Sanierung altes Schulhaus Dorf Hochbauten	15'654.35		15'000.00			
INV-00243	Sanierung kl. Naturrasen Matt inkl. Ballfang Übriger Tiefbau	48'397.15		50'000.00			
INV-00244	Beseitigung Fremdwasser Grossmatt Hochbauten	46'074.20		160'000.00			
INV-00245	Sanierung Sportplatz Grossmatt * Übriger Tiefbau			900'000.00			
219	Übrige obligatorische Schule	177'988.30		256'000.00		173'164.55	
2190	Schulleitung und Schulverwaltung	177'988.30		256'000.00		173'164.55	

Investitionsrechnung mit Details

Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
INV-00120	Jährliche Informatik Investitionen Schule					118'247.45	
5090.01	Ersatz Hardware					118'247.45	
INV-00207	Ersatz Schulbus					54'917.10	
5060.00	Mobilien, Geräte, Fahrzeuge, Maschinen					54'917.10	
INV-00214	Laptops Schüler und Lehrer						
5060.00	Mobilien, Geräte, Fahrzeuge, Maschinen	177'988.30		256'000.00			
		177'988.30		256'000.00			
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	5'963'259.60		7'350'000.00		2'192'943.00	
34	Sport und Freizeit	5'963'259.60		7'350'000.00		2'192'943.00	
342	Freizeit	5'963'259.60		7'350'000.00		2'192'943.00	
3420	Freizeit	208'019.70		400'000.00		69'746.70	
INV-00110	Wanderwege	43'964.75		30'000.00		5'398.40	
5010.01	Wanderwegnetz	43'964.75		30'000.00		5'398.40	
INV-00211	Ersatz Parkmobiliar am See					51'416.55	
5060.00	Mobilien					51'416.55	
INV-00241	Kostenbeitrag Flutlicht Tennisclub						
5000.02	Grundstücke Umgebung SH Grossmatt			30'000.00			
INV-00246	Instandsetzung Seeufermauer Kurplatz	1'907.10		30'000.00		12'931.75	
5030.00	Übriger Tiefbau	1'907.10		90'000.00		12'931.75	
INV-00248	Sanierung Tennisplatz Grossmatt Beitrag Gemeinde	156'731.90		250'000.00			
5030.00	Übriger Tiefbau	156'731.90		250'000.00			
INV-00271	Pumptrack	5'415.95					
5030.00	Übriger Tiefbau	5'415.95					

Investitionsrechnung mit Details

Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
3421	Hergiswiler Badi	5'755'239.90		6'950'000.00		2'123'196.30	
INV-00154	Badisanierung	5'755'239.90		6'950'000.00		2'123'196.30	
5040.00	Investitionen Badi	5'755'239.90		6'950'000.00		2'123'196.30	
6	VERKEHR	1'058'742.00	45'000.00	883'000.00		1'673'746.86	
61	Strassenverkehr	1'058'742.00	45'000.00	883'000.00		1'673'746.86	
615	Gemeindestrassen	1'058'742.00	45'000.00	883'000.00		1'673'746.86	
6150	Gemeindestrassen	991'459.95	45'000.00	808'000.00		1'599'843.51	
INV-00010	Beleuchtungsanlagen	125'023.55	45'000.00	210'000.00		56'162.41	
5010.70	Strassen Beleuchtungsanlagen	125'023.55	45'000.00	210'000.00		56'162.41	
6320.00	Beiträge Gemeinde (Entnahmen aus eigenen Fonds)		45'000.00				
INV-00011	Trottoirs und Fusswege	45'550.25		25'000.00			
5010.80	Strassen Trottoirs und Fusswege	45'550.25		25'000.00			
INV-00025	Ausbau Strassen	25'202.45				49'191.45	
5010.05	Strassen Ausbau					-1'300.00	
5010.06	Strassen Erneuerung	25'202.45				50'491.45	
INV-00053	Sonnenbergstrasse Ausbau (Strasse)					13'039.15	
5010.26	Ausbau Sonnenbergstrasse					13'039.15	
INV-00127	EP Sonnhaldenstrasse					866'087.70	
5010.06	Strassen Erneuerung					866'087.70	
INV-00135	Sanierung Seestrasse Abschnitt Sonnenbergstr. bis Käppelmattstr.	1'024.45					
5010.06	Strassen Erneuerung	1'024.45					
INV-00141	Strassenerneuerung Hirsem-Sonnenbergstrasse	108'111.65		60'000.00		54'845.65	

Investitionsrechnung mit Details

Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5010.05	Strassen Ausbau	108'111.65		60'000.00		54'845.65	
INV-00146	Ausbau Allmendlistrasse	3'864.15				25'516.75	
5010.05	Strassen Ausbau	3'864.15				25'516.75	
INV-00155	Parkleitsystem					19'639.20	
5010.05	Strassen Ausbau					19'639.20	
INV-00157	Instandhaltung Althausenbrücke	244'994.35		103'000.00			
5010.06	Strassen Erneuerung	244'994.35		103'000.00			
INV-00159	Fussgängerleitsystem					13'158.65	
5010.80	Strassen Trottoirs und Fusswege					13'158.65	
INV-00189	EP Sonnenbergstrasse, Althuserbrücke bis Rifflispielstrasse					386'073.15	
5010.06	Strassen Erneuerung					386'073.15	
INV-00190	Lift Werkhof Sanierung					71'536.35	
5040.00	Hochbauten					71'536.35	
INV-00217	Erhaltungsprojekt Pilatusstrasse	138'053.45		100'000.00		38'306.95	
5010.06	Strassen Erneuerung	138'053.45		100'000.00		38'306.95	
INV-00219	Erhaltungsprojekt Dorfplatz			50'000.00			
5010.06	Strassen Erneuerung			50'000.00			
INV-00221	Ersatz Kommunalfahrzeug	266'223.10		190'000.00		1'289.20	
5060.00	Ersatzanschaffung Komunalfahrzeuge	266'223.10		190'000.00		1'289.20	
INV-00250	Schneepflug gross	11'460.20		30'000.00			
5060.00	Ersatzanschaffung Komunalfahrzeuge	11'460.20		30'000.00			
INV-00251	Salzstreuer gross	21'952.35		40'000.00			
5060.00	Ersatzanschaffung Komunalfahrzeuge	21'952.35		40'000.00			

Investitionsrechnung mit Details

Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
INV-00252	Massnahmen Wylstrasse bis Landweg					4'996.90	
5010.05	Strassen Ausbau					4'996.90	
6151	Parkplätze	67'282.05		75'000.00			
INV-00247	Umsetzung Parkierungskonzept	67'282.05		75'000.00			
5030.00	Übriger Tiefbau	67'282.05		75'000.00			
6152	Einstellhallen Dorf/Allmendli					73'903.35	
INV-00206	Sanierung Lift Allmendli					73'903.35	
5040.00	Hochbauten					73'903.35	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	8'622'777.28	1'346'575.36	8'915'000.00	485'000.00	6'032'594.89	576'917.51
71	Wasserversorgung	1'025'183.95	480'417.75	965'000.00	80'000.00	2'064'489.14	168'670.80
710	Wasserversorgung	1'025'183.95	480'417.75	965'000.00	80'000.00	2'064'489.14	168'670.80
7100	Wasserversorgung	1'025'183.95	480'417.75	965'000.00	80'000.00	2'064'489.14	168'670.80
INV-00017	Netzausbauten Wasserversorgung	260'982.16		100'000.00		203'364.32	
5030.30	Übriger Tiefbau Ersatz Wasserleitungen	202'464.84				124'055.89	
5030.31	Ersatz Hauszuleitungen	11'576.75		50'000.00		3'841.60	
5030.90	Übriger Tiefbau Netzausbauten	25'098.65		30'000.00		49'578.37	
5060.00	Mobilien	21'841.92		20'000.00		25'888.46	
INV-00030	Ober Kellen Wasserleitung					5'373.91	
5030.33	Übriger Tiefbau Wasserleitung Ober Kellen					5'373.91	
INV-00037	Wasseranschlussbeiträge private Unternehmungen	382'283.40			50'000.00		106'790.40
6350.00	Private Unternehmungen	382'283.40			50'000.00		106'790.40
INV-00038	Wasseranschlussbeiträge private Haushalte	98'134.35			30'000.00		61'880.40
6370.00	Private Haushalte	98'134.35			30'000.00		61'880.40

Investitionsrechnung mit Details
Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
INV-00138	Rechte an Schutzzonen Quellfassungen der Wasserversorgung	2'210.08				4'948.61	
5290.00	Rechte an Quellfassungen Schutzzonen	2'210.08				4'948.61	
INV-00139	Massnahmen Schutzzonen Quellfassungen					130'985.47	
5030.20	Reservoirs/Quellfassungen					130'985.47	
INV-00162	Reservoir Brunni, Sanierung Wasserkammern	1'958.87				70'105.93	
5030.20	Reservoirs/Quellfassungen	1'958.87				70'105.93	
INV-00163	FLAMA Doppelspurausbau zb					107'674.33	
5030.30	Übriger Tiefbau Ersatz Wasserleitungen					107'674.33	
INV-00164	Ersatz Wasserleitung Verbindung Bergstrasse-Sonnenbergstrasse	41'245.87					
5030.30	Übriger Tiefbau Ersatz Wasserleitungen	41'245.87					
INV-00165	Wasserleitung Sonnenbergstrasse, Aeschi - Stampf	185'252.32		250'000.00		181'339.07	
5030.30	Übriger Tiefbau Ersatz Wasserleitungen	185'252.32		250'000.00		181'339.07	
INV-00166	Ersatz Wasserleitung Pilatusstrasse, Sonnenbergstr.-Steinibach	2'348.15				228'883.29	
5030.30	Übriger Tiefbau Ersatz Wasserleitungen	2'348.15				228'883.29	
INV-00168	Netzergänzung Bergstrasse 2-10	-151'355.81				490'001.68	
5030.90	Übriger Tiefbau Netzausbauten	-151'355.81				490'001.68	
INV-00187	Ersatz Wasserleitung; EP Hirsernstrasse / Sonnenbergstrasse	5'461.19		5'000.00			
5030.30	Übriger Tiefbau Ersatz Wasserleitungen	5'461.19		5'000.00			
INV-00191	Schutzzonen der Wasserversorgung: Landerwerb Quellfassung Nestel	6'771.02				300.00	
5000.00	Grundstücke	6'771.02				300.00	

Investitionsrechnung mit Details

Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
INV-00192	Schutzzone der Wasserversorgung: Landerwerb Quellfassung Bruni	77'236.06				2'038.40	
5000.00	Grundstücke	77'236.06				2'038.40	
INV-00194	Bauliche Massnahmen Umsetzung Schutzzone: Quellfassung Müsli, Parzelle Nr. 301					7'419.74	
5030.20	Reservoirs/Quellfassungen					7'419.74	
INV-00195	Bauliche Massnahmen Umsetzung Schutzzone: Quellfassung Müsli, Parzelle Nr. 300	3'518.52				26'234.86	
5030.20	Reservoirs/Quellfassungen	3'518.52				26'234.86	
INV-00196	Bauliche Massnahmen Umsetzung Schutzzone: Quellfassung Nestel, Parzelle Nr. 298	23'255.10				15'165.48	
5030.20	Reservoirs/Quellfassungen	23'255.10				15'165.48	
INV-00201	Quellfassung Bruni SOMA	10'533.94				586'936.08	
5030.20	Reservoirs/Quellfassungen	10'533.94				586'936.08	
INV-00213	Wasserleitung Ober Buolterli	222'828.91				1'964.67	
5030.30	Übriger Tiefbau Ersatz Wasserleitungen	222'828.91				1'964.67	
INV-00223	Umsetzung Massnahmen zum Schutz Quellfassungen	114'364.93		150'000.00			
5030.20	Reservoirs/Quellfassungen	114'364.93		150'000.00			
INV-00224	EP Pilatusstrasse	70'964.02		200'000.00			
5030.30	Übriger Tiefbau Ersatz Wasserleitungen	70'964.02		200'000.00			
INV-00225	EP Althuserbrücke, Ersatz Wasserleitung	22'137.98		80'000.00			
5030.30	Übriger Tiefbau Ersatz Wasserleitungen	22'137.98		80'000.00			
INV-00249	Ersatz Wasserleitung Unter Schwändi-Rösselrütli	108'406.86		180'000.00		1'753.30	
5030.30	Übriger Tiefbau Ersatz Wasserleitungen	108'406.86		180'000.00		1'753.30	
INV-00258	Quellen Treichen/Nauen	17'063.78					

Investitionsrechnung mit Details
Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5030.20	Reservoirs/Quellfassungen	17'063.78					
72	Abwasserbeseitigung	385'585.13	433'980.31	545'000.00	70'000.00	427'455.35	162'296.46
720	Abwasserbeseitigung	385'585.13	433'980.31	545'000.00	70'000.00	427'455.35	162'296.46
7200	Abwasserbeseitigung	385'585.13	433'980.31	545'000.00	70'000.00	427'455.35	162'296.46
INV-00012	Netz- Aus- und Neubauten Abwasser			40'000.00		18'053.25	
5030.00	Übriger Tiefbau			40'000.00		18'053.25	
INV-00014	Abwasserpumpwerke			53'000.00		844.10	
5030.13	Übriger Tiefbau Abwasserpumpwerke			53'000.00		844.10	
INV-00019	Netzausbauten Abwasserreinigung GEP	65'279.76		150'000.00		182'695.44	
5030.90	Übriger Tiefbau Netzausbauten					1'259.98	
5290.00	Planungen Projekte Immatrielle Anlagen	65'279.76		150'000.00		181'435.46	
INV-00031	Fräkmündleitungen					26'393.02	
5030.34	Übriger Tiefbau Fräkmündleitungen					26'393.02	
INV-00039	Wasseranschlussbeiträge Abwasser private Unternehm		334'645.45		35'000.00	129'389.40	
6350.00	Private Unternehmungen		334'645.45		35'000.00	129'389.40	
INV-00040	Wasseranschlussbeiträge Abwasser private Haushalte		99'334.86		35'000.00	32'907.06	
6370.00	Private Haushalte		99'334.86		35'000.00	32'907.06	
INV-00059	ARA Modernisierung	32'161.84		37'000.00			
5030.12	Modernisierung/Erhalt ARA	32'161.84		37'000.00			
INV-00131	EP Sonnhaldenstrasse	146'926.51				136'686.21	
5030.00	Übriger Tiefbau	146'926.51				136'686.21	
INV-00188	EP Hirsemstrasse / Sonnenbergstrasse	32'186.44		15'000.00		6'348.93	
5030.00	Übriger Tiefbau	32'186.44		15'000.00		6'348.93	

Investitionsrechnung mit Details
Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
INV-00197	EP Sonnenbergstrasse, Abschnitt Althuserbrücke - Riffispielstrasse (Meteowasserleitung)					54'761.24	
5030.00	Übriger Tiefbau					54'761.24	
INV-00198	Sanierungsprogramm Abwasserpumpwerke	46'927.98					
5030.13	Übriger Tiefbau Abwasserpumpwerke	46'927.98					
INV-00204	Umsetzung GEP; Sanierung der Abwasserleitungen Seestrasse/Seebereich					83.75	
5030.00	Übriger Tiefbau					83.75	
INV-00226	EP Pilatusstrasse, UF ZB - Brücke Steinibach			50'000.00		1'505.57	
5030.00	Übriger Tiefbau			50'000.00		1'505.57	
INV-00227	Umsetzung GEP-Sanierung Abwasserleitungen	62'102.60		200'000.00		83.84	
5030.00	Übriger Tiefbau	62'102.60		200'000.00		83.84	
74	Verbauungen	894'777.10	432'177.30	1'005'000.00	335'000.00	382'034.85	245'950.25
741	Gewässerverbauungen	894'777.10	432'177.30	1'005'000.00	335'000.00	382'034.85	245'950.25
7410	Gewässerverbauungen	894'777.10	432'177.30	1'005'000.00	335'000.00	382'034.85	245'950.25
INV-00020	Steinibach Verbauung 5. Etappe	303'488.80		175'000.00		88'697.80	
5020.03	Wasserbau Verbauung Steinibach 5. Etappe	303'488.80		175'000.00		88'697.80	
INV-00035	Gewässerverbauungen Beiträge Bund		265'568.00		190'000.00		143'666.80
6300.00	Bund		265'568.00		190'000.00		143'666.80
INV-00036	Gewässerverbauungen Beiträge Kanton		166'609.30		145'000.00		102'283.45
6310.00	Kantone und Konkordate		166'609.30		145'000.00		102'283.45
INV-00049	Mühlebach Verbauung 2. Bauetappe, Baulos 1 und 2	1'319.25		50'000.00		7'338.65	
5020.04	Verbauung Mühlebach (2. Bauetappe; Baulos 2)	1'319.25		50'000.00		7'338.65	
INV-00117	Sanierungen/Ausbauten Bachdurchlässe					42'487.30	

Investitionsrechnung mit Details
Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5020.00	Wasserbau					42'487.30	
INV-00170	Steinibach, 6. Baustappe	17'026.60		75'000.00		43'547.50	
5020.00	Wasserbau	17'026.60		75'000.00		43'547.50	
INV-00171	Massnahmen Bachdurchlass Schluchenbach					7'594.45	
5020.00	Wasserbau					7'594.45	
INV-00172	Steinibach, 5. Baustappe, Baulos 5.5	29'189.65		150'000.00		26'878.25	
5020.03	Wasserbau Verbauung Steinibach 5. Etappe	29'189.65		150'000.00		26'878.25	
INV-00173	Kohlerrutsch Etappe 2018-2021	452'504.80		300'000.00		161'906.30	
5020.09	Erhaltungsprojekt Steinibach und deren Zuflüsse; Kohlerrutsch	452'504.80		300'000.00		161'906.30	
INV-00199	Sanierung Bachdurchlässe Feldbach, Hirsernbach und Schluchenbach (EP A2)	86'884.25		150'000.00			
5020.00	Wasserbau	86'884.25		150'000.00			
INV-00228	EP Hirsernstrasse-Sonnenbergstrasse Sanierung Bachdurchlass			5'000.00			
5020.00	Wasserbau			5'000.00			
INV-00229	HW-Massnahmen Feldbach			50'000.00			
5020.00	Wasserbau			50'000.00			
INV-00230	HW-Massnahmen Mühlebach			50'000.00			
5020.00	Wasserbau			50'000.00			
INV-00255	Hochwasserschutzmassnahmen Feldbach	2'321.45				3'584.60	
5020.00	Wasserbau	2'321.45				3'584.60	
INV-00256	Hochwasserschutzmassnahmen Mühlebach	2'042.30					
5020.00	Wasserbau	2'042.30					
76	Bekämpfung von Umweltverschmutzung	6'317'231.10		6'400'000.00		3'158'615.55	

Investitionsrechnung mit Details
Definitiv

Funktionale Gliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
769	Bekämpfung von Umweltverschmutzung n.a.g.	6'317'231.10		6'400'000.00		3'158'615.55	
7690	Bekämpfung von Umweltverschmutzung n.a.g.	6'317'231.10		6'400'000.00		3'158'615.55	
INV-00102	Lärmsanierung A2	6'317'231.10		6'400'000.00		3'158'615.55	
5010.00	Lärmsanierungen	6'317'231.10		6'400'000.00		3'158'615.55	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	235'952.72					
87	Brennstoffe und Energie	235'952.72					
873	Fernwärme	235'952.72					
8731	Fernwärme nichtelektrische Energie Gemeindebetriebe	235'952.72					
INV-00260	Ausbau Wärmeverbund	235'952.72					
5040.00	Leitungsnetz Wärmeverbund	235'952.72					
		18'295'463.11	1'449'041.56	19'762'000.00	517'500.00	17'968'737.36	808'458.06
			16'846'421.55		19'244'500.00		17'160'279.30
	Nettoinvestition	18'295'463.11	18'295'463.11	19'762'000.00	19'762'000.00	17'968'737.36	17'968'737.36

Einbürgerungen

Folgende Personen haben um die Zusicherung des Gemeindebürgerrechts von Hergiswil nach-
gesucht:

3.1 Escherich Achim, geb. 15.10.1970, deutscher Staatsbürger, ledig, Medical Director, wohnhaft in 6052 Hergiswil, Büelstrasse 19

Lebenslauf von Achim Escherich:

"Mein Name ist Achim Escherich, ich wohne nun seit Sept. 2009 in Hergiswil und bin seit Ende 2007 in der Schweiz.

Geboren und aufgewachsen bin ich in Wolnzach (Bayern). Bereits als kleiner Junge war ich oft mit meinen Eltern in der Schweiz in den Ferien beim Wandern unterwegs. Seitdem haben mich Natur und Landschaften der Schweiz in ihren Bann gezogen. Nach dem Abitur habe ich erst in München Chemie studiert und dann am Max-Planck Institut für Biochemie promoviert. Meinen ersten Job startete ich bei Roche in Deutschland in der chemischen Forschung. Nach verschiedenen Funktionen und der Möglichkeit im Rahmen der Arbeit in die Schweiz zu wechseln, bin ich dann 2008 bei Roche in Rotkreuz gelandet. Seit 2019 arbeite ich nun bei der Firma Seagen International in Zug im Bereich Scientific Collaborations als Medical Director in der Onkologie.

In meiner Freizeit bin ich in der Natur unterwegs, geniesse Landschaft, Berge und Seen beim Wandern und Skifahren, höre Jazz und lese gerne. Eine meiner grossen Leidenschaften ist das Fotografieren von Natur und Landschaft und das Reisen in Wüstengebiete. Leider habe ich bis jetzt noch keinen passenden Fotoclub in der Nähe gefunden an dem man teilnehmen könnte.

Da mein Lebensmittelpunkt nun seit vielen Jahren in Hergiswil ist und ich die Menschen, das Umfeld und die Lebensqualität hier sehr schätze, möchte ich gerne hier eingebürgert werden. Danke vielmals im Voraus."



3.2 Wahab André, geb. 23.06.1968, deutscher Staatsbürger, ledig, Rechtsanwalt, wohnhaft in 6052 Hergiswil, Pilatusstrasse 30

Lebenslauf von André Wahab:

"Mein Name ist André Wahab. Ich lebe seit Anfang 2004 in der Schweiz und seit Ende 2004 in Hergiswil.

Aufgewachsen bin ich im Rheinland. Meine Gymnasialzeit habe ich als Internatsschüler auf dem Aloisiuskolleg, Bonn-Bad Godesberg, einem Jesuiteninternat für Jungen [damals] verbracht. Nach meinem Wehrdienst habe ich an der Universität Köln Rechtswissenschaften studiert und nach dem erfolgreichen ersten Staatsexamen 1994 mein Referendariat in Düsseldorf angetreten. Dort wurde ich auch nach dem erfolgreichen zweiten Staatsexamen zum Rechtsanwalt zugelassen. Bis Anfang 2000 habe ich in Düsseldorf bei einer grossen amerikanischen Anwaltskanzlei gearbeitet und mich dann entschieden, selbständig zu werden. Nach einer Zwischenstation in Frankfurt/Main in 2003 bin ich dann Anfang 2004 in die Schweiz gekommen, wo ich mich aus geschäftlichen Gründen zunächst im Kanton Schwyz niedergelassen habe. Nachdem ich die Schweiz etwas besser kennen gelernt hatte, entschied ich mich im Laufe des Jahres 2004 in die Zentralschweiz zu ziehen und dort eben in den wunderschönen Ort Hergiswil.



In meiner Freizeit bin ich am liebsten in der Natur und auf dem Wasser. Seit einigen Jahren bin ich Mitglied im Segelklub Stansstad, in dem ich auch zwei Jahre lang im Vorstand das Amt des Aktuars übernommen hatte. Ich liebe es, im Sommer und Winter aus meiner Haustüre heraus den Steinibach entlang auf den Pilatus zu wandern. Aufgrund meiner rheinisch-katholischen Sozialisierung nehme ich auch jedes Jahr mit grosser Freude an der Fasnacht teil.

Hergiswil ist in den nun bald 17 Jahren zu meiner Heimat geworden, in der sich auch meine Partnerin wohlfühlt. Ich würde mich freuen, wenn die Bürger von Hergiswil mich in ihre Gemeinde aufnehmen."

3.3 Alan Selin, geb. 23.03.2001, deutsche Staatsbürgerin, ledig, Dentalassistentin, wohnhaft in 6052 Hergiswil, Renggstrasse 19b

Lebenslauf von Selin Alan:

"Mein Name ist Selin Alan, ich wurde am 23. März 2001 in Solingen, Deutschland, geboren. Ich besitze die deutsche Staatsangehörigkeit und wohne zusammen mit meiner Familie in Hergiswil. Zurzeit arbeite ich als Dentalassistentin bei Dr. med. dent. F. Bias in Hergiswil. Seit März 2008 lebe ich zusammen mit meiner Familie in der Schweiz und davon 8 Jahre in Hergiswil. Vorher bin ich in Ennetbürgen aufgewachsen.

Meinen schulischen Werdegang begann ich bis zur Hälfte der 1. Klasse in Solingen und führte diesen dann in Ennetbürgen weiter. Die Oberstufe besuchte ich in Hergiswil und hatte auch hier, in der Grossmatt, meinen Schulabschluss. Nachdem ich meine neun obligatorischen Schuljahre abgeschlossen hatte, startete ich mit meiner Ausbildung als Dentalassistentin EFZ bei Dr. med. dent. S. Gözmen in Beckenried. Nachdem ich meine dreijährige Lehre erfolgreich abschliessen konnte, sammelte ich meine weiteren Erfahrungen als Dentalassistentin bei Dr. med. dent. F. Bias in Hergiswil.

Meine Freizeit verbringe ich sehr gerne mit meiner Familie und meinen Freunden. Meistens treibe ich Sport, dazu gehört auch das Schwimmen. Während meiner Schul- und Lehrzeit habe ich fünf Jahre Gesangsunterricht an der Musikschule Hergiswil besucht."



3.4 Alan Yetis, geb. 09.11.1975, Leiter Produktionsplanung und Steuerung zusammen mit Ehegattin Alan Canan, geb. 19.09.1977, Mitarbeiterin Produktion, und der Tochter Alan Ela Miray, geb. 14.05.2004, alle deutsche Staatsbürger, wohnhaft in 6052 Hergiswil, Renggstrasse 19b

Lebenslauf von Yetis Alan:

"Mein Name ist Yetis Alan, geboren bin ich am 9. November 1975 in der Türkei in Ankara. Dort absolvierte ich die Grundschule und kam im Kindesalter von 15 Jahren zusammen mit meiner Familie nach Deutschland. Ich schloss dort meine obligatorische Schulzeit erfolgreich ab. Durch meine technischen Interessen begann ich eine Lehre als Polymechaniker in einem Grosskonzern und arbeitete nach der Lehre weiter als CNC-Mechaniker.

Im Jahre 2008 kam ich und meine Familie in die Schweiz nach Ennetbürgen. Dort lebten wir uns ein und konnten uns mit vielen kulturellen Anlässen gut integrieren. Seit acht Jahren wohnen wir in Hergiswil.



Im Jahr 2010 begann ich die höhere Fachschule für Technik um mich beruflich weiterzubilden und absolvierte dies mit Erfolg ab. Danach wechselte ich mein Beruf als Projektleiter. Zurzeit arbeite ich als Leiter Produktionsplanung und Steuerung im Kanton Bern.

Ich verbringe viel Zeit mit meiner Familie. Zudem gehe ich gerne Wandern und Velofahren sowie Schwimmen. Gerne lese ich Bücher und mache verschiedene sportliche Aktivitäten mit meinen Freunden. "

Lebenslauf von Canan Alan:

"Zu meiner Person: Mein Name ist Canan Alan, ich wurde am 19. September 1977 in Remscheid, Deutschland, geboren. Ich besitze die deutsche Staatsangehörigkeit und wohne in Hergiswil. Ich bin 43 Jahre jung, verheiratet und habe zwei Kinder. Seit März 2008 lebe ich zusammen mit meiner Familie in der Schweiz und davon 8 Jahre in Hergiswil. Vorher haben wir in Ennetbürgen gelebt.

Mein Bildungsweg: Meine obligatorische Schulzeit begann und absolvierte ich in Deutschland und besuchte danach zusätzlich die Kaufmännische Schule in Remscheid. 2001 bekam ich mein erstes Kind und 2004 mein zweites Kind. Danach besuchte ich im Jahr 2005, zur beruflichen Weiterbildung, das Berufsbildungszentrum der Volkshochschule Berufsrückkehr im Bergischen Deutschland. Seit 2011 arbeite ich bei der Firma Maxon Motor AG als Produktionshilfe und mittlerweile als Stellvertretende Teamleiterin.

Meine Freizeit verbringe ich sehr gerne mit meiner Familie sowie Wandern und Velofahren. Ausserdem mache ich gerne Spaziergänge am Vierwaldstättersee in Hergiswil. Ich treffe mich ebenfalls gerne mit meinen Freundinnen zum Kaffeetrinken und zum Spazieren. "



Lebenslauf von Ela Miray Alan:

"Mein Name ist Ela Miray Alan, ich wurde am 14. Mai 2004 in Solingen, Deutschland, geboren.

Ich besitze die deutsche Staatsangehörigkeit und wohne in Hergiswil. Zurzeit bin ich in einer dreijährigen Ausbildung als Kauffrau EFZ E-Profil bei der Gemeinde Buochs. Seit März 2008 lebe ich zusammen mit meiner Familie in der Schweiz und davon 8 Jahre in Hergiswil. Vorher bin ich in Ennetbürgen aufgewachsen.

Mein Bildungsweg: Meinen schulischen Werdegang begann ich in Ennetbürgen und ab der 4. Klasse in Hergiswil an den obligatorischen Schulen.

Nachdem ich meine obligatorischen neun Schuljahre abgeschlossen hatte, startete ich mit meiner Ausbildung als Kauffrau EFZ E-Profil bei der Gemeinde Buochs. Nach dem Abschluss meiner Lehre, habe ich vor, die Berufsmatura zu absolvieren.

In meiner Freizeit verbringe ich sehr gerne Zeit mit meiner Familie und meinen Freunden. Meistens mache ich sportliche Aktivitäten sowie Velofahren oder Wandern.

Ich investierte viel Zeit für das Klavierspielen und habe sieben Jahre lang die Musikschule Hergiswil besucht. "



3.5 Ishutina Maria, geb. 29.05.1947, Staatsbürgerin von St. Kitts und Nevis, verwitwet, Rentnerin, wohnhaft in 6052 Hergiswil, Seestrasse 101

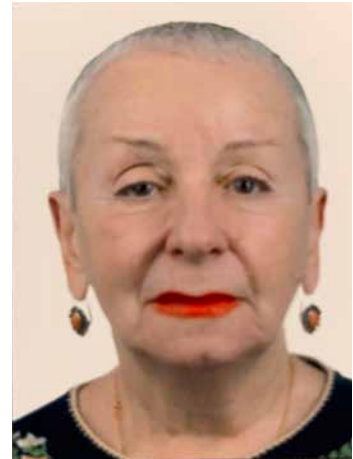
Lebenslauf von Maria Ishutina:

"Ich bin 1947 in Leningrad, Russland, geboren. Im Jahr 2008 übersiedelte ich mit meinem Sohn, Rafael Ishutin, in den Kanton Nidwalden nach Beckenried, da mir die schweizerische direkte Demokratie, Natur und Ökologie sehr gefallen. Seit 2015 lebe ich in Hergiswil.

Von 1964-1969 studierte ich an der Staatlichen Leningrader Pädagogischen Hochschule Lehrerin für russische Sprache, Russische und Deutsche Literatur in der Mittelschule.

Von 1969-1994 unterrichtete ich in verschiedenen Schulen.

Zurzeit bin ich eine Hausfrau und Rentnerin und teile gerne meine Freizeit zwischen klassischer Musik und Literatur, für das habe ich sehr grosse Passion, und einer Tasse Cappuccino mit Croissant und Zigarette und netten Gesprächen in der Bäckerei Christen Beck."



3.6 Ishutin Rafael, geb. 11.06.1971, Staatsbürger von St. Kitts und Nevis, ledig, Prof. Dr. habil der Wirtschaftswissenschaften, wohnhaft in 6052 Hergiswil, Seestrasse 101

Lebenslauf von Rafael Ishutin:

"Ich bin 1971 in Leningrad, Russland, geboren. Im Jahr 2008 bin ich in den Kanton Nidwalden, nach Beckenried gezogen, da mich die schweizerische direkte Demokratie und Finanz- und Rechtssystem immer interessiert haben. Seit 2015 lebe ich in Hergiswil.

1988-1993 studierte ich in der St. Petersburger staatlichen Universität Wirtschaft und Finanzen. 2003 wurde mir der Titel Doctor habilitatus der Wirtschaftswissenschaften und 2006 Professor von Wirtschaftstheorie verliehen. 1993-2013 arbeitete ich als Lehrer, Professor am Lehrstuhl für Wirtschaftstheorie und Weltwirtschaft an der staatlichen Universität für Wirtschaft und Finanzen in St. Petersburg. 2003-2013 arbeitete ich als Professor am Lehrstuhl für Finanzen, Kredit und Versicherung an der Russischen Akademie des Unternehmertums.

Es gibt über 30 Publikationen in wirtschaftstheoretischen und ökonomischen Zeitschriften und Bücher. In der Schweiz bin ich mit Finanzverwaltung (Asset Management) und mit Investitionen im Immobilienmarkt tätig.

Grosse Liebe und Hobby sind klassische Musik, Europäische Geschichte und Literatur sowie das Sportschiessen."



3.7 Raja Reimonda, geb. 28.02.2002, ledig, kosovarische Staatsbürgerin, Büroassistentin, wohnhaft in 6052 Hergiswil, Kellenweg 16

Lebenslauf von Reimonda Raja:

"Hallo! Ich bin Reimonda Raja und bin am 28.02.2002 im Aargau geboren. Meine Eltern und meine vier Geschwister (2 Schwestern, 2 Brüder) und ich sind 2011 nach Hergiswil gezogen. Beim Umzug war ich 11 Jahre alt und durfte in Hergiswil die 4. Klasse besuchen, welche ich bis zur 9. abgeschlossen habe. Mein Start in das Berufsleben habe ich als Büroassistentin EBA abgeschlossen.

Ich nutze derzeit die Möglichkeit eine Weiterbildung als Immobilien Sachbearbeiterin zu absolvieren, da meine Mutter eine Firma im Immobilienbereich hat. Gerne möchte ich mich anschliessend weiterbilden als Immobilienbewirtschafterin EFZ.

Meine Freizeit verbringe ich sehr gerne draussen an der frischen Luft mit meiner Familie oder meinem Freundeskreis. Ich unterstütze meinen jüngsten Bruder im Midnight als Seniorcoach."



Die Überprüfungen der Gesuchsunterlagen haben ergeben, dass die formellen wie auch die materiellen Voraussetzungen für alle sieben Einbürgerungen gemäss Bürgerrechtsgesetzgebung erfüllt sind.

Zum Abstimmungsverfahren

Das Bundesgericht hat in Änderung seiner bisherigen Praxis im Jahr 2003 festgestellt, dass ein Einbürgerungsentscheid nicht ein rein politischer Entscheid, sondern ein Verwaltungsakt sei. Der oder die Betroffene sei Partei und habe somit ein Recht auf eine Begründung des negativen Entscheides.

Einbürgerungen können gemäss den Weisungen des Regierungsrates nach wie vor an der Urne innerhalb der Gemeindeversammlung durchgeführt werden. Ohne ausdrücklichen und begründeten Antrag auf Ablehnung eines bestimmten Gesuches wird über das betreffende Gesuch nicht in geheimer Abstimmung entschieden. Das Einbürgerungsgesuch gilt dann als angenommen.

Anträge auf Ablehnung des Einbürgerungsgesuches müssen detailliert und sachlich begründet werden. Begründungen allein mit dem Hinweis auf Herkunft, Rasse, religiöse oder politische Überzeugung sind unzulässig. Sie widersprechen dem Rassendiskriminierungsverbot gemäss Bundesverfassung und gelten als nicht gestellt. Nach Abschluss der Diskussion findet die Urnenabstimmung nur zu jenen Einbürgerungsgesuchen statt, zu denen ein begründeter Antrag auf Nichteinbürgerung gestellt wurde.

Antrag des Gemeinderates

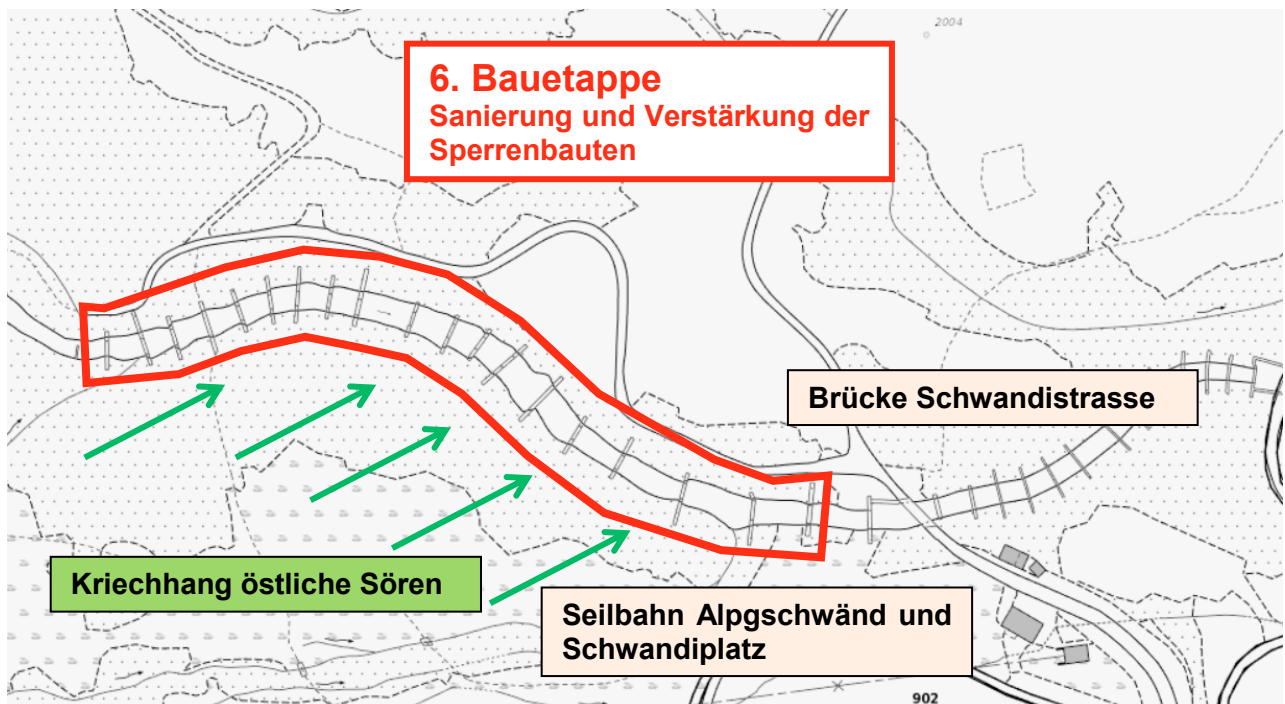
Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, den vorliegenden Einbürgerungsgesuchen zuzustimmen.

Werke+Schutz: Steinibach; 6. Bauetappe, Erhaltung Sperrenbauwerke im Gebiet Kohlenrutsch, Sören, Steingraben **Erteilung eines Objektkredites von Fr. 4'700'000.--**

Ausgangslage

Am 1. Juni 1979 führten schwere Gewitter über dem Pilatusgebiet zu einem starken Anstieg des Abflusses in den Bächen von Hergiswil. Einzelne Bäche wie auch der Steinibach verursachten grosse Schäden innerhalb des Siedlungsgebiets von Hergiswil. Im Nachgang zu diesem Unwetterereignis entschied der Gemeinderat eine Gefahrenbeurteilung im Rahmen eines interdisziplinären Wasserbau- und Forstbauprojektes auszuarbeiten. Basierend auf diesem Projekt, welches 1982 bewilligt wurde, wurden in den Folgejahren bis 1999 die Schutzbauten der Bauetappen 1 bis 4 realisiert.

Neben den noch bestehenden Schwachstellen im Unterlauf des Steinibachs wurden in den vergangenen Jahren leider auch im Oberlauf (Gebiet Sören) Schadstellen an mehreren Sperrenbauten festgestellt. Die festgestellten Kriechbewegungen in diesem Gebiet führen dazu, dass die vorhandenen Sperrenbauten ihre Funktion als Schutzbaute im Steinibachsystem kontinuierlich verlieren. Um die Schutzfunktion dieser Schutzbauten aufrechtzuerhalten ist die Sanierung des Bachabschnittes unumgänglich.



Handlungsbedarf: Sanierungskonzept Oberlauf [6. Bauetappe]

In den vergangenen Jahren wurden im Gebiet Sören Verschiebungen an den bestehenden Sperrenbauten aufgrund von erhöhten Kriechbewegungen im Hang festgestellt. Die differenziellen Kriechbewegungen fügen den vorhandenen Bauwerken grosse Schäden zu. Aufgrund der Einbindung der Bauwerke im Kriechhang erfahren die Scheibenbauwerke grosse Zwängungen im Sperrenkörper. Dies führt zu Deformationen und Bruch der Betonkonstruktion. Ihre Funktion als Bachsohlen- und Uferstabilisierungsmassnahme können die betroffenen Sperrenbauten nicht mehr langfristig aufrechterhalten. Die Sperrenbauten im Gebiet Sören erfüllen eine wichtige Funktion innerhalb des Verbauungssystems am Steinibach, weshalb eine Sanierung unbedingt weiterzuverfolgen ist. Insbesondere die Verklausungsgefährdung bei der Schwandibrücke und die damit verbundenen Wasseraustritte würden bei einem Versagen der beschädigten Sperren deutlich erhöht. Bei einem Austritt bei der Schwandibrücke ist die Gefahr sehr hoch, dass das Gerinne in den Mühlebach mündet.



Bild 1:

Abplatzungen des Betons aufgrund der Deformationen



Bild 2:

Sichtbare Deformation von mehreren Dezimetern des Sperrenflügels

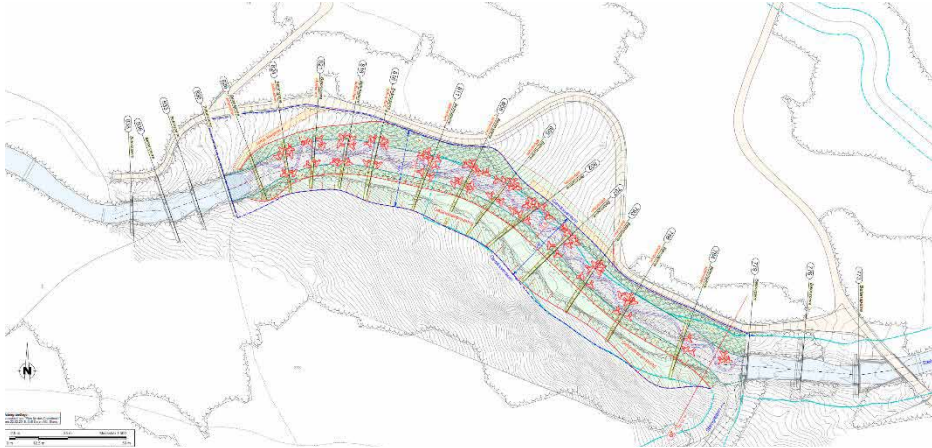


Bild 3:

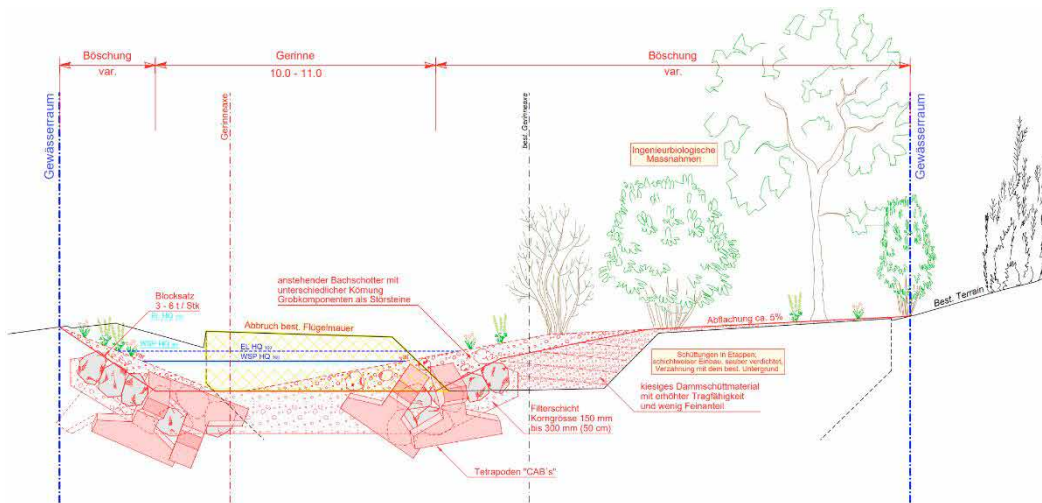
Verkipfung des Sperrenflügels

Erläuterung zum Bauprojekt

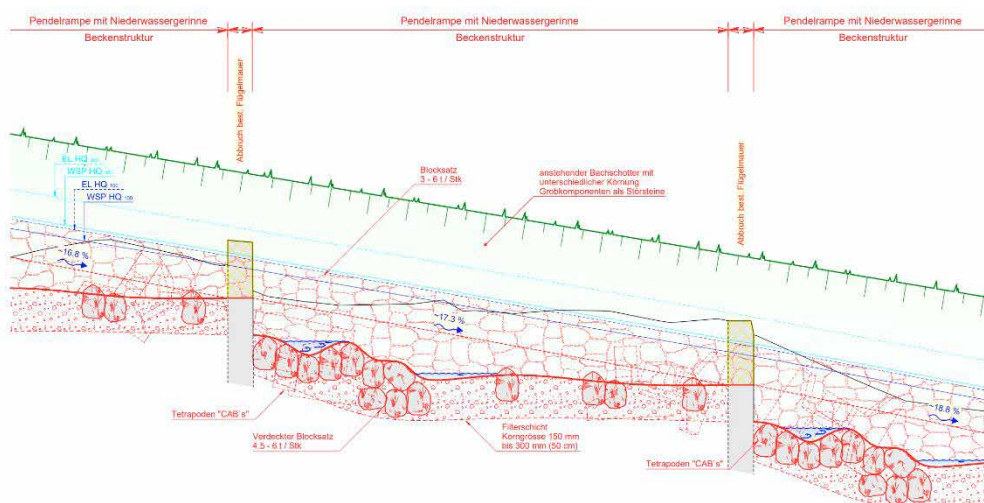
Aufgrund der einseitigen Verschiebungen soll der Bachlauf wieder ein möglichst naturnahes, raues Gerinne erhalten. Die bestehenden Sperren werden zur Sicherung beibehalten, jedoch werden die Flügelmauern abgebrochen. Zur Sicherung und Stabilisierung des Bachlaufes werden stattdessen Tetrapoden versetzt.



Situation



Normalprofil



Längsschnitt

Kosten

Gemäss Kostenvoranschlag betragen die Kosten für die Massnahmen Fr. 4'700'000.-- inkl. MWST [Kostengenauigkeit $\pm 15\%$].

Weiteres Vorgehen und Zeitplan

Das Bauprojekt wurde bereits von Bund und Kanton geprüft und gutgeheissen. Nach den geltenden NFA Richtlinien subventionieren Bund und Kanton das Projekt mit zirka 70 %. Das Projekt muss jedoch noch gemäss dem Gewässergesetz wasserbaulich bewilligt werden.

- | | |
|---|-----------------|
| • Baugesuch mit öffentlicher Planaufgabe während 20 Tagen | Juni 2021 |
| • Bewilligung | ca. Herbst 2021 |
| • Beschaffungen der Hauptleistungen | Frühjahr 2022 |
| • Realisierung in Etappen | 2022 bis 2024 |

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, dem Objektkredit im Betrage von Fr. 4'700'000.-- (inkl. MWST) für die Erhaltung Sperrenbauwerke Steinibach im Gebiet Kohlenrutsch, Sören, Steingraben zuzustimmen.

Präsidiales: Ortsbus

Verlängerung Testbetrieb um 2 Jahre bis Dezember 2023

Erteilung eines Objektkredites von Fr. 920'000.--

Ausgangslage

Am 26. November 2019 genehmigte die Gemeindeversammlung mit 324 Ja- zu 17 Nein-Stimmen den Kredit von Fr. 955'000.-- für die Durchführung eines Testbetriebes des Ortsbusses vom März 2020 bis Dezember 2021.

In der Botschaft zur Gemeindeversammlung vom 26. November 2019 wurde informiert, dass nach der Testphase eine Auswertung vorgenommen und der Gemeindeversammlung ein Antrag auf Weiterführung, Änderung gewisser Parameter oder Abbruch des Projektes "Ortsbus Hergiswil" vorgelegt werde.

Termingerecht startete der Ortsbus mit dem Testbetrieb am 1. März 2020 seine Fahrt.

Für die Auswertung des Testbetriebes werden in Betracht gezogen:

- Frequenzen / Fahrgastzahlen insgesamt
- Frequenzen / Fahrgastzahlen pro Fahrt und Haltestelle
- Befragung der Fahrgäste über: Fahrplan, Streckenführung, Haltestellen, Zweck der Fahrt, etc.
- Erhebung der Zahlend betreffend Grund der Nutzung des Ortsbusses (Pendler, Schüler/innen, ältere Einwohner/innen, für Einkauf, für Freizeit, etc.)

Die Gemeinde liess ab Mai 2020 die Frequenzzahlen ermitteln und führte im Oktober 2020 und im März 2021 Umfragen in der Bevölkerung durch.

Beteiligten sich im Oktober 2020 259 Personen an der Umfrage, waren es im März 2021 erfreulicherweise 1014 Personen. Dabei gingen sowohl positive wie auch kritische Rückmeldungen ein, die nun zu prüfen sind. So sind die Routenführung sowie der Fahrplan einer vertieften Betrachtung zu unterziehen. Die detaillierten Auswertungen sind auf der Homepage der Gemeinde Hergiswil aufgeschaltet.

Die wöchentlichen Frequenzzahlen sind am Steigen. Route Bahnhof - Büel von 142 (Mai 2020) auf 210 Fahrgäste (Februar 2021); Route Bahnhof - Buolterli von 456 (Mai 2020) auf 730 Fahrgäste (Februar 2021).

Infolge der Corona-Pandemie kam es ab Mitte März 2020 zu einschneidenden Schutzmassnahmen, auch der öffentliche Verkehr ist davon stark betroffen. Die Corona-Situation hat ebenfalls Auswirkungen auf die Nutzung des Ortsbusses, weshalb eine realistische Analyse des Bedarfes nicht durchführbar ist.

Deshalb hat der Gemeinderat am 26. Januar 2021 beschlossen, die Gemeindeversammlung vom 25. Mai 2021 nicht über die definitive Einführung des Ortsbusses abstimmen zu lassen, sondern die Verlängerung der Testphase um 2 Jahre bis Dezember 2023 zu beantragen.

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, dem Objektkredit im Betrage von Fr. 920'000.-- (inkl. MWST) für die Verlängerung des Testbetriebes des Ortsbusses um 2 Jahre bis Dezember 2023 zuzustimmen.

RÖM KATH
PFARREI ST. NIKOLAUS
HERGISWIL
AM SEE

Kirchgemeindeversammlung der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Hergiswil

Dienstag, 25. Mai 2021, 19.30 Uhr

Loppersaal Grossmatt, Hergiswil

im Anschluss an die Versammlung der Politischen Gemeinde Hergiswil

Traktanden

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Jahresrechnung 2020 der Röm.-Kath. Kirchgemeinde sowie Bericht und Antrag der Finanzkommission
3. Nachtragskredit für die Erneuerung der Beschallungsanlage in der Pfarrkirche
(CHF 69'000 Kostendach)

Hergiswil, 31. März 2021

Der Kirchenrat

Die Jahresrechnung wird gemäss § 10 der Vollzugsverordnung zum Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden (Gemeindefinanzhaushaltverordnung GemFHV, NG 171.21) des Kantons Nidwalden in einer zusammengefassten Form vorgelegt.

Die detaillierte Jahresrechnung kann beim Pfarreisekretariat der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Hergiswil angefordert werden:

041 632 42 22

pfarramt@kirche-hergiswil.ch

Erläuterungen zu Traktandum 2

Allgemeine Informationen

Die Rechnung 2020 ist nach geltendem HRM2 dargestellt. Laut Art. 23 des Gemeindefinanzhaushaltsgesetzes (GemFHG, NG 171.2) sind folgende Unterlagen erstellt worden:

- Finanzbericht
- Bilanz
- Erfolgsrechnung (funktionelle Gliederung)
- Erfolgsrechnung 3-stufig

Detailinformationen Kontengruppe

Aufwand							
0120	Exekutive			0220	Verwaltung		
IST	CHF 130'956.55	71.0%	-29.0%	IST	CHF 417'725.15	95.4%	-4.6%
Budget	CHF 184'550.00	100.0%	CHF 53'593.45	Budget	CHF 437'969.00	100.0%	CHF 20'243.85
0290	Verwaltungsliegenschaften			3500	Seelsorge und Kirchendienst		
IST	CHF 291'561.81	89.5%	-10.5%	IST	CHF 693'138.79	76.1%	-23.9%
Budget	CHF 325'941.00	100.0%	CHF 34'379.19	Budget	CHF 911'200.00	100.0%	CHF 218'061.21
3320	Massenmedien/Pfarreiblatt						
IST	CHF 36'385.70	94.5%	-5.5%				
Budget	CHF 38'500.00	100.0%	CHF 2'114.30				

Detailinformationen Hauptkonten

Allgemeine Verwaltung Aufwand				Kirche Aufwand			
IST	CHF 840'243.51	88.6%	-11.4%	IST	CHF 693'138.79	76.1%	-23.9%
Budget	CHF 948'460.00	100.0%	CHF 108'216.49	Budget	CHF 911'200.00	100.0%	CHF -218'061.21
Finanzen und Steuern Aufwand				Finanzen und Steuern Ertrag			
IST	CHF 48'053.73	39.6%	-60.4%	IST	CHF 1'927'551.13	116.6%	16.6%
Budget	CHF 121'500.00	100.0%	CHF 73'446.27	Budget	CHF 1'653'400.00	100.0%	CHF 274'151.13

Kennzahlen Erfolgsrechnung

Zusammenfassung Aufwand				Ertrag			
IST	CHF 1'617'821.73	80.1%	-19.9%	IST	CHF 2'028'439.73	116.7%	16.7%
Budget	CHF 2'019'660.00	100.0%	CHF 401'838.27	Budget	CHF 1'737'760.00	100.0%	CHF 290'679.73
Erfolg							
IST	CHF 410'618.00						
Budget	CHF -281'900.00						

Entgegen dem budgetierten Mehraufwand von CHF 281'900 schloss die Rechnung 2020 mit einem Ertrag von CHF 410'618.00 ab.

Hauptsächlich sind folgende Aufwand- bzw. Ertragsgruppen für dieses Resultat massgebend:

- Generell: COVID-19 Situation: Viele Projekte/Anlässe und auch teilweise Investitionen wurden wegen der COVID-19-Situation nicht oder nur teilweise umgesetzt.
- Aufwand: Kein Finanzausgleich an Landeskirche NW: – CHF 80'000
- Ertrag: Höherer Fiskalertrag: + CHF 278'082

Nachtragskredite

Auf der Basis von Art. 11 der Kirchgemeindeordnung wurden während dem Geschäftsjahr durch den Kirchenrat folgende Nachtragskredite zum bestehenden Budget beschlossen:

- CHF 30'000.00 Konto 0290.3144.20 Pfarrhaus: Sanierung Fensterbänke
- CHF 26'000.00 Konto 0290.3144.20 Pfarrhaus: Umbau Küche
- CHF 9'900.00 Konto 0290.3144.20 Pfarrhaus: Ersatz Büro-Möbel
- CHF 1'200.00 Konto 0290.3144.20 Pfarrhaus: Elektro + Maler Büro
- CHF 6'100.00 Konto 0290.3144.10 Kirche: Restaurierung Stühle und Hocker

§ 11 Nachtragskredite, Kreditüberschreitungen

- 1 Zeigt sich vor oder während der Beanspruchung des Budgetkredites eines einzelnen Kontos, dass der bewilligte Kredit um mehr als 5 Prozent überschritten wird, ist ein Nachtragskredit entweder an der nächsten Gemeindeversammlung oder anlässlich der Genehmigung der Jahresrechnung einzuholen.*
- 2 Bei einer Überschreitung bis CHF 10'000.00 muss kein Nachtragskredit eingeholt werden. ⁴*
- 3 Kreditüberschreitungen gemäss Art. 47 GemFHG sind für jedes einzelne Konto zu begründen, wenn diese CHF 10'000.00 übersteigen. ⁴*

Budget-Kreditüberschreitungen

Bei keiner Kontogruppe ist eine Budget-Kreditüberschreitung von > CHF 10'000 zu verzeichnen. Entsprechend müssen keine Nachtragskredite durch die Kirchgemeindeversammlung bewilligt werden.

Gestuffer Erfolgsausweis

Der betriebliche Aufwand ist gegenüber dem Budget um 19.9% tiefer. Dies resultiert hauptsächlich aus den vielen nicht oder nur teilweise umgesetzten Projekten / Anlässen usw. aufgrund der COVID-19-Situation und dem nicht bezahlten Finanzausgleichsbetrag an die Landeskirche Nidwalden (CHF -80'000.00).

Dem steht der betriebliche Ertrag mit +16.7% über dem Budget gegenüber, welcher hauptsächlich durch den höheren Fiskalertrag an Steuern (CHF +278'082.00) resultiert.

Das operative Ergebnis beträgt CHF 410'618.00 (Budget = CHF -281'900.00), was dem Gesamtergebnis von CHF 410'618.00 entspricht.

Bilanz

Das Finanzvermögen ist um CHF 407'851 gestiegen, dies hauptsächlich wegen dem höheren Fiskalertrag 2020. Das Verwaltungsvermögen hat aufgrund der jährlichen Abschreibungen gemäss HRM2 um CHF 35'991 abgenommen. Das Eigenkapital ist gleich wie im Vorjahr.

Liquiditätsbedarf für Liegenschaftsunterhalt und Werterhaltung

Auf der Grundlage der mittelfristigen Finanzplanung, sowie dem aktuellen Projekt Neugestaltung Parzelle 50 Kirche + Heizung (Planung 2022) und auf der Basis der anstehenden Reparatur- und Werterhaltungskosten für unsere Liegenschaften, beantragt der Kirchenrat zuhanden der Kirchgemeindeversammlung, dass der Erfolg von CHF 410'618 dem Eigenkapital zugewiesen wird.

Steuerfuss Katholische Kirche Hergiswil

Auf Basis der gesunden Liquidität und in Abwägung mit dem Liquiditätsbedarf für das Verwaltungsvermögen wird der Kirchenrat anlässlich der Kirchgemeindeversammlung vom Herbst 2021 (Budget 2022) wiederum einen Steuerrabatt von 0.07 Einheiten beantragen (entspricht ca. CHF 490'000 weniger Fiskalertrag). Dieser Rabatt muss gemäss GemFHG jährlich neu definiert werden. Dies ergibt pro Jahr die Flexibilität den Faktor nach oben oder nach unten anzupassen.

Antrag

Der Kirchenrat beantragt zuhanden der Kirchgemeindeversammlung:

1. Die Rechnung 2020 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 410'618.00, sowie die Bilanz per 31.12.2020 seien zu genehmigen,
2. der Erfolg in Höhe von CHF 410'618.00 sei dem Eigenkapital zuzuweisen,
3. dem Ressortverantwortlichen Finanzen, sowie dem gesamten Kirchenrat als diesbezüglich verantwortliche Behörde seien für das Geschäftsjahr 2020 Entlastung zu erteilen.

Bericht und Antrag der Finanzkommission

Die Finanzkommission hat an ihrer Sitzung vom 25. März 2021 die Bilanz und Erfolgsrechnung 2020 der Kirchgemeinde geprüft.

Die Jahresrechnung 2020 schliesst mit einem Ertragsüberschuss in Höhe von CHF 410'618.00 ab.

Die Finanzkommission beantragt den Stimmberechtigten:

1. Die Rechnung 2020 mit einem Ertragsüberschuss in Höhe von CHF 410'618.00 sowie die Bilanz per 31.12.2020 zu genehmigen.
2. Der Erfolg in Höhe von CHF 410'618.00 soll dem Eigenkapital zugewiesen werden.
3. Dem Ressortverantwortlichen Finanzen sowie dem gesamten Kirchenrat als diesbezüglich verantwortliche Behörde für das Geschäftsjahr 2020 Entlastung zu erteilen.

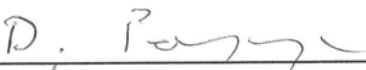
Hergiswil, 25. März 2021

Finanzkommission der Röm.-Kath. Kirchgemeinde Hergiswil

Xaver Allgäuer-Filliger



Dominik Popp



Kurt Rothen



Katholische Kirchgemeinde Hergiswil , 6052 Hergiswil

Bilanz 2020					
Konto	Bezeichnung	Bestand		Veränderung	
		01.01.2020	31.12.2020	Zuwachs	Abgang
	AKTIVEN	4 801 220.06	5 173 079.78	371 859.72	
	Finanzvermögen	4 216 652.39	4 624 503.60	407 851.21	
	Flüssige Mittel	3 987 374.35	4 346 479.19	359 104.84	
1000.01	Kasse	321.75	718.75	397.00	
1002.01	RB OERK Konto	1 856 614.46	2 200 731.38	344 116.92	
1002.03	RB Sparkonto	1 000 230.00	1 000 392.50	162.50	
1002.11	RB Maria zum guten Rat	75 305.30	75 873.30	568.00	
1002.23	RB Renggkapelle	54 942.69	59 566.59	4 623.90	
1002.24	NKB OERK Konto	999 960.15	999 924.15		36.00
1002.25	RB Direkthilfe Diakonie		1 597.91	1 597.91	
1002.26	Spenden Diakonie		7 674.61	7 674.61	
	Forderungen	91 131.49	116 833.24	25 701.75	
1010.01	Debitoren	676.39	676.39		
1012.00	Steuerforderungen		129 156.85	129 156.85	
1012.01	Wertberichtigung Steuerforderungen	-46 544.90	-13 000.00	33 544.90	
1012.02	Konto-Korrent Steueramt				
1012.19	Delkredere Steuerguthaben	137 000.00			137 000.00
	Aktive Rechnungsabgrenzung	67 357.95	89 867.10	22 509.15	
1049.01	Transitorische Aktiven	67 357.95	89 867.10	22 509.15	
1042.00	Steuern				
	Sachanlagen FV	1.00	1.00		
1080.01	Kirchenwald	1.00	1.00		
	Fonds im FK	70 787.60	71 323.07	535.47	
1091.02	Stiftjahrenzeiten-Fonds (SJF)	70 787.60	71 323.07	535.47	
	RB Sparkonto				
	Verwaltungsvermögen	584 567.67	548 576.18		35 991.49
	Sachanlagen VV	584 567.67	548 576.18		35 991.49
1404.01	Kirche	251 358.97	239 052.13		12 306.84
1404.02	Pfarrhaus	90 012.00	85 011.00		5 001.00
1404.03	Pfarrhelferhaus	146 322.00	133 020.00		13 302.00
1404.04	Sigristenhaus	1.00	1.00		
1404.05	Chilezentrum	1.00	1.00		
1404.06	Maria zum guten Rat	1.00	1.00		
1404.07	Renggkapelle	96 870.70	91 489.05		5 381.65
1406.03	Mobilien, Geräte	1.00	1.00		

Katholische Kirchgemeinde Hergiswil , 6052 Hergiswil

Bilanz 2020				
Konto	Bezeichnung	Bestand		Veränderung
		01.01.2020	31.12.2020	Zuwachs Abgang
	PASSIVEN	4 801 220.06	4 762 461.78	38 758.28
	Fremdkapital	508 704.83	469 946.55	38 758.28
	Total laufende Verbindlichkeiten	107 653.20	100 971.35	6 681.85
2002.01	Steuerguthaben (an Pflicht.)	107 653.20		107 653.20
2009.98	Durchlaufkonto Lohn (Bank)			
2009.99	Durchlaufkonto Lohn			
2002.00	Steuerdepot Guthaben Steuerpflichtige		100 971.35	100 971.35
	Passive Rechnungsabgrenzung	120 264.03	87 652.13	32 611.90
2049.01	Transitorische Passiven	120 264.03	87 652.13	32 611.90
2005.91	Kreditor Quellensteuer			
	Langfristige Verbindlichkeiten	210 000.00	210 000.00	
2064.01	Belehnung Kirchenbau-Fonds	210 000.00	210 000.00	
	Fonds im FK	70 787.60	71 323.07	535.47
2091.01	Stiftmessjahrzeiten-Fonds (SJF)	70 787.60	71 323.07	535.47
	Eigenkapital	4 292 515.23	4 292 515.23	
	Fonds im EK	40 000.00	40 000.00	
2910.01	Kirchenbau-Fonds	40 000.00	40 000.00	
	Reserven	100 000.00	100 000.00	
2940.01	Finanzpolitische Reserven	100 000.00	100 000.00	
	Übriges Eigenkapital	3 824 964.12	4 152 515.23	327 551.11
2980.01	Reinvermögen KG	3 824 964.12	4 152 515.23	327 551.11
	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	327 551.11		327 551.11
2990.01	Jahresergebnis	327 551.11		327 551.11
	Erfolg		-410 618.00	410 618.00

Katholische Kirchgemeinde Hergiswil - 6052 Hergiswil

Erfolgsrechnung ER 2020 / FG							
Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Allgemeine Verwaltung						
	Exekutive						
	0120						
	Personalaufwand						
3000.10	Fixum	840'243.51	77'998.35	948'460.00	82'860.00	756'316.85	86'441.60
3000.20	Sitzungsgelder	130'956.55		184'550.00		149'664.66	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	67'529.40		89'050.00		74'929.95	
3052.00	AG-Beiträge BVG+PK	27'500.00		27'500.00		27'500.00	
3053.00	AG-Beiträge UVG-Versicherung	21'000.00		34'000.00		27'270.00	
3090.00	Weiterbildung + Klausurtagung	4'898.75		4'900.00		4'411.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	7'425.80		8'500.00		6'924.40	
		264.35		150.00		238.25	
		1'998.45		8'000.00		7'997.20	
		4'442.05		6'000.00		589.10	
	Sach- und übriger						
	Betriebsaufwand						
3102.20	Inserate und Publikationen	21'602.90		50'500.00		31'048.31	
3130.00	Dienstleistung durch Dritte	1'356.50					
3132.00	Rechtsberatung	199.75		3'000.00		448.00	
3170.00	Spesen, Auslagenersatz	2'600.00		4'000.00		480.40	
3199.00	Anlässe	2'330.30		3'500.00		2'304.79	
3199.10	Wallfahrt Maria Rickenbach	13'410.10		18'000.00		6'682.42	
3199.20	Dorfchilbi			3'000.00		2'693.65	
3199.30	Apéro Diverse	240.00		5'800.00		6'754.75	
3199.40	Pfarreifest	1'466.25		11'000.00		11'684.30	
				2'200.00			
	Transferaufwand						
3636.00	Beiträge an Vereine / Institutionen+Organisationen	41'824.25		45'000.00		43'686.40	
3638.00	Beiträge für Missionen	41'824.25		45'000.00		43'686.40	

Katholische Kirchgemeinde Hergiswil - 6052 Hergiswil

Erfolgsrechnung ER 2020 / FG

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
	Verwaltung			
	0220	411'725.15	437'969.00	390'969.51
	Personalaufwand	333'249.15	334'300.00	329'350.65
3010.10	Löhne Verwaltung	279'190.70	271'000.00	275'121.25
3010.20	Löhne Verwaltung (ohne AHV)	1'688.50	4'500.00	2'458.05
3030.20	Temp. Angestellte	1'006.50	2'000.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	22'144.60	22'200.00	23'008.30
3052.00	AG-Beiträge BVG+PK	18'654.70	22'500.00	20'843.40
3053.00	AG-Beiträge UVG-Versicherung	5'286.55	6'000.00	4'764.35
3055.00	AG-Beiträge KTG-Versicherung	2'391.70	1'500.00	2'507.70
3090.00	Aus- und Weiterbildung	2'240.00	2'000.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	665.90	2'600.00	647.60
	Sach- und übriger Betriebsaufwand	84'476.00	103'669.00	61'618.86
3100.00	Büromaterial + MFD-Drucker	9'530.55	12'000.00	11'466.61
3102.20	Drucksachen	1'365.55	3'500.00	2'061.45
3103.00	Zeitschriften + Jahresabo	1'682.05	1'800.00	483.50
3110.00	Beschaffung Bürogeräte	4'592.95	4'500.00	
3113.00	Neue Informatik Hardware	25'077.95	26'374.00	3'657.90
3118.00	Neue Informatik Software	212.40	3'500.00	3'448.37
3130.00	Dienstleistungen durch Dritte	7'193.60	500.00	529.30
3130.10	Telefon + Brandmeldeanlage	1'620.40	7'800.00	5'853.50
3130.20	Porto		1'500.00	1'806.30
3130.30	Bank- und Postcheckspesen	143.15	500.00	109.35
3133.00	Informatiknutzungsaufwand	19'499.55	26'595.00	12'801.26
3134.00	Betriebshaftpflicht	380.80	400.00	380.80
3150.00	Unterhalt Büromaschinen/Toner	631.00	1'200.00	1'140.00
3153.00	Unterhalt + Support Hardware	4'367.80	4'500.00	8'128.39
3158.00	Unterhalt + Support Software	6'439.25	6'500.00	7'086.68
3170.00	Spesen, Auslagensatz	1'739.00	2'500.00	2'665.45

Katholische Kirchgemeinde Hergiswil - 6052 Hergiswil

Erfolgsrechnung ER 2020 / FG				
Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
	Verwaltungsliegenschaften			
	0290	291'561.81	325'941.00	82'860.00
	Sach- und übriger Betriebsaufwand	255'570.32	293'100.00	179'691.49
3101.00	Verbrauchsmaterial	169.10	1'800.00	1'361.85
3111.00	Beschaffung Maschinen+Geräte	1'677.60	8'000.00	10'604.30
3120.00	Versorgung und Entsorgung	26'101.10	32'000.00	36'586.65
3130.00	Dienstleistungen durch Dritte	249.35	2'500.00	650.00
3134.00	Sachversicherungen	19'504.55	22'000.00	19'131.40
3144.10	Unterhalt Kirche	42'732.98	86'800.00	35'092.84
3144.20	Unterhalt Pfarrhaus	84'611.33	55'000.00	15'300.50
3144.30	Unterhalt Pfarrhelferei	13'313.75	12'000.00	4'254.30
3144.40	Unterhalt Sigristenhaus	2'840.80	3'000.00	2'715.00
3144.50	Unterhalt Chilezentrum	58'619.81	58'000.00	15'365.45
3144.60	Unterhalt Maria zum guten Rat	1'027.45	3'000.00	801.70
3144.70	Unterhalt Rengkapelle	4'252.50	3'500.00	2'787.50
3151.00	Unterhalt Maschinen + Geräte		500.00	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand inkl. Quali-Casa	470.00	5'000.00	35'040.00
	Abschreibungen VV	35'991.49	32'841.00	35'991.19
3300.00	Abschreibung Immobilien laut GemFHV NW	35'991.49	32'841.00	35'991.19
	Verschiedene Erträge	7'408.35	4'000.00	6'773.60
4390.10	Spenden Maria zum guten Rat	600.00	500.00	280.00
4390.20	Spenden Rengkapelle	6'808.35	3'500.00	6'493.60
	Finanzertrag	70'590.00	78'860.00	79'668.00
4470.00	Mietzinse Liegenschaften VV	67'070.00	72'360.00	73'570.00
4472.00	Raumbenützungsgebühren	3'520.00	6'500.00	6'098.00

Katholische Kirchgemeinde Hergiswil - 6052 Hergiswil

Erfolgsrechnung ER 2020 / FG					
Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	
	Kirche	729'524.49	949'700.00	1'500.00	2'121.85
	Massenmedien	36'385.70	38'500.00		34'107.45
	3320				
3102.10	Pfarreiblatt	33'323.25	35'000.00		33'145.55
3102.20	Inserate und Publikationen	3'062.45	3'500.00		961.90
	Seelsorge und Kirchendienst	693'138.79	911'200.00	1'500.00	2'121.85
	3500	22'890.25			
	Personalaufwand	579'640.40	712'120.00		531'320.69
3010.10	Löhne Seelsorge/Kirchendienst	458'955.75	523'500.00		392'450.60
3010.20	Löhne priesterliche Aushilfen	3'120.00	30'000.00		12'020.00
3030.20	Aufwand OEK-RU an Ref. Kirche + Temp. Angestellte	15'395.10	25'000.00		21'589.37
3030.30	Ertrag OEK-RU von Ref. Kirche				
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	43'471.80	43'000.00		36'695.05
3052.00	AG-Beiträge BVG+PK	31'886.57	45'000.00		34'089.00
3053.00	AG-Beiträge UVG-Versicherung	9'351.80	12'500.00		6'908.30
3055.00	AG-Beiträge KTG-Versicherung	3'524.50	4'200.00		3'454.70
3090.00	Aus- und Weiterbildung	708.20	12'920.00		10'452.60
3099.00	Übriger Personalaufwand	7'736.20	9'500.00		8'999.95
3099.10	Chilieznacht	5'490.48	6'500.00		4'661.12
	Sach- und übriger Betriebsaufwand	108'182.78	199'080.00		164'636.84
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	8'422.42	16'000.00		8'671.74
3103.00	Zeitschriften + Jahresabo	1'670.74	2'500.00		2'916.33
3104.00	Lehrmittel + Fachliteratur	3'768.68	4'000.00		3'489.85
3109.06	Diakonie	1'312.80			
3109.10	Firmweg	4'519.45	13'000.00		9'461.13
3109.20	Erstkommunion	4'172.44	10'000.00		8'419.00
3109.30	Fastenopfer	2'361.70	3'200.00		2'962.95
3109.40	Fronleichnam	2'045.65	6'800.00		6'188.80
3109.50	Kinder- und Jugendgruppen	11'926.05	47'000.00		36'698.13
3109.60	Versöhnungsweg	283.80			
3109.80	Öffentlichkeitsarbeit	508.35	10'000.00		
3109.99	Jugend+Erwachsenen Betreuung	38'394.51	44'000.00		61'454.06
3110.00	Beschaffung Gewänder	8'624.78	7'500.00		3'813.73
3130.00	Kirchenmusik	15'451.16	21'080.00		6'328.19
3150.00	Unterhalt Gewänder	378.00	1'500.00		1'053.50
3170.00	Spesen, Auslagensatz	3'970.95	9'500.00		10'329.52
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	371.30	3'000.00		2'849.91

Katholische Kirchgemeinde Hergiswil - 6052 Hergiswil

Erfolgsrechnung ER 2020 / FG				
Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
	Entnahme aus Fonds			
3501.00	Entnahme aus Stiftmesse-Fonds	535.47 535.47		
	Transferaufwand			
3632.00	Direkthilfe von Diakonie	4'780.14 4'780.14		
	Entgelte			
4290.00	Übrige Entgelte	1'630.00 1'630.00	1'500.00 1'500.00	1'307.25 1'307.25
	Einlage in Fonds			
4501.00	Einlage in Stiftmesse-Fonds	500.00 500.00		814.60 814.60
	Transferertrag			
4621.00	Externe Spenden für Diakonie	9'052.25 9'052.25		
	Finanzen und Steuern			
	Finanzen und Steuern 9100			
	Sach- und übriger Betriebsaufwand			
3180.00	Wertberichtigungen auf Forderungen			
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste (Erlasse/Abschreib.)	48'053.73 46'247.10	121'500.00 41'500.00	25'638.26 24'845.25
		12'698.40	15'000.00	4'198.80
			10'000.00	-4'000.00
			5'000.00	8'198.80
	Finanzaufwand			
3499.00	Vergütungszinsen / Zins auf Steuerrückstellungen	6.60	1'500.00	218.70
3499.10	Vergütungszinsen / Zins auf Steuerrückstellungen	6.60	1'500.00	218.70
	Transferaufwand			
3611.10	Entschädigung an Kanton für Steuerverwaltungskosten	33'542.10	25'000.00	20'427.75
3612.00	Entschädigung an Kanton für Steuerverwaltungskosten	33'542.10	25'000.00	20'427.75
	Fiskalertrag			
4000.00	Einkommenssteuern natürliche Personen	1'923'082.00	1'645'000.00	1'475'997.90
4001.00	Vermögenssteuern natürliche Personen	1'230'852.35	1'200'000.00	965'369.10
4002.00	Quellensteuern natürliche Personen	619'420.70 72'808.95	400'000.00 45'000.00	448'990.25 61'638.55

Katholische Kirchgemeinde Hergiswil - 6052 Hergiswil

Erfolgsrechnung ER 2020 / FG		Rechnung 2020		Budget 2020	Rechnung 2019	
Konto	Bezeichnung					
4270.00	Entgelte	1'988.75				
	Bussen	582.55				
4290.10	Ertrag aus Abschreibungen	1'406.20				
					8'000.00	3'442.00
4401.00	Finanzertrag	953.35			8'000.00	3'442.00
	Verzugszinsen auf Steuerforderungen	953.35				
	Finanz- und Lastenausgleich			80'000.00		
9300						
	Transferaufwand			80'000.00		
3621.50	Finanzausgleich an Landeskirche NW			80'000.00		
	Zinsen	1'806.63	1'151.48		793.01	1'000.80
9610						
	Finanzaufwand	1'806.63			793.01	
3400.00	Schuld- und Negativzinsen	1'806.63			793.01	
4400.00	Finanzertrag	1'151.48	1'151.48			1'000.80
	Kapitalzinsen	1'151.48				1'000.80
	Rückverteilung	375.55	375.55		400.00	943.05
9710						
	Rückverteilung aus CO2-Abgabe					
4699.00	CO2-Abgabe (Rückverteilung)	375.55	375.55		400.00	943.05
		375.55			400.00	943.05
	Nicht aufgeteilte Posten					269'624.00
9900						
	Abschreibungen VV					
3390.00	Abtragung Bilanzfehlbetrag					
	Ausserordentlicher Ertrag					269'624.00
4899.00	Auflösung Steuerrückstellungen					269'624.00
	Ertragsüberschuss oder (-) Aufwandüberschuss	410'618.00		281'900.00	327'551.11	
		1'617'821.73	2'028'439.73	2'019'660.00	1'512'020.09	1'839'571.20
	Total					

Erfolgsrechnung 2020

Gestuftes Erfolgsausweis

	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
3 Betrieblicher Aufwand	-1'604'300.50	-2'018'160.00	-1'511'008.38
30 Personalaufwand	-968'710.95	-1'135'470.00	-935'601.29
31 Sach- und Betriebsaufwand	-518'916.10	-699'849.00	-475'301.75
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-35'991.49	-32'841.00	-35'991.19
35 Einlagen Fonds + Spezialfinanzierungen	-535.47	0.00	0.00
36 Transferaufwand	-80'146.49	-150'000.00	-64'114.15
4 Betrieblicher Ertrag	1'943'536.90	1'650'900.00	1'485'021.80
40 Fiskalertrag	1'923'082.00	1'645'000.00	1'475'997.90
42 Entgelte	3'618.75	1'500.00	1'307.25
43 Verschiedene Erträge	7'408.35	4'000.00	6'773.60
46 Transferertrag	9'427.80	400.00	943.05
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	339'236.40	-367'260.00	-25'986.58
30 Rückvergütungen EO/UVG/KTG	0.00	0.00	0.00
34 Finanzaufwand	-1'813.23	-1'500.00	-1'011.71
44 Finanzertrag	72'694.83	86'860.00	84'110.80
45 Entnahme aus Fond	500.00	-	814.60
97 Rückverteilung			0.00
Ergebnis aus Finanzierung	71'381.60	85'360.00	83'913.69
Operatives Ergebnis	410'618.00	-281'900.00	57'927.11
38 Ausserordentlicher Aufwand			
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	269'624.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	269'624.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	410'618.00	-281'900.00	327'551.11

Erläuterungen zu Traktandum 3

Beschaffung einer neuen Beschallungsanlage für die Pfarrkirche

Ausgangslage technisch

Die bestehende Beschallungsanlage wurde 1996 in der Pfarrkirche installiert. Gleichzeitig wurde unter den Kirchenbänken eine Hörbehinderten-Schleife verlegt, die 2014 neu vermessen wurde. Seither wurde an der Beschallungsanlage nichts verändert. Die aktuellen Infrastrukturen erfüllen den Anspruch einer Verstärkung von Sprache, sind aber für jede Art von musikalischer Übertragung nicht geeignet. Zudem erreichen die Kirchenverantwortlichen regelmässig Beschwerden - insbesondere von älteren Kirchengängerinnen und Kirchengängern - über die mangelnde Qualität des gesprochenen Wortes.



Die aktuelle Beschallungsanlage kann nur Sprache in akzeptabler Qualität übermitteln

Ausgangslage konzeptionell

Die Römisch-Katholische Pfarrei St. Nikolaus ist im Aufbruch. Um dem Trend gesamtschweizerisch sinkender Mitgliederzahlen entgegenzutreten, hat der Kirchenrat ein umfangreiches Paket verabschiedet, das die Wahrnehmung und Positionierung der Kirchgemeinde Hergiswil als kreative, moderne Glaubensgemeinschaft nachhaltig stärken wird. So wurden neue, attraktive Gottesdienstformen entwickelt («Abenteuerland» für Kinder, «Volks-Chile» und weitere), die nach Corona auch Gläubige ansprechen werden, die sich in «klassischen» Angeboten weniger zu Hause fühlen.

Doch auch bei den traditionellen Gottesdiensten wurde bereits massgeblich aufgerüstet. So hat die Einführung von professionellen, renommierten Kantor/Innen die musikalische Qualität der Zeremonien stark erhöht. Die Resonanzen sind einhellig positiv. Weitere Projekte sind in Planung. So soll 2022 ein Kinder- & Jugendmusical realisiert werden sowie die musikalische Vielfalt bei Gottesdiensten und Andachten weiter gesteigert werden. Diese Neuerungen werden begleitet durch eine massive Verstärkung der Kommunikation auf modernen Plattformen (Social Media).

Allen Event-Projekten ist eines gemein: sie brauchen eine qualitativ hochklassige Infrastruktur im Bereich Verstärkung und Beschallung. Eine jeweils projektbezogene Miete geeigneter Apparaturen ist bereits nach einem Jahresprogramm finanziell weniger attraktiv als eine Kauflösung.

Das Projekt

Der Kirchenrat evaluiert aktuell auch im Rahmen von Events (zum Beispiel das Musical «Jesus Christ Superstar» vom 01. April 2021) Beschallungskonzepte. Feste Bestandteile davon sind:

- Modernste Verstärker und Lautsprecher, die für die Übertragung von Sprache und vor allem auch Musik aller Genres geeignet sind
- Die diskrete, optische Integration dieser Apparaturen in den Kirchenraum
- Ein hochwertiges, digitales Mischpult für den Anschluss von verschiedenen Mikrofonen für Sprache, Instrumente und Zuspielgeräte
- Funk- und Kabel-Mikrofone für Gesang, Sprache und Instrumentenabnahme
- «State of the Art»-Klang für mindestens 10 Jahre

Ein wichtiger Punkt bei der Wahl der Geräte ist deren Kompatibilität mit anderen, professionellen Häusern und Vermietern, um eventuell nötige, temporäre Ergänzungen (für Musicals zum Beispiel) kostengünstig und technisch problemlos umsetzen zu können. Es wird zudem die Möglichkeit angestrebt, die Geräte mit geringem Aufwand aus der Kirche entnehmen zu können und für andere kirchliche Lokalitäten zur Verfügung zu stellen.

Als Kostendach für diese Beschaffung werden CHF 69'000.00 veranschlagt. Dieser Betrag basiert auf einem Mittelwert bereits eingeholter Offerten. Als Umsetzungstermin wird der Sommer 2021 angestrebt.



Das neue Beschallungskonzept ermöglicht musikalische Events jeden Genres





HERGISWIL
AM SEE